

Sodelovanje na skupnih osnovah

Novi predpisi za delo v zdravstveni službi, novi zakoni o socialnem zavarovanju in nujnost, da zdravstvene ustanove čimprej sklenejo letošnje pogodbe, vse to je v zadnjem času vneslo na področje te družbene službe izredno aktivnost. Problematika je obširna in v nekaterih pogledih dokaj težavna, razprave o njej pa so — kar je zelo pohvalno — prestopile ozek okvir samih zdravstvenih kolektivov in organov socialnega zavarovanja. Usmirile so se bolj na širše področje, saj so v številnih občinah in okrajnih organizacijah SZDL precej temeljito analizirale in obravnavale položaj v zdravstvu in skladih socialnega zavarovanja.

Prav v tem širšem družbenem okviru se je dokončno odprla možnost in nujnost, da presojamo tako probleme zdravstva kot socialnega zavarovanja z enotnih stališč. Vse prapogosto se je namreč doslej dogajalo, da sta obe službi marsikdaj le težko našli skupen jezik, ko sta presojali potrebe, ki jih ima zdravstvo, in možnosti, s katerimi razpolaga socialno zavarovanje.

V bojazi, da ne bi zmanjkalo sredstev za zdravstveno varstvo, so zdravstveni kolektivi poveljati raje računali v svojih planih vsaj z majhnimi, če že ne z velikimi rezervami. Zaradi tega je bilo tudi malo primerov, da bi posebej pretehtali prioriteto ali nujnost posameznih dejavnosti ter iskali rezerve v izboljšanju delovne organizacije, pravilnejši razmesti delovne sile, zmanjšanju števila nadur itd. Za pripravo pogodb so nasprotno raje razširili delovne načrte, ne glede na to, kako je s skladi za kritje stroškov. V ljubljanskem okraju na primer prav zaradi nerazumevanja s strani lekarn niso bile podpisane pogodbe s temi ustanovami, ki ne soglašajo s predlogi socialnega zavarovanja.

Služba socialnega zavarovanja pa je te pomankljivosti marsikdaj posploševala ter izključno s svojih stališč bolj ali manj rigorozno, včasih tudi s prevelikim posluhom za upravičene potrebe uveljavljala zahteve po čuvanju skupnih sredstev.

Prav to škodljivo gledanje z dveh različnih stališč pa se je spremenilo s sodelovanjem pri razgovorih in razpravah, za katere so dale pobudo organizacije SZDL, pri čemer so prav za izhodišče razprav predložili nujnost skupnih osnov.

Mnenje, ki ima slab zven, namreč — kdo bo bolj spreten pri dokazovanju zahtev oziroma pri uveljavljanju omejitev — povsem izgublja pomen v luči, da je komunizem zaokrožena celota. Ta je dolžna oskrbeti solidno zdravstveno varstvo, hkrati pa je tudi v celoti odgovorna za morebitne primanjkljaje v socialnem zavarovanju ter jih mora poravnati z dodatnim prispevkom gospodarskih organizacij pa tudi občanov. V takem položaju pa se je izredno zaostroilo vprašanje racionalnega gospodarjenja, ki nikakor ni samo več stvar dveh družbenih služb. Tako je na primer organizacija SZDL kranijskega okraja zbrala analitične podatke o honorarnih in nadurnih zaposlitvah, ki bodo dober usmerjevalec pri reguliranju prevelike dejavnosti izven rednega delovnega časa. V dogovoru z gospodarskimi organizacijami se tu za vzemajo za razširitev zdravstvenih preventiv, ki naj vpliva na zboljšanje zdravstvenega stanja, skušali pa bodo odpraviti visoke izdatke, ki jih povzročajo številni množični pregledi, važni le za statistične ugotovitve, ki pa jim ne sledijo kasnejši zdravstveni ukrepi.

Gledano s stališča vse komunije pa tudi ne bo mogoče podpirati tega, da bi na primer socialno zavarovanje tako zaostroilo plačila, da bi morali ukiniti kakšno redno zdravstveno dejavnost ali pa črtati vse tudi upravičene honorarne zaposlitve, ki organizacijo dopolnjujejo zdravstveno službo v primerih, ko se primanjkuje strokovnjakov.

Potreba za skladno urejanje težav in odpravljanje pomankljivosti pa daje čedalje večji pomen tudi organom družbenega upravljanja v zdravstveni službi in službi socialnega zavarovanja. Se pri sklepanju letošnjih pogodb se je pokazalo, da so bili ti organi premalo udeleženi in da so prepustili odločanje upravnemu in tehničnemu kadru. Usmerjanje politike za bodoči razvoj zdravstva in hkrati težnja po čimbolj racionalni uporabi sredstev na nalaga prav družbenim organom vso odgovornost pred državljani, ki so hkrati uživalci zdravstvenih služb in posredno ali neposredno plačniki stroškov socialnega zavarovanja.

ODGOVOR HRUŠČEVA LABURISTIČNIM POSLANCEM

Zahod je odgovoren

Tekmovanje v atomskem oboroževanju »nevarena brezumnost« — Sovjetski premier upa, da bo mogoče problem razorožitve premakniti z mrtve točke

MOSKVA, 16. jun. (TASS). Sovjetski premier Hruščev je v odgovoru na pismo laburističnih članov britanskega parlamenta obtožil zahodne države, da so odgovorne za nadaljnje tekmovalne v atomskem oboroževanju.

Hruščev pravi v odgovoru, da so si bile zahodne države, ko so začele novo serijo atomskih poskusov v zraku, spovsem na jasnem, da bo njihov sklep sprožil verljivo reakcijo. Tekmovanje v atomskem oboroževanju je Hruščev ocenil kot »nevarno brezumnost«, vendar je vso odgovornost zvalil na atlantske države.

Sovjetski premier je ponovil prejšnje sovjetsko stališče, da bi bilo zdaj mogoče

svetu. Hkrati je obtožil Veliko Britanijo, da je prevzela vlogo aktivnega zagovornika tega ukrepa ZDA.

Hruščev se je dotaknil tudi izjave ameriškega predsednika Kennedyja, da lahko ZDA v določenih pogojih prevzamejo iniciativo v atomski vojni proti Sovjetski zvezi. »V takšnih razmerah,« pravi Hruščev, »Sovjetski vladi ne preostane drug izhod, kot da poskrbi za to, da bo obramba Sovjetske zveze na potrebni višini.«

Na koncu pa Hruščev vendarle izraža prepričanje, da bi bilo mogoče problem razorožitve, prepovedi atomskih orožij in vseh poskusov s njim premakniti s mrtve točke.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

Naser je pozdravil predsednika začasnih alžirskih vlade Benheda in naglasil, da je alžirsko ljudstvo po herojskem boju popolnoma uničilo »trdnjavo teme« in da je začasna vlada pripravljena vrniti se v domovino, vda bi potrdila politične svobode in uredila socialne ideje ter vskladila politično revolucijo s socialno.

Naser je potem pozval alžirskega premiera, naj zavzame mesto predsednika prve seje.

Udeleženci zasedanja so potem določili dnevni red. Politični odbor bo predložil poročilo drugega zasedanja gospodarskega odbora, poročilo odbora za kulturno sodelovanje, razpravljali bo o imenovanju generalnega sekretarja in dveh pomočnikov odbora za zveze, o proračunskih problemih in še nekaterih vprašanjih.

Premier Benheda se je potem, ko je prevzel mesto predsednika, zahvalil casa-blanski državi za pomoč alžirskemu ljudstvu v njegovem osvobodilnem boju.

Na sklopih se je prebrali in sprejeli poročila o delu

skupnega vojaškega odbora. Udeleženci zasedanja so se na prvo sejo pripeljali skupaj v odprtih avtomobilih, medtem ko jih je na kairskih ulicah pospremljala velika množica. Ob prihodu pred poslopje kairskega guvernorata, kjer poteka zasedanje, jim je izkazala čast četa republikanske garde. Na šestih velikih drogovih vise zastave sodelujočih držav.

Na današnji dopoldanski seji so sklenili, da bodo 1. oktobra ratificirali sporazume o ustanovitvi afriškega skupnega trga. Veljati pa bo do začeli 1. januarja 1963.

Pred to sejo so imeli vodilji delegacij triurni sestanek, na katerem so obravnavali poročilo afriškega gospodarskega odbora. Posebej so se sestali tudi zunanji ministri.

Kakor poroča Tanjug, je gvinejski predsednik Sékou Touré pred začetkom zasedanja medafriškega političnega odbora v posebni izjavi opozoril na stvarne elemente afriške enotnosti in ostro obsojal tiste, ki podpirajo tezo o dveh Afrikah — Afriki casablanske skupine in Afriki monrovijske skupine. Poudaril je, da je samo ena Afrika, ki se je mednarodno in tuji, opraviiti imamo z rano diskriminacijo in poskusi secesionizma. »Naša naloga je, napeti vse svoje moči, da se izognemo iz nerazvitosti.«

SPOROČILO O RAZGOVORIH ALEKSANDRA RANKOVIČA V ITALIJI

Krepitev odnosov

Italijanska stran je izrazila prepričanje, da obojestranska izmenjava ne bo trpela škode zaradi članstva Italije v Skupnem trgu — Fantani in Piccioni sprejela povabilo, naj obiščeta Jugoslavijo

RIM, 16. jun. (Tanjug). Ob zaključku uradnega obiska podpredsednika zveznega izvršnega sveta Aleksandra Rankoviča v Italijo so v Rimu objavili skupno sporočilo.

Sporočilo pravi: »Na povabilo italijanske vlade je bil podpredsednik zveznega izvršnega sveta Federativne ljudske republike Jugoslavije Aleksandar Ranković od 13. do 15. junija na uradnem obisku v Italiji. Podpredsednik Ranković je v Rimu sprejel predsednika italijanske republike gospod Antonio Segni.

Med svojim obiskom je imel razgovore s predsednikom vlade Amintorejem Fanfanijem kakor tudi s podpredsednikom vlade in zunanjim ministrom Attiliom Piccionijem. Med razgovori, ki so potekali v duhu odkritosti in razumevanja, kakršno že dlje časa označuje odnose med obema državama, je prišlo do široke izmenjave mnenj o mednarodnih problemih v obojestranskem interesu.

Kakor tudi o jugoslovansko-italijanskih odnosih. Obe strani sta se sporazumeli o tem, da si je treba vse bolj prizadevati za zboljšanje mednarodnega ozračja, kakor tudi za iskanje rešitev za obstoječe probleme s pogajanj. Prav tako sta proučili nekatere probleme, ki so povezani s procesi ekonomske integracije. Ker je jugoslovanska stran izrazila zaskrbljenost zaradi možnih posledic izvajanja določenih ukrepov Skupnega evropskega trga na jugoslovansko gospodarstvo, se posebej pa na jugoslovansko-italijansko izmenjavo, je italijanska stran razločila cilje skup-

nega trga in izrazila prepričanje, da od tega jugoslovansko-italijanska izmenjava ne bo trpela škode. Glede medsebojnih odnosov sta obe strani z zadovoljstvom ugotovili uspešen razvoj in izrazili pripravljenost, da te odnose nadalje razvijata. Sporazumeli sta se, da bosta okrepili napore za pospešitev reševanja vprašanj, ki zanimajo obe strani, v duhu že dosežene soglasnosti med

tem, kakor tudi med prejšnjimi srečanji državnikov. Obe strani sta poudarili, da jugoslovansko-italijansko sodelovanje ne le v njenem skupnem interesu, ampak pomeni tudi pomemben prispevek k razvoju mednarodnega sodelovanja in k okrepitvi miru.

Podpredsednik Ranković je povabil predsednika vlade in zunanjega ministra, naj obiščeta Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo. Italijanska stran je sprejela ljubeznivo povabilo in se zanj zahvalila. Datum obiska bo določen kasneje.

BRITANIJA IN SKUPNI TRG

Odpor in nezaupanje

Bonnski razgovori med Heathom in Schröderjem so potekali v napetem vzdušju

BONN, 16. jun. (Tanjug). Tudi po razgovorih, ki jih je imel britanski lord-čuvr pečata in član vlade, odgovoren za evropsko politiko, Edward Heath, z zahodnonemškimi zunanjim ministrom Schröderjem, je še vedno čutilo nezaupanje do stališča Zahodne Nemčije glede priključitve Velike Britanije k Skupnemu evropskemu trgu.

Heath je takoj po obisku v Parizu prispel sinoči v Bonn, svoje razgovore pa bo nadaljeval še z dansko vlado.

Bonnski razgovori so potekali v vzdušju napetosti, v katerem se je Schröder trudil ublažiti zelo slab vtis, ki ga je vzbudila nedavna izjava kancelarja Adenauerja v prid integraciji Francije — Zahodna Nemčija — Italija (»Fraklito«) in izjave proti zavlačevanju drugih treh članic evropske gospodarske skupnosti — Belgije, Nizozemske in Luksemburga — so dejansko izraz odpora proti priključitvi Britanije k Skupnemu trgu.

Po Adenauerjevi tezi vključitev Britanije v to organizacijo ni mogoča, dokler ne privoli tudi v politično integracijo.

Britanski krogi v Bonnu poudarjajo, da je položaj tudi po današnjih razgovorih še zmeraj neizjaven vzlic temu, da je zunanji minister Schröder kot tudi več članov vlade av nasprotju s kancelarjem očito za čimprejšnjo priključitev Britanije k SET. Ti krogi izražajo tudi bojazn, da bo Zvezna republika v skladu s tem, kar bosta bržk

Zavod za socialno zavarovanje z lekarno ni mogel skleniti letošnje pogodbe, ker sta upravna in član upravnega odbora lekarnarji tudi po tretjem razgovoru podpisali odločnica z obrazložitvijo, da namerajo sprejeti računov na podlagi zveznih predpisov.

Vsekakor opozarjajo tako visšina osebnih dohodkov, obseg nadur in dodatnega dela lekarnar, dalje stališče upravnega odbora ter kategorizacija zavrnitve pogodbe na problematiko, katero bo vredno kasneje še podrobneje obravnavati. Nesorazmerja v delitvi osebnega dohodka tako v primerjavi z zdravstvenimi ustanovami kot z gospodarskimi organizacijami tudi objavljeni dopisi ne more

Razgovor o problematiki kmetijstva

Razvoj terja jasno orientacijo

Modernizacija, specializacija, rentabilnost in ustvarjanje socialističnih odnosov
— štiri najvažnejša poglavja tudi v kmetijski

Razgovor so se udeležili: Mako Krmelj, predsednik Glavne zveze Slovenije, inž. Janez Perovšek, pomočnik sekretarja za kmetijstvo in gozdarstvo, Stefan Nemes, tajnik kmetijske gozdarske zbornice za okraj Murska Sobota, inž. Janko Živko, tajnik kmetijske gozdarske zbornice za okraj Maribor, Jože Razpotnik, tajnik kmetijske gozdarske zbornice za okraj Ljubljana, Peter Vuječ, direktor kmetijske industrijskega kombinata »Pomurka« v Murski Soboti, Zvonko Miklič, direktor kmetijske pospeševalne zavoda v Mariboru, inž. Ivo Pejnovič, direktor kmetijskega posestva Belčinci, Franc Skledar, direktor kmetijskega posestva Rakican, Franc Vraz, direktor vinogradniške živilarskega kombinata v Ljutomeru, Alojz Benko, direktor kmetijske zadruge v Murski Soboti, Janko Marčič, direktor kmetijske zadruge »Jože Lacko« v Ptuj, in Anton Fujs, zastopnik poslovnega združenja kmetijskih proizvajalcev okraja Murska Sobota.

Velik razmah organizirane kmetijske proizvodnje

INŽ. JANEZ PEROVŠEK: Povečevanje kmetijske proizvodnje temelji letos v celoti na družbeni organizaciji proizvodnji, od katere tudi pričakujemo največji porast in vpliv na splošno povečanje kmetijskega pridelovanja. Če ocenjujemo rezultate prvega četrtletja in jih primerjamo z lanskimi v istem obdobju, nam te primerjave kažejo, da je vzreja goveje živine na družbenem sektorju v Sloveniji letos narasla od 8.438 ton na 10.144 ton, torej za 20%. Pri svinjah znaša to povečanje od 462 na 709 ton, ali okrog 34%, pri perutnini pa 23%. V prvem četrtletju lahko govorimo predvsem o živilski proizvodnji, ne pa toliko o rastlini, ki bo predvidoma manjša kot preteklo leto zaradi slabih vremenskih razmer.

Upoštevajoč, da mora družbeni sektor povečati po planu svojo proizvodnjo v živilstvu za 33,5%, moramo ugotoviti, da rezultati v živilstvu niso povsem na povprečni planirani ravni. Zaskrbljujoče je tudi dejstvo, da so sedaj mnoga pitališča delno nezasedena, kar povzroča določene težave. Razen tega je predviden obseg investicij utrpel določene popravke zaradi manjših finančnih sredstev.

Pričakujemo lahko, da bo letos tudi zasebni kmetijski proizvajalec v proizvodnji dobro nastopal. Vedeti moramo, da smo doslej prodali

tudi razne usluge. Kmetu orlemo, mu damo umetno gnojilo, semensko blago, strokovne nasvete in veterinarsko službo — kmet pa plača te usluge delno s pšenico, delno tudi s slamo pa tudi z živino, kakor pač napravimo pogodbo.

Naš kolektiv je imel lani 41 milijonov čistega dohodka, ki smo ga razdelili na sklade in osebne dohodeke na osnovi pravilnika.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Kmetijska gospodarstva v Mariborskem okraju so v zadnjih letih zelo napredovala v proizvodnji. Svojo dejavnost so v bližini potrošnih središč usmerila na živilstvo, ki se je v nekaj letih enkrat povečalo. Razen tega so dosegli uspehi tudi v povečevanju sadjarke in vinogradniške proizvodnje, saj so kmetijska gospodarstva v zadnjih letih obnovila okrog 1.300 hektarov sadovnjakov in 650 hektarov vinogradov. Tako smo ustvarili pogoje, da bomo lahko v prihodnjih letih začeli z izvozom svinj.

Pri nas smo nekoliko kasneje kot drugod v Sloveniji začeli z graditvijo večjih specializiranih kmetijskih objektov, predvsem objektov za proizvodnjo mesa. Središče

Proizvajalci — najpomembnejši usmerjevalci investicij

PETER VUJEČ: Težko bi govoril o investicijah za vsa gospodarstva, saj so vsa gospodarstva v Sloveniji različna. Na kmetijsko gospodarstvo smo v prvem četrtletju letos namenili 11,5 milijard. V prvih dveh letih smo investirali 6 milijard 426 milijonov brez gozdarstva in stanovanj. Za letošnje leto smo dali prednost graditvi velikih objektov: farme kokoši nesnice na menegskem polju, farme bekonoj na dolenskem področju, povečanje kapacitet v Ihanu in gradnja 10.000 novih stajališč za pitano živino. Sprito rešitve investicij v letošnje leto ne bomo realizirali.

FRANC SKLEDAR: Z ozirom na povečanje živilske proizvodnje na kmetijskem posestvu Rakican, imamo letos predvideno povečanje proizvodnje glede na lansko leto za 67,7%. Naše trenutne zmogljivosti omogočajo letno vzrejo 5000 bekonoj in 1500 glav mlade pitane živine. Z dograditvijo še 1000 stajališč za pitano živino, kar imamo v planu, bi se zmogljivost povečala na 2500 glav pitane živine.

Povedal bi še to, da smo imeli težave pri investiranju

za te objekte je sedaj Ptuj in njegova okolica. Tam je že v gradnji farma kokoši, rač in brojlerjev. Farma bo še letos dala na trg okrog 500 ton perutnine, v perspektivi pa bo proizvajala milijon rač in pol milijona brojlerjev. Prav tako bodo gradili farma za kokoši nesnice. V načrtih je tudi gradnja farme bekonoj, ki bo eden največjih tovrstnih objektov v Jugoslaviji z zmogljivostjo 50.000 bekonoj letno. Kolikor sem obveščen, je investicijski program za ta objekt že potrjen in je na razpolago tudi zvezni kredit. Predvidoma bomo gradili tudi pitališča v Ormožu, Lenartu in Ptuj.

Velik problem v našem okraju so kmetijska področja, ki so zaradi poplav slabo izkoriščena. Mislim predvsem na področje ob Pesnici, kjer imamo okrog 12.000 hektarov poplavljenih ali zamočvirjenih zemljišč in področje, ki leži na Dravskem polju med Pragerskim in Poljskavo. To so področja, ki bi z regulacijo in izsuševanjem lahko postala precej v naši kmetijski proizvodnji. Toda že več let zaman vlagamo elaborate za melioracijo, čeprav to značilno ravninsko področje primerna za dosledno strojno obdelavo.

INŽ. JANEZ PEROVŠEK: Glede režima in politike investiranja moramo priznati, da je bilo preteklo obdobje obremenjeno z mnogimi napakami: od centralističnega dodeljevanja od administrativnega razporejanja in usmerjanja, kako je treba te investicije izkoristiti; od neprimerne roko odplačevanja. Sprejeti so ukrepe, da se te slabosti odpravijo z decentralizacijo dodeljevanja kreditov. Komunalne banke bodo prišle bolj do veljave, kar je za seboj sadi tako prišli bolj do izraza tudi proizvajalci, ki bodo v bodoče lahko nastopili kot najpomembnejši regulatorji investicij. Investitorji sami morajo pokazati mnogo več vztrajnosti, da uveljavijo svojo voljo v okviru investiranja, kajti oni prevzemajo odgovornost in dolžnost odplačevanja.

Naj omenim še nekaj. Zelo zaskrbljujoče dejstvo je, da manjka toliko telet za pitanje. Okoli 2.000 praznih stajališč v Pomurju pomeni do 10% vseh stajališč, kar je izredno veliko. Če upoštevamo, da je pred nami izvoz in da moramo čim več proizvajati, potem je ta zadeva toliko bolj pereča.

FRANC SKLEDAR: Z ozirom na povečanje živilske proizvodnje na kmetijskem posestvu Rakican, imamo letos predvideno povečanje proizvodnje glede na lansko leto za 67,7%. Naše trenutne zmogljivosti omogočajo letno vzrejo 5000 bekonoj in 1500 glav mlade pitane živine. Z dograditvijo še 1000 stajališč za pitano živino, kar imamo v planu, bi se zmogljivost povečala na 2500 glav pitane živine.

Povedal bi še to, da smo imeli težave pri investiranju

Urediti oskrbo pitališč s teleti

PETER VUJEČ: Obstaja anomalija v odkupni ceni telet. Manj vredno tele za ceno plačujejo 280 in celo 290 dinarjev za kilogram, medtem ko teleta za rejo dosežejo najvišjo ceno 250 do 260 dinarjev. Nastaja vprašanje, ali naj bodo družbena posestva tudi v bodoče odvisna samo od združenja, ki teleta nabavljajo, ali pa teleta nabavljajo tudi zasebni proizvajalci. To vprašanje imamo predvideno za letošnje leto, kar vsekakor vpliva na tekoče izpolnjevanje planskih nalog.

FRANC VRAZ: Proizvodni načrt vinogradniške živilarskega kombinata v Ljutomeru nimamo tako prehodnih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

večjih problemov z nabavo telet. To urejamo delno s kooperacijo, delno pa dobimo teleta od združenja. Res pa je tudi, da pri nas nimamo

in jih še imamo, predvsem zaradi prejšnjih bančnih limitov, koliko lahko stane posamezno stajališče. Tako smo dobili kredit za gradnjo hlevov za mlado pitano živino s pogojem, da stajališče ne sme več kot 25.000 dinarjev. Pod takimi pogoji nismo mogli zgraditi hlevov, ki bi ustrezali za daljše obdobje in končno je banka to tudi uvidela.

Investicijski krediti pod sedanjimi pogoji so, kar zadeva dobo odplačila, nevzdržni, ker so roki absolutno prekratki.

ZVONKO MIKLIČ: Posledice investiranja z limiti so kažejo tudi v mariborskem okraju. Tudi pri nas smo se lotevali graditve živilarskih objektov s sredstvi, ki jih je določila banka, ne glede na dejanske pogoje: oddaljenost objekta, pomanjkanje vode itd. Tako so nekateri objekti ostali nedograjeni.

Ko izdelujemo plane v našem okraju, obravnavamo te hleve kot dograjene objekte, kjer lahko nemoteno poteka proizvodnja stroja. Dejansko pa je vrsta hlevov brez vode (dovoz vode pa podraži liter mleka tudi za 5 dinarjev) marsikje pa tudi ni elektrike in vrste drugih neobhodno potrebnih naprav. Vse to povečuje stroške proizvodnje. Sredstva za dokončano izgradnjo teh objektov pa je težko dobiti.

INŽ. JANEZ PEROVŠEK: Glede režima in politike investiranja moramo priznati, da je bilo preteklo obdobje obremenjeno z mnogimi napakami: od centralističnega dodeljevanja od administrativnega razporejanja in usmerjanja, kako je treba te investicije izkoristiti; od neprimerne roko odplačevanja. Sprejeti so ukrepe, da se te slabosti odpravijo z decentralizacijo dodeljevanja kreditov. Komunalne banke bodo prišle bolj do veljave, kar je za seboj sadi tako prišli bolj do izraza tudi proizvajalci, ki bodo v bodoče lahko nastopili kot najpomembnejši regulatorji investicij. Investitorji sami morajo pokazati mnogo več vztrajnosti, da uveljavijo svojo voljo v okviru investiranja, kajti oni prevzemajo odgovornost in dolžnost odplačevanja.

PETER VUJEČ: Plan izvoza za kmetijsko industrijskega kombinata »Pomurka« znaša letošnje leto 2 milijardi 426 milijonov brez gozdarstva in stanovanj. Večje postavke so meso, mesni izdelki, bekoni, jajčni prah, konzervirana zeljava, mlada pitana živina itd. Izdelek, ki ga bomo letos največ izvažali, je jajčni prah, ki je zdaj prvič na listi izvoznega blaga v naši republiki in ga bomo izvozili letno okoli 12 vagonov. Dnevno bomo morali predelati okrog 200.000 svežih jajc.

Mnogo smo razpravljali o tem, kakšna bi bila najbolj primerna organizacija in vloga podjetij, ki izvažajo kmetijske pridelke in proizvode prehranske industrije. Menimo, da je največje trgovsko podjetje, ki izvažajo živila in kmetijske pridelke. Ker je teh podjetij preveč, je njihova vloga na našem področju zelo negativna. Ta podjetja povzročajo gonjo za blagom, zvišujejo cene in se zelo ne odgovorno vključujejo v naše gospodarstvo. Zato menimo in predlagamo, da bi zunanje trgovinsko operativno organizirali tako, da bi predvsem večje proizvodne organizacije same izvažale, če pa nimajo zadostnih količin določenega blaga, pa naj bi se to uredilo v sklopu združenja proizvajalcev v republiškem merilu.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANEZ PEROVŠEK: Glede klanja telet smo dali veterinarski inspekciji najstrožje direktive. Toda videti je, da je o problemu telet vse preveč razlaganj, kakšne so splošne težave, premapo pa dejanskih ukrepov. Ta položaj pa je terjati določene ukrepe. Zda so ti prama stojišča in to je skrajno kritično, posebno za murskosobotski okraj.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.



Kmetijska posestva v Pomurju so se oprijela najbolj preprostih načinov siliranja krme. Na obratu kmetijskega posestva Rakican v Murski Soboti tlačijo traktor krmo v velikansko silosno jamo. Foto: M. Svabič

rali mnogo večjo vrednost in to na račun kvalitete blaga. Predvsem imamo ugodno stališče pri izvozu goveje živine, goveje mesa in predelane mesa. Odprli smo tudi izvoz plemenskih živin v Bolgarijo in plemenskih svinj v Italijo.

FRANC SKLEDAR: Kmetijsko posestvo Rakican izvažajo preko tovarne mesnih izdelkov bekone in mlado pitano živino. Rentabilnost rejbe bekonoj je z najnovejšim aktom Zveznega izvršnega sveta ugodno rešena in zaščitene cene so postavljene tako, da stimulirajo to proizvodnjo. Manj ugoden položaj je pri mladi pitani živini tipa baby beef. Šli bomo na povečanje proizvodnje v tej smeri, obistoje pa možnosti, da pride do težav na zunanem trgu kakor lansko leto. Mislim, da bi tudi tu bil potreben tak ukrep, da bi državna rezerva odkupila živino v slučaju, da stoji izvoza.

Pri mojem mnenju mora biti vsaka proizvodnja stimulirana. Če proizvodnja ni stimulirana vsaj toliko, da krije proizvodne stroške, je posledica tega nujno stagnacija ali zmanjšanje proizvodnje.

PETER VUJEČ: Plan izvoza za kmetijsko industrijskega kombinata »Pomurka« znaša letošnje leto 2 milijardi 426 milijonov brez gozdarstva in stanovanj. Večje postavke so meso, mesni izdelki, bekoni, jajčni prah, konzervirana zeljava, mlada pitana živina itd. Izdelek, ki ga bomo letos največ izvažali, je jajčni prah, ki je zdaj prvič na listi izvoznega blaga v naši republiki in ga bomo izvozili letno okoli 12 vagonov. Dnevno bomo morali predelati okrog 200.000 svežih jajc.

Mnogo smo razpravljali o tem, kakšna bi bila najbolj primerna organizacija in vloga podjetij, ki izvažajo kmetijske pridelke in proizvode prehranske industrije. Menimo, da je največje trgovsko podjetje, ki izvažajo živila in kmetijske pridelke. Ker je teh podjetij preveč, je njihova vloga na našem področju zelo negativna. Ta podjetja povzročajo gonjo za blagom, zvišujejo cene in se zelo ne odgovorno vključujejo v naše gospodarstvo. Zato menimo in predlagamo, da bi zunanje trgovinsko operativno organizirali tako, da bi predvsem večje proizvodne organizacije same izvažale, če pa nimajo zadostnih količin določenega blaga, pa naj bi se to uredilo v sklopu združenja proizvajalcev v republiškem merilu.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANEZ PEROVŠEK: Glede klanja telet smo dali veterinarski inspekciji najstrožje direktive. Toda videti je, da je o problemu telet vse preveč razlaganj, kakšne so splošne težave, premapo pa dejanskih ukrepov. Ta položaj pa je terjati določene ukrepe. Zda so ti prama stojišča in to je skrajno kritično, posebno za murskosobotski okraj.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi predpisi in zakon o izvoznih podjetjih, ki bo bržkone kmalu dan v obravnavo. Ta zakon daje možnost izvoza samim proizvajalcem, svedra preko določenih, za to usposobljenih podjetij.

INŽ. JANKO ŽIVKO: Omenil bi napako prakso naših izvoznikov, ki vodijo teje kupce od Sežane do Murske Sobotice po naših hlevih. Ni treba, da kupec prevzema živino v hlevu in si ogleda, ali so hlevi polni ali ne in temu primerno nastavlja ceno. Če gremo kupovat industrijsko blago, nas nihče ne pelje v skladišča, temveč se zmenimo na osnovi vzorca in sklenemo pogodbo. Prav tako bi se morali s tujnimi kupci dogovoriti za določeno število živine določeno kvaliteto, katero bi prevzel na zbirnem mestu, ne pa v hlevih.

MAKS KRMELJ: Šlihi smo, da je pri nas preveč izvoznikov, in da imajo zato negativno vlogo. Res je, da ni dobro, če jih je preveč, pa tudi ni dobro, če jih je premalo. Vse problem je v tem, da se proizvajalci omogoči, da nastopajo kot izvozniki. Le tako bodo te zadeve bolj pošteno in prav v tem smislu se pripravljajo novi pred

ANATOLE FRANCE:

IZPOVED OB ARNU

Ko je proti pol sedmi uri v bledorjavem plašču prišla na Lungarno Acciaoli, jo je Dechartre sprejel s ponižnim in zadržanim pogledom, ki jo je ganil. Zahajajoče sonce je škričalo narasle Arrove valove. Za trenutek sta ostala brez besed. Medtem, ko sta šla vzdolž enolične vrste palač proti Staremu mostu, je ona prva spregovorila:

»Vidite, prišla sem. Mislija sem, da moram priti. Ne čutim se nedolžno pri vsem, kar se je zgodilo. Dobro vem: storila sem to, kar je bilo treba, da bi bili taki z menoj, kakršni ste zdaj. Moje ravnanje vam je vdahnilo misli, ki jih ne bi bili imeli.«

Zdelo se je, da ne razume. Povzela je:

»Bila sem sebična, bila sem nesposobna. Vseč ste mi bili; vaš duh mi je ugajal. Nič več vas nisem mogla pogrešati. Storiła sem vse, kar sem mogla, da vas pritegnem, da vas zadržim. Spogledljiva sem bila... Nisem bila taka iz preračunljivosti, niti iz zahrbtnosti, bila pa sem.«

Zmajal je z glavo, kakor da zanika, da bi bil kdajkoli kaj opazil.

»Pač! Spogledljiva sem bila. In vendar to ni moja navada. Toda nasproti vam sem bila. Ne rečem, da ste poskusili to izkoristiti, kar bi bili sicer imeli pravico storiti, niti da ste postali domišljivi zaradi tega. Nisem opazila, da bi bili naduti. Mogoče niste vsega tega niti opazili; zvišeni ljudje včasih nimajo bistrega pogleda. Vem pa dobro, da nisem bila taka, kakršna bi bila morala biti. In zato vas prosim oprostjenja. Vidite, zato sem prišla. Ostaniva dobra prijatelja, ker je še čas za to.«

V prevodu Karla Dobide je pri Državni založbi Slovenije izšel roman Anatola Francea (1844–1924) »Rdeča lilija«. Za »Kuhinjo pri kraljici Gospi nožici«, Pingvinovim otokom, »Zločinom Silvestra Bonarda« in romanom »Bogovi so žejni« je to že peto večje delo Anatola Francea v slovenščini. »Rdeča lilija«, iz katere je naš odlomek, ima po gradivu, ki je rabilo pisatelju, značaj avtobiografske izpovedi. Prikazuje življenje grofice Martinove iz časa malo pred 1890, opisuje dvoje njenih ljubezenskih zvez in prav pronicljivo predstavlja razvoj njenega duševnega življenja. Dogajanje je mestoma skoraj kronografski popla nekih let iz prve dobe pisateljevega ljubezenskega razmerja z groficom Armandovo. To je zgodba pisateljeve velike ljubezni, ki ni bila nekakšna povprečna in mehkužna nežnost, temveč kruta strast in žgoča bolečina.

Z mračno milino ji je dejal, da jo ljubi. Prve ure te ljubezni so bile prijetne in čudovite. Nič drugega si ni želel, kot videti jo in spet videti. Toda kmalu ga je vznemirila, ga iztrgala iz njega samega, ga razgrala. Bolezen je izbruhnila nenadoma in nasilno, nekake dne na terasi v Fizeolah. In zdaj nima več poguma trpeti in molčati. Kričal je nanjo. Ni prišel z določnim načrtom. Da ji je izpovedal svojo strast, to se je zgodilo po sili in zoper njegovo voljo, iz neizprosne nje, da o nji govori z njo samo, ker mu je ona edino bitje na svetu. Njegovo življenje ni več v njem, v nji je. Naj torej izve, da jo ljubi in da jo ljubi s suhim in krutim žarom. Jo! Natančno in točno domišljijo ima. Ve, vidi neprestano, kar želi, in to je muka.

In potem, zdj se mu, da bi zvezana med seboj lahko uživala radosti, vredne, da živita. Njuno življenje bi bilo lepa in skrita umetnina. Skupaj bi razmišljala, skupaj umevala, skupaj čustvovala. To bi bil čudovit svet ganotja in misli.

»Iz življenja bi ustvarila prelesten vrt.«

Naredila se je, kakor da se je dala prevariti o nedolžnosti teh sanjarij.

»Veste, da sem občutljiva za čar vašega duha. Postalno mi je potrebno, da vas vidim in poslušam. To sem vam je preveč dala videti. Računajte z mojim prijateljstvom in ne trpičite me več.«

Ponudila mu je roko. Ni je vzel in rezko je odgovoril:

»Vašega prijateljstva ne maram. Nočem ga. Hočem vas imeti vso ali pa, da vas nikoli več ne vidim. To dobro veste. Cemu mi ponujate roko s smešnimi besedami? Ali ste hoteli ali niste, zbudili ste v meni obupno pozešenje po vas, smrtonosno nagnjenje. Postali ste mi bol, trpljenje, muka. In vi hočete, naj vam bom prijazen prijatelj. Zdaj ste spogledljivi in kruti. Če me ne morete ljubiti, me pustite, da grem; šel bom ne vem kam, da bi vas pozabil, vas sovražil. Zakaj čutim v sebi do vas brezno sovraštva in srda. Ah, ljubim vas, ljubim vas!«

Verjela je, kar je govorila, se prestrašila, da bi odšel in se zbala žalosti in dolgočasia, če bi morala živeti brez njega. Rekla je:

»Našla sem vas v življenju. Nočem vas izgubiti. Nočem.«

Bojazljivo in nasilno je fecjal; besede so se mu dušile v grlu. Mrak je padal z daljnih gora in zadnji odsevi sonca so na vzhodu bledeli na hribu San Miniato. Rekla je še:

»Če bi poznali moje življenje, če bi bili videli, kako prazno je bilo pred vami, bi vedeli, kaj ste zame in ne bi več mislili zapustiti me.«

Vendar ga je z mirnim zvenom glasu in z enakomernimi koraki po ploščah cestnega tlaku vznemirjala. Kričaje ji je povedal vse, kako trpi, ji razodel vroče pozešenje, ki ga čuti po nji, ji opisal muke nenehne misli nanjo, kako jo vidi povsod, ob vsaki uri, podnevi in ponoči, kako jo kliče in ji proži roke naproti. Zdaj jo pozna, božansko bolezen.

»Čar vašega mišljenja, vaš slajni pogum, vaš duhovni ponos, vdihavam jih kot dišave vašega telesa. Kadar govorite, se mi zdi, da vam na ustnicah plava duša in umiram, ker ne morem nanje pritisniti ust. Vaša duša ni zame nič drugega kot blaga vonjava vaše lepote. Ohranil sem si drugone prvotnih moških, in vi ste jih prebudi. In čutim, da vas ljubim z divjaško preprostostjo.«

Milo ga je gledala in ni nič odgovorila. Ta trenutek sta v noči, ki se je spustila, zagledala, da se od daleč vaje proti njima luči in turobni napravi. In potem so se kakor prikazni, ki jih žene veter,

prikazali črni spokorniki. Pred njimi je hitelo raslo. To so bili Bratje usmiljenja, ki so odedi v kute s kapucami držali v rokah plamenice in prepevali psalme ter nesli mrtlice na pokopališče. Po italijanski navadi je nočni spreved malo hitel. Kriči, krsta in bandera, vse je poskakovalo po zapuščenem nabrežju. Jacques in Teresa sta se stisnila k sidi in pustila, da je pogrebni vrtnec lahko šel mimo njiju, vsi ti duhovniki, ministranti, ljudje bres obrazov in nadležna Smrt, ki je hitela s njimi, in ki je na ti nasledni zemlji ne pozdravljajo.



Črni plaz je zdrvel mimo. Jokačje ženske so takle za krsto, ki so jo nosile prikazni, obute v težko podkovane čevlje.

Tereza je vzdihnila:

»Kaj nam bo pomagalo, da smo se mučili na tem svetu?«

Zdelo se je, da ne sliši in s pomirjenim glasom je povzel:

»Preden sem vas spoznal, nisem bil nesrečen. Ljubiti sem življenje. Nanj so me priklepale svedavost in sanje. Rad sem imel oblike in užival duha oblik, videze, ki božajo in se dobrikajo. Veselil sem se, ko sem gledal in sanjari. Vse sem užival in od ničesar nisem bil odvisen. Pozešenje, obilna in lahkotna, so me brez napora zanašala. Za vse sem se zanimal in ničesar si nisem želel: trpiš samo, če hočeš. Danes to vem. Nisem imel mračnih želja. Ne da bi to vedel, sem bil srečen. Ah, tega je bilo malo, samo toliko, kolikor je treba, da živiš. Zdaj tega nimam več. Moje veselje, zanimanje, ki sem ga čutil za podobe življenja in umetnosti, živa zabava, ustvariti si z rokami zasajano figuro, vi ste storili, da sem vse to izgubil, pa niti občalovanja mi niste pustili. Ne bi več hotel svobode, svoje minule minotosti. Zdi se mi, da pred vami nisem živ. A zdaj, ko čutim, da živim, ne morem živeti niti daleč stran od vas, niti blizu. Nesrečnejši sem od tistih beračev, ki smo jih videli na cesti v Ermo. Imeli so zrak za dihanje. A jaz, jaz lahko diham samo vas, ki vas nimam. Vseeno sem vesel, da sem se srečal z vami. V mojem življenju steje samo to. Pravkar sem mislil, da vas sovražim. Motil sem se. Obožujem vas in vas blagosiljavim za vse hudo, kar ste mi ga prizadejali. Ljubim vse, kar mi prihaja od vas.«

Blizala sta se črnim drevesom, nasajenim ob dohodu na most sv. Nikolaja. Na drugi strani reke so prazna zemljišča razkazovala svojo žalost, ki jo je noč povečala. Ko ga je videla tihega in polnega sladkega kopnenja, je mislila, da se je njegova ljubezen, vse v domišljiji, izgubila z besedami in da se njegovo pozešenje preliva v sanjarije. Ni se nadejala, da se bo tako naglo odrekel. Skoraj razočaralo jo je, da je usliša nevarnosti, ki se je je prej bala.

Ponudila mu je roko, to pot pogumneje kot prvič.

»Torej, bodiva prijatelja. Pozno je. Vrniva se in

spremite me do vosa, ki sem ga pustila na Gospočkem trgu. Očeta vam bom, kar sem bila, najboljša prijateljica. Niste me ušalili.«

On pa jo je odpeljal vstran proti polju, stran od smerom bolj samotnega nabrežja.

»Ne, ne pustim vas, da bi odšli, preden vam ne govorim, kar sem vam hotel povedati. Toda ne znam več govoriti, ne najdem več besed. Ljubim vas, hočem vas imeti. Vedeti hočem, da ste moja. Prišagam vam, da na preživim še ene noči v grozi dvomov.«

Zgrabil jo je in jo tesno objel s rokami; in s obrazom ob obrazu je skozi mrak pajčolan oprezoval blesk njenega pogleda:

»Morate me ljubiti, hočem to in tudi vi ste to hoteli. Recite, da ste moji. Recite to!«

Mehko se je oprostila in s slabotnim glasom odgovorila:

»Ne morem. Ne morem. Dobro vidite, da odkrito govorim z vami. Pravkar sem vam rekla, da me niste ušalili. Vendar tega ne morem storiti, kar hočete.«

In ko si je priklicala v spomin odsotnega, ki jo pričakuje, je ponovila:

»Ne morem.«

Sklonjen nad njo je strahoma ispraševal ta pogled, to dvojico oči, ki je drhtela in postajala morna.

»Zakaj? Ljubite me, čutim to, vidim to. Ljubite me. Zakaj me mučite in nečete biti moji?«

Prišel si jo je na prsi in hotel s poljubom pritisniti usta in dušo na te zastrite ustnice. To pot se mu je okretno in odločno iztrgala in rekla:

»Ne morem. Ne zahtevajte več tega. Jaz ne morem biti vaša.«

Ustnice so mu zadržtele, krč mu je spreletel obraz. Zakričal ji je:

»Ljubka imate in ljubite ga. Cemu ste se norčevali iz mene?«

»Prišegam vam, da nisem nameravala, norčevati se iz vas, in če bi ljubila kogarkoli na svetu, bi to bili vi.«

Toda ni je več poslušal.

»Pustite me! Pustite me!«

In bežal je proti črni ravnini. Arno, ki je bil zdaj razlit po nabrežju, je po mastni zemlji ustvarjal mlakuže, kjer se je lomila negotova svetloba na pol zakrite lune. Hitel je po mlakah in blatu, z naglimi, slepimi, divjimi koraki.

Ustrašila se je in kričnila. Poklicala ga je. On pa ni obrnil glave in ni odgovoril. S strašansko mrmotjo je bežal. Stekla je za njim. Kamni so ji odrgnili noge, voda ji je otežila krilo, ko ga je dohitela in ga živahno potegnila k sebi:

»Kaj ste hoteli storiti?«

Ko jo je tedaj pogledal, je videl v njenih očeh strah, ki ga je prešal in rekel ji je:

»Nič se ne bojte, hodil sem, ne da bi bil kaj videl. Zagotavljam vam, da nisem iskal smrti. Ah, mirni bodite! Obupan sem, vendar sem zelo miren. Bežal sem pred vami. Prosim vas, da mi oprostite. Toda nisem vas mogel, ne, nisem vas mogel več gledati. Pustite me, rotim vas. Zbogom!«

Vsa zmehčana in oslabiljena je odgovorila:

»Fridite! Storiła bova, kar bova mogla.«

Ostal je mrk in ni odgovoril.

Ponovila je:

»Pojdite torej!«

Prijela ga je za laket. Ziva milina te roke ga je spet oživila. Rekel ji je:

»Torej hočete?«

»Nočem vas izgubiti.«

»Mi obljubite?«

»Moram pač.«

In navzile vznemirjenosti in tesnobi se je skoraž nasmešnila ob misli, kako naglo je uspel s svojo norostjo.

Rekel ji je:

»Jutri!«

Ona se je živahno, nagnoske postavila v bran:

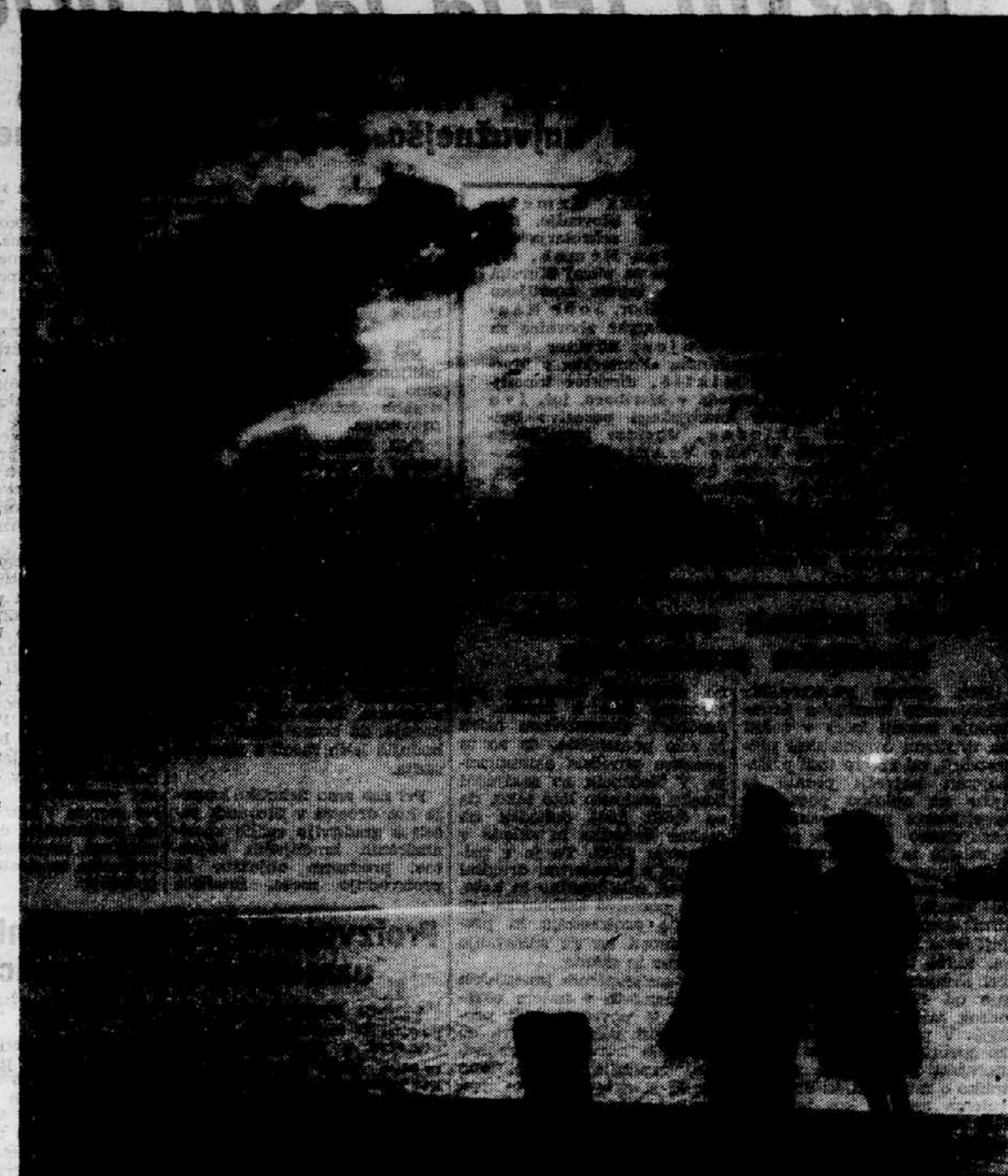
»Ah ne, jutri ne!«

»Ne ljubite me; obžalujete, da ste mi obljubili.«

»Ne, ne obžalujem, vendar...«

Moledoval je, jo rotil. Pogledala ga je za trenutek, obrnila glavo vstran in zelo tiho rekla:

»V soboto.«



VEČERNA STRAN

Foto: Vlastja

FRANC TRAMPUŠ:

RAČKA

Andreja je gledala skozi okno. Moč se je pokazal izza vogala. S kolesom se je vračal iz službe. Pohitela je v kuhinjo in postavila jed na mizo. Franci se je v kotu igral s račko. Z majhno, rjavkasto-rumenokljuno račko. Danes mu jo je kupila. Že ves popoldan ga je gledala.

Moč je vstopil in odložil aktovko na stol. Sleknel je suknjico in se nesel v usta prvo žlico zelenjadne juhe. Prisleda je tudi ona in prišla žlica.

»Kaj novega?« je vprašala.

»Nič.«

Jedla sta molče.

Naslednji dan se je oglašila račka. Francitov stojič obraz se je obrnil proti očetu.

»Očka, očka...«

»Kaj pa je to? Kaj tmaš? Račko?«

Franci jo je dvignil in jo pokazal očetu.

»Kupila sem mu jo, otrok mora imeti svoje veselje. Čeprav je še majhen. Pogled ga, kako je vesel...«

»Koliko si pa plačala? Kaj ti ne pade v glavo. Da kupuješ živali in to petindvajsetega v mesecu. Sedaj, ko jaz kadim polovicike! Koliko je bila?«

»Saj ni bila draga.«

»No, zdaj bo čistila še na raso in bo imela še več dela. Nepristano govoriti, koliko dela ima...«

Molče sta jedla.

»Neumnosti počenjaš!«

Ni vedela, kaj naj odgovori. Pogledovala je na

Francita, ki je spustil račko po kuhinji in jo gledal. Nerazločno je ponavljal:

»Rac, rac, rac...«

Ni si upala srečati se z moževim pogledom. Prišel si je cigareto in odšel v sobo. Pripravljala se je, kako mu bo predlagala, da gresta skupaj ven, v kino ali kam drugam. Že dolgo ni bila nikjer s njim. Nepristano je doma, med ljudi pride samo, kadar gre v trgovino ali na trg. Reče mu, danes mu reče.

Prišel je iz sobe z naglim korakom. Račka je bila na tleh. Franci jo je iz kota opazoval. Zdelo se je, da se je malce boji. Bila je tik pri sobnih vratih. Očetu četel je stopil na nekaj mehkega, kar je dalo od sebe čuden, kratek glas in se razlezlo pod podplatom. Franci je sirmel v razkrečen klijun, v steptano glavico, v krvav madež na linoletju, v nočice, ki so se trzale. Planil je k živalici in jo bojal.

»boga, boga...«

Sklonila se je tudi Andreja. »Mrtva je,« je rekla. Otroci ni razumel.

»Si jo nalašč?«

»Ne, nisem. Nisem je videl. Zakaj se ni umaknila?«

»boga, če si jo že kupila.«

Nekaj sekund sta se gledala.

Prišel je otroka za ramo in dvignil račko. Njene nočice so se vedno trzale. Odšel je v sobo in jo salučal skozi okno. Franci mu je sledil. Nenadoma je planil v jok. Davil je iz sebe:

»Zakaj si vzel rac, rac, rac...«

»Tito, ne davi se.«

Otrok se je izgubil v kuhinjo.

»Mama, očka mi je vzel rac...«

»Mrtva je, veš, mrtva.« Gledala je moža. Oblačil je suknjico. Prišel je v kuhinjo. Sprejedači je hotela nesrečo.

»Poslušaj, pojdiva danes ven... V kino... Že dolgo nisva bila nikjer. Pojdiva tako, kot sva hodila včasih.«

Ni je pogledal. Malomarno je odgovoril: »Bova še enkrat šla. Danes ne ulegnem.« Odpeljal se je s kolesom.

SIMON JENKO:

Obrazi (V)

KO JE SONCE VSTALO, DAJAL SEM MU HVALO, DA NA OKNU ROZE MI JE OBSIJALO.

SONCE MI JE REKLO: »TEBE, ROŽ NI BILO, KO MOGOČNO Z NEBA ZEMLJI SEM SVETILO.

TI KO ROSA ZGINES, JAZ PA BOM OSTALO, GROB TI OBSJEVALO; REVEŽ, HRANI HVALO!«

(Is lirčnega cikla Simona Jenka »Obrazi«, ki je izšel v bibliofiliški zbirki »Večni sopotniki pri Državni založbi Slovenije v ureditvi in s spremno besedo Franceta Bernika in s ilustracijami Jovana Bernika. Oprema je delo Vlastimira Lakoviča.)

LOOJE

Foto: Vlastja

Poljudno znanstveni film

NEZNANA ZVRST

V našem filmskem svetu je ta čas dovolj močnih snovi za razgovore: gnotni položaj filma, združevanje podjetij, organizacija proizvodnje, snovanje proizvodnih grup, decentralizacija skla... Prepričani smo, da se bo iz tega vrenja v splošno zadovoljstvo in korist izkristaliziralo marsikaj jasnega in trdnega in smotnega, hkrati pa se ne moremo znebiti vtisa, da v tem živem potoku idej in prizadevanj, spleta argumentov za in proti ter merjenju zgodnjih interesov kdaj pa kdaj pozabljamo na »večno« temo, ki se imenuje: kulturna vloga filma. Sredi aktualnega besedovanja naj bi nikoli ne nehali govoriti, ali se bolje, misliti tudi o njej.

To abstraktno zahtevo bi rad osvetlil in podprl s skromnim, vendar konkretnim primerom. Gre za tako imenovani kratkometražni ali — na kratko — kratki film oziroma nekatere njegove zvrsti. Na besedilo »Kratki film« zvali tolikšen poudarek, ker se zdi, da ponekod še zmeraj presojajo pomen in vrednost filma po njegovi dolžini.

Povod za improvizirano »preiskavo« bi bil takle preprosti predpoved: nahajamo se v položaju, ko se upravičeno z vsimi močmi trudimo, da bi razvili na sodobno raven naše znanstvene zmogljivi-

vosti in sposobnosti, da bi naša raziskovalna prizadevanja čim bolj približali realnim potrebam proizvodnje, da bi s pomočjo znanosti modernizirali našo industrijo in delovne postopke, da bi na vseh področjih našega družbenega življenja uveljavili znanstvene metode in prijemne, da bi vsestransko popularizirali znanstvene dosežke in med ljudmi udomačili znanstveno pojmovanje ter mišljenje. Kako to, da v tem velevažni in silajno akcijo nismo še vpregli tako eminentnega informativnega in vzgojnega sredstva, kot je film?

Kako to, da, recimo, ne snemamo poljudno znanstvenih filmov? Obšla me je radovednost in začel sem spraševati.

Pokazalo pa se je, da odgovor na moje preprosto vprašanje nikakor ni preprost, temveč dokaj zamažen in kompleksen, kot radi pravimo.

Kratki film nasploh v naši proizvodnji še zmeraj ni naša tista mesta, ki bi mu po njegovem pomenu — oziroma po našem prepričanju — nujno pripadalo. To se izraža že številčno: slovenska filmska podjetja snemajo obično manj kratkometražnih kot podjetja v nekaterih drugih republikah. Izraža se tudi v pomanjkanju neke enotnosti pri obliki pozornosti in skrbi za napredek na tem

področju filmske dejavnosti. Vsekakor je zanimivo najprej ugotoviti, da razlogi za to niso materialne narave. »V nasprotju s celovečernimi filmi,« pravi direktor Viba filma Tone Hojan, »so kratki filmi rentabilni. Po dosednji praksi so se iz vsega filmskega sklada krile nekake tri petine stroškov za vsak kratki film, ki je bil javno predvajan. Mimo tega je bilo na primer lani precej naših filmov nagrajenih, tako da so bili dohodki v povprečju vsekar izravnavani s proizvodnimi stroški.«

»Kar pa zadeva poljudno znanstvene filme... so gotovo zaželeni, saj predstavljajo v zvezi s skladu posebnost skupino v okviru različnih zvrsti in namenjene so mu tudi ustrezne nagrade. Pri nas takih filmov ne delamo. Mislim, da je razlog predvsem v tem, ker se nihče ni upal lotiti scenarija. Naša družba in zaradi tega tudi naša filmska podjetja bi bila kajpada zainteresirana...«

Znanstveni oziroma poljudno znanstveni filmi, filmi s tehničnimi ali naravoslovnimi področji, tako imenovani kulturni filmi — to so panoge, ki imajo v svetu drugačno veljavo kot pri nas. Imajo tradicijo in imajo svoje močnejše. Z beneškega festivala pred nekaj leti se spominjam francoskega filma o muhi, navedeni hišni muhi. S sredstvi, ki jih zmore pač samo film, nam je razkril prezanimive življenjske pojave in nas hkrati povedel v svet nenavadne silovitosti. Občinstvo je bilo navdušeno.

Kajti če govorimo o poljudno znanstvenem filmu, je poudarek na obeh pojmi: na poljudno znanstvenem, se pravi na vsebini, in na filmu, se pravi na obliki, na specifični, polnoverni filmski obliki. Cenena in dolgočasna poučnost ter obrtniška okornost morata biti seveda vnaprej izključeni. Znanje, bogastvo duha, oblikovalno moč, ki jo je po sebi dobrega, lahko prav v takem filmu pride do sijajnega in plodnega izraza in tako rekoč ne more zgrešiti učinka. Kaj ko bi začeli, recimo, tam nekje pri Erjavčevi Mravlji?

Tovariš Hojan je se povedal, da naši kratkometražni filmi niso samo rentabilni, temveč da so rentabilni so razmeroma svojo kvaliteto. Pri obstoječem sistemu delitve sredstev iz sklada in podeljevanja nagrad dobro odražajo resnično dobri filmi, pri čemer ne igra nobena

vloge njihova akomercialnost...

Povprašali smo še Ferda Godina, dramaturga Triglav filma. »Na poljudno znanstvene filme doslej nismo mislili,« številni okvir naše proizvodnje kratkih filmov je še tako zelo skromen. In takšen poskus na povsem novem in neznanem področju bi pomenil za podjetje veliko večje finančno tveganje... Treba bi bilo preučiti možnosti, ki jih nudi filmski sklad, zelo verjetno pa bi bilo treba najti še druge vire...«

Sicer pa meni tovariš Godina, da so poglavitni problemi režiserji. »Že tako nimamo ljudi, ki bi se resnično posvetili kratkemu filmu, kar je vsekakor škoda. Našim režiserjem je kratki film bolj postranski del oziroma neizogibna stopnica na poti k celovečernemu, umetniškemu filmu... Toliko manj bi se nemara navduševali za filme, ki bi terjali od primera do primera dosti specialnega študija in znanja...«

Sicer pa sva se strinjala, da je stvar važna. Ugotovila sva na primer tudi, da imamo na Slovenskem vrsto mladih znanstvenikov, ki so se že lepo uveljavili v poljudni književnosti. Zakaj se ne bi mogli uspešno poskusiti še v pisanju scenarijev? Treba bi jih bilo le opozorjati, spodbujati, jim dati priložnost. Treba bi bilo pretehtati vse pogoje in začeti organizirati akcijo, saj nas čas več kot prija. Končno sva preudarila dejstvo, da imajo pri Triglavu filmu najodbojnejše snemalno kamero s primerno garnituro teleskopičkov, in sklenila, da nikakor ni nujno, da bi bili taki filmi — ob dobri volji in pametni izbiri snovi — zelo dragi.

Za svoj račun bi dodal samo še besedico o režiserju. Razumljivo in hvalje vredno je, da imajo mladi ljudje velike načrte. Toda treba bi jim bilo predočiti — in to ne samo z besedami, temveč z vsaj malo filmsko politiko — kako enostransko je, če se njihove ambicije izražajo samo v tako imenovanem umetniškem filmu, in da obstoje v filmu še drugi, morda manj pretencični, vendar nič manj zanimivi, pomembni ter dragoceni cilji. Treba je ustvariti vzdušje, treba je okrepiti zavest o sodobnih možnostih in nalogah filma, treba je urediti materialne pogoje, pa se bodo brez dvoma našli tudi nadarjeni, zavzeti in delavni ljudje. Načelno ne bi smelo manjkati ustanov in drugih

družbenih činiteljev, ki naj bi skrbeli za njihovo stimulacijo.

Ko na široko razpravljamo o velikih problemih naše filmske proizvodnje, bi morali kazalo upoštevati tudi nekatere drobne misli, ki smo jih skušali nakazati. V sklopih, ki jih bomo sprejemali, naj bi se izražala predvsem skrb za popolnejšo in bolj uravnovano, bolj izostreno kulturno podobo našega filma, kot pa smo jo poznali doslej. Res, če in tam bi bilo spet treba orati ledino. Namara pa bi se splačalo.

Tit Videar

KLEPET

Bežen pogled po prostih mestih v prosvetnih ustanovah

RAZPISOV MANJ KOT LANI

Svet za šolstvo LRS je našim v svojem glasilu Objave razpisov prostih službenih mest za učno in vzgojno osebje na šolah in drugih vzgojnih ustanovah v Sloveniji. Del razpisov je objavljen tudi v eni izmed zadnjih števil Prosvetnega delavca, ker so za tisk v Objavih prispeli prepozno.

Kolikor se lahko zanašamo, da so podatki popolni in seštevki natančni, moremo ugotoviti, da je razpisovalnih mest v teh ustanovah letos nekoliko manj kot lani: lani 2.925, letos 2.857. Značilno je, da se je zmanjšalo predvsem število razpisov za učna in uslužbena mesta s srednjo strokovno izobrazbo (1424: 1344) na račun mest v višji in visoki izobrazbi (1501: 1513).

Po okrajših je slika takele: v primerjavi z lanskim letom se je zmanjšalo število razpisov za mesta s srednjo strokovno izobrazbo v vseh okrajih, razen v krškem in mariborskem; število delovnih mest v višji in visoki izobrazbi pa se je znižalo le v celjskem, kopškem in ljubljanskem okraju, medtem ko je po naših računih drugje ostalo število razpisov enako lanskemu ali pa se je zvišalo.

Po številu razpisov — to seveda zavis od števila šol — sta najmočnejša ljubljanski in mariborski okraj, kjer število sega nad 600. V vseh drugih okrajih pa se število giblje med 200 in 300. Če primerjamo celotne seštevke po okrajih z lanskimi, vidimo po naših, to

je začasni podatki, da se je število razpisov deino zmanjšalo v okrajih Celje, Gorica, Koper, Krainj, za malenkost zvišalo pa v okrajih Ljubljana, Maribor, Murska Sobota in Novo mesto.

Te številke so delno tudi odgovor na tri pisma, ki so pred časom prispela v naše uredništvo. Tovarišica Anica Brkič iz Dolenskih Toplic, tovariš Ivan Perger iz Celja in tovariš Mihael Plavčak iz Vranskega v njih opozarjajo na množično odhajanje prosvetnih ustanov iz prosvete v bolj donosne službe. Za vzrok navajajo premajhne plače in neurejene finančne razmere na šolah. Naj nam omenjeni trije tovariši oproste, da jim nismo odgovorili prej, preden smo dobili vsaj kolikor toliko zadovoljive podatke, potrebne za odgovor.

Ze prej omenjeni podatki kažejo, da vsaj glede številke letos ni bistveno drugače kot prejšnja leta in da je v primerjavi z lanskim letom celo boljše. Druga stvar se seveda razmeram na šolah ter odnosi med prosveto in drugimi strokami v komunah samih ter ne zadnje tudi odnosi med komunami. Predaleč bi želeli, če bi ob tej priložnosti govorili o tem odnosih. Zato o tem raje prihodnjik.

Znano je, da razpisana mesta ne pomenijo, da so ta delovna mesta vedno tudi prazna. Razpisi so namreč pogosto samo formalni. Precej razlike je tudi med razpisi v ljubljanskih občinah ter nekaterimi

občinami v novomeškem in prekmurkem okraju, na primer. V prvih, kjer učnega kadra ne primanjkuje, pomeni razpis samo izpopolnitev, zamenjavo, medtem ko v drugih občinah tega kadra zares primanjkuje in se delovna mesta kljub razpisom prazna že leta sem.

Prav zaradi tega smo dolžni pogledati v odgovor na omenjena tri pisma, ne le razpisana učna mesta temveč tudi podatke o letošnjih odgovorih delovnih razmerij v prosvetnih ustanovah na področju Slovenije. Podatke je zbral Svet za šolstvo LRS. Zanimale so ga odgovori s strani uprave in osebne odgovori. (Treba je omeniti, čeprav mimogrede, da se obično tudi v tem primeru večina niso držale predpisane roka za oddajo skopih številk in da OBLO Metlika zahtevanih podatkov niti poslal ni.)

Po teh podatkih so upravni organi občinskih ljudskih odborov odgovorili službe 64 prosvetnih delavcem, in

sicer 55 zaradi upokojitve, 3 zaradi ukinitev delovnega mesta, ostalim pa zaradi zmanjšanja števila oddelkov na šoli, neustrezne kvalifikacije, nepolne zaposlenosti in podobno.

Osebnih odgovorov je bilo v republiki 169. V službe izven prosvetne stroke je odšlo 64 prosvetnih delavcev, 39 pa jih je zapustilo prosvetno službo zaradi družinskih razmer. 29 tovarišev in tovarišice je odšlo naprej študirat, 22 je upokojenih, 9 jih je odpovedalo službo zaradi slabega zdravja, 6 pa iz drugih razlogov.

Pisma poudarjajo, da bodo prosvetni delavci odhajali iz revnejših občin v bogatejše. Zato smo pogledali razpoložljive podatke tudi s tega vidika. Ti kažejo, da so zapustili prosvetni delavci svoje stroko ali pa morda odšli učiti v druge kraje v naslednjih komunah: Idrija 1, Izola 1, Jesenice 9, Koper 4, Ljubljana-Bežigrad 2, Ljubljana-Siška 4, Maribor-Center 6,

Maribor-Taborski 5, Nova Gorica 8, Radlje 1, Ravne 1, Sežana 2, Slovenj Gradec 4, Šoštanj 2, Trzin 1, Videm-Krško 9, Zalec 1. Do vseh ostalih osebnih odgovorov je prišlo iz drugih prej omenjenih vzrokov. V 25 komunah pa po naših podatkih osebne odgovori ni bilo nobene.

Številke torej kažejo, da o množičnem odhajanju prosvetnega kadra v neprosvetne službe ne more biti govora niti v bogatejših niti v manj bogatih komunah. Odstotek zaposlenih, ki se prekvalificirajo, je v drugih strokah vsaj tak, če ne večji, kot letos v prosvetni stroki. Tudi v prosveti sami nikakor ne moremo trditi, da prekvalifikacije do letos ne bi poznali.

Res pa je, da prekvalifikacija niti v prosvetni niti v kateri koli drugi stroki ni zdrav pojav in da je treba stremeti za tem, da jo odpravimo. Odpravimo, pa naj bodo vzroki zanjo takšni ali drugačni.

JANKO SVETINA

Sodelovanje med gospodarstvom in fakultetami

Na novo se je razvilo razpravljanje o prvi stopnji visokošolskega študija. Sprožilo ga je to, da se namerava zapustiti po končani prvi stopnji neznatna manjšina diplomantov, in zelo dolocen vtis, da se gospodarstvo, čeprav tako zelo potrebuje kadre, za te diplomante ne zanima. Slabo znamenje je, da so se razprave razplamenele precej nenadoma in imajo ponekod, gledano vsaj za dve leti nazaj, kampanjski značaj.

Razpravljanje o teh diplomantih na raznih krajih ter različnih stopenj pristojnosti in odgovornosti se je razširilo na ponovne razprave o prvi stopnji in na celotno reformo univerzitetnega študija. Med ugovori, ki jim zlahka ugotovimo nenačelne ozadje, osebne ali celovske koristi in bojzani ter podobno, pa sistimo tudi besede, ki so dočele načelne narave. Iz vseh razprav se nam vsiljuje osnovni zaključek, da smo po tistem, ko smo začeli uvajati reformo študija na fakultetah in uvedli prvo stopnjo, ponekod malo storili, drugod pa prav nič. Izobraževalne ustanove zdaj pravijo, da gospodarstvo ni povedalo, kakšne kadre potrebuje, in gospodarstvo se očitajoč pritožuje, da univerza ni povedala, kakšne kadre oblikuje. Iz obojega se luči resnični kriv varok: gospodarstvo in fakultete so premalo sodelovale med sabo ali pa sploh ne.

Na gospodarstvo meče slabo tuč v zvezi s prvo stopnjo njegova ugotovitev, da so vodilni ljudje iz podjetij, ki pripravljajo sodelovati v diskusiji o tem, kar naj bi bilo pereča nujna pa je, da ne stvarja, strukturo zaposlenih, obrtnosti in sodobno proizvodnjo, delitev dela, kadrovske politike, resnične perspektive gospodarskih organizacij in gospodarstva sploh pretresajo povsod z vso zavestostjo in na strokovni ali znanstveni ravni. Gospodarstvo pravi, da mu univerza ni povedala, kje bi te diplomante lahko zaposlilo; toda izobraževalna ustanova bi se morala ravnati po resničnih, strokovno in pretehtano ugotovljenih potrebah gospodarstva in družbe. Gospodarstvo pa za svoje potrebe žal ne ve. Kadrovska služba je v gospodarskih organizacijah zadnji pastorek. Najprej je bilo slišati na univerzi pobudo, naj bi ustanovili posebne znanstvene komisije, ki bi v gospodarskih organizacijah ugotovljale potrebe po kadrih.

Ponekod v gospodarstvu so vendarle spoznali, da potrebujejo nov tip ali profil kadra, takega, ki bo teoretično in torej tudi vodstveno, operativno bolj usposobljen kot absolutni srednje strokovne šole, in manj raziskovalno kot dosedanj inženir, ki naj se ukvarja bolj z razvojnimi deli. Vzroki za priporočeno izboljšavo tuč od premajhnih pobud, iz nezanimanja, iz tega, da niso sodelovali z izobraževalnimi asocij. Malokje zares pomislijo na profil absolutno prve stopnje in marsikaj sploh ni seznanjeni z bistveno reformo na univerzi. Trditve, da absolutni prve stopnje niso porabni, so neutemeljene, kajti noben diplomant prve stopnje še ni imel možnosti, da bi se izkazal, saj

se ni noben zaposlil. Utemeljeno in odgovorno bomo lahko ocenjevali, ko se bodo prvi diplomanti letos zaposlili in ko jim bomo nudili na delovnem mestu možnosti, da se bodo uveljavili, razvijali in uveljavili.

V zadnjem času iz gospodarstva le prihajajo posamezne pobude. Očitno pa kažejo za poudarjeno potrebo po sodelovanju z izobraževalnimi ustanovami in po pretehtanemu ugotavljanju potreb oziroma poklicnih profilov in izobraževalnih metod. Koristna je misel, naj bo povečana izobraževalna oziroma strokovnih področij na prvi stopnji horizontalna. Zgrešena pa je zahteva, naj univerza na prvi stopnji izobražuje obrtniško. Profila poklica je treba določati v pravih razsežnostih ne le zato, ker se je v praksi laže seznaniti na primer z delovno operacijo ali s strojem kot pa s principii tehnološkega procesa, marveč tudi zato, ker se v določeni gospodarski in tehnični razvoju profil hitro spreminja. Gospodarstvo bo razočarano nad novimi kadri vse dolje, dokler bo pričakovalo, da daje šola dokončno praktično usposobljenega človeka.

Zadnje tedne so povzročila negotovost najnovejša in široko zasnovana republiška prizadevanja, ki naj v celoti uredi strokovno izobraževanje, izhajajoč iz načela, naj oblikuje šola zaključen poklicni profil, ne ojažaje se na program katere koli druge izobraževalne ustanove. Nujno bo vključiti ta nova načela — ko gre za celotno izobraževanje — z načeli, ki so bila nova pred dvema letoma, s stopnjevanjem izobraževanja na fakultetah. Nadalje ni prečiščen odnos med prvo stopnjo na fakultetah in višjimi šolami, niti po tej plati, da naj bi bil izobraževalni sistem enoten, ponekod pa je očitna dvotimnost. Predvsem gre za to, da si sproti razčistujemo pojme.

Prva stopnja na fakultetah bo terjala več poglabljanja v probleme, izpopolnjevanja, usklajevanja in tudi prilagajanja, čeprav ne smemo zamarnjati stalnosti v procesu. Prav gotovo je škodljiva kakršna koli šablona in neprimerna vsakršna globalna rešitev za vsa področja. Napori bodo morali biti veliki. Prva stopnja zahteva nazoren pouk, ta pa je tesno povezan s kadrovskimi in materialnimi razmerami.

Med nujnimi nalogami, ki so se izkristalizirale v zadnjem času, je to, da o okviru komun ugotovimo potrebe po kadrih in profilih. Nujna perspektiva ali obstoja je, da proizvodnja in operativna mislija na delitev dela. In da je med izobraževalnimi ustanovami, strokovnimi združenji, zbornicami in gospodarskimi organizacijami potrebno kar najtesnejše sodelovanje, je po sedanjih krivčih izkušnjah zelo jasno. Pri uravnavanju poti je gotovo potrebna dokajšnja družbena pobuda. Za ugotavljanje potreb in določanje poti pa seveda niso primerne papirne ankete ali šablonske primerjave, marveč priredeno strokovno delo in učinkovitejša odločitve, ki vključujejo vse akcijske pojave in konkretno znanstveno prizadevanje.

STEFAN KAMENIK



STOJAN BATIČ: SLAVOLOK DELA (BRON, 1962) — z razstave v Mali galeriji v Ljubljani



Foto: Leon Dolinsek

Beograjski zapiski

Pet mladih literatov

Med petorico mladih srbskih književnikov — Miodraga Bulatovića, Ivana V. Lalića, Velimira Lukića, Branislava Petrovića in Božidara Timotijevića — sem padel povsem nenajavljeno in nepripravljeno. Kaj torej imam improvizirano govoriti o petorici mladih srbskih književnikov, ki so se v petih letih razvili iz mladih literatov v zrele pisatelje?

Ivan V. Lalić, pesnik in pisatelj, ki me je opozoril, da ne pozabim na oni »V« pri imenu, ker bi ga sicer lahko zamenjali z drugim Lalićem, je odgovoril: »Jaz sem slab improvizator. Seveda pa je med improvizacijo in improvizacijo razlika.«

»Jaz sem o improvizatorjih raznih vrst že dovolj pisal,« je posegel v besedo pisatelj Miodrag Bulatović, »o improvizatorjih v literaturi pa naj za trenutek raje molčim, ker jih ni niti tako malo. Vrhunec tega, kar sem temeljito, ne bi želel strpati v en kos.«

Pesnik in dramatik Velimir Lukić v rahlo improviziranim dialogu: »Kaj je improvizacija? Teško bi dejal. Zdi se mi, da jaz nikoli ne improviziram. Toda morda se to meni samo zdi.«

Pesnik Miodrag Timotijević je dodal: »Improvizacija mi je tuja. Če neke stvari ne poznam dobro, se raje ne lotim. Rad gledam Okaljio in druge profesionalne improvizatorje, ne pa neprofesionalne. Zlasti v naši mlajši literarni generaciji jih je precej.«

»Pravi pesniki nikoli ne imitirajo. Na srečo imamo danes v Jugoslaviji tudi še veliko pravih pesnikov, ki ne improvizirajo, kajti vse, kar je improvizirano, ni literatura, zato ker to ni trajno,« je zaključil Branislav Petrović, sam tudi pesnik. In kaj torej v nasprotju s to improvizacijo, intimo sodite za svoje pravo delo in o svojem pravem delu? Po vseh, sem si mislil, naj bi bil odgovor: »To, da čim večkrat potrdim sebe oziroma to, kar imam za svoje resnico, da s tem potrdim svoj čas in okolje, v katerem reagiram. Nedavno sem izdal knjigo Izbranih pesmi, pripravljam novo, pesniško zbirko, vzporedno pa s tem izdajam roman, ki ga potopim v in o romanu. Ne pišem hitro, ker se želim improvizirati.«

Velimir Lukić: »Dosele sem izdal tri knjige svojih pesmi in napisal štiri drame. Zadržja je bila Okamenelo morje, ki so ga igrali

tudi na Sterijinem pozorju. Vse bolj črtim povezavo med poezijo in dramo in pri tem me vse bolj pritekuje drama. Večino svojih dram in tudi to zadnjo sem napisal v verzih. Trenutno se pripravljam, da napišem novo dramo, prav tako v verzih. Cutim potrebo po iskanju novega dramskega izraza, novega, če že ne na splošno, pa vsaj za mene. Cutim pa, da ima drama pred poezijo veliko prednost, ker je veliko bolj komunikativna in že s tem nudi avtorju konkretnije dokaze o odmevih.«

Božidar Timotijević: »Za seboj imam tri knjige poezije. Najbolj pri srcu mi je Veliki spetv: seveda gre pri tem bolj za človeka, ki hudi no sanja. Bil sem tudi novinar, zdaj pa pripravljam novo pesniško zbirko. Bavim se s poezijo, čeprav je ne smatram za svoj poklic. Od nje lahko živijo samo tisti, ki improvizirajo. Danes sem oddal založbi »Prosveta« rokopis svoje četrte pesniške zbirke, ki nosi naslov Ob zori. Naslov sem si izposodil pri francoskem filmu.«

Branislav Petrović: »Za zbirko pesmi sem pravkar dobil nagrado založbe Mladost, vendar o njej nimam reči ničesar. Zaključil pa sem nov pesniški ciklus z naslovom Gradbišče. Poskušal sem, da bi preli v besede prvobitno človekovo težnjo po graditvi in premagovanju težav. Sanjam o tem, da napišem eno samo pesem, ki bi lahko trajala namesto vseh mojih pesmi. Vendar pa je to očitno neuresničen sen vseh pesnikov. Torej tudi zame neuresničljiv.«

Miodrag Bulatović: »Želel bi — če bi bilo sploh kako — da bi bil poglavitni svet, ki se mi je odkril od prvega dne, ostati zvest svojim sedaj postavljanim literarnim načelom, ne da bi razlikoval literaturo od etike, da bi ostal še naprej zakletnik pisane besede, človekoljubne, ne da bi bilo treba to poudarjati: da se ne bi oddaljil od onih ljudi, o katerih sem začel pisati; da bi postal vsaj nekoliko soliden ustvarjalec, da bi zaključil — ne pravdašno, pač pa uspešno — knjigo o Herodu na osli; in potem — da bi mnogo, mnogo potoval in da bi, če bi bilo mogoče, prišel na konec sveta kot moj junak iz romana Rdeči petelin; če pa že ne pridem do konca sveta, pa vsaj da ne bi utonil v domači šabjerkni improvizaciji.«

Tako. Za zaključek smo se raogovorili še o vprašanju, kako gledajo na jugoslovansko književnost kot celoto in kako na posamezne nacionalne literature.

Ivan V. Lalić: »Za mene ni nacionalne literature, ampak samo svetovna. Morda sicer koga s tem ponavljam, a zdi se mi, da pisatelj mora gledati človeka kot prebivalca Zemlje in kozmosa. Vse delitve so mi tuje. Ako v pisatelju ne najdem tega občutka, ga ne smatram za pisatelja. Vsi ljudje na Zemlji delijo skupno usodo med življenjem in smrtjo in to jih nepreklicno zbljuje.«

BOGDAN DOBACIĆ

Ob gostovanju Jugoslovenskega dramskega pozorišta

Shakespeare:

HAMLET

PARIZ: dvostopetdesetletnica Jeana Jacquesa Rousseauja — Ves kulturni svet, zlasti pa v Švici in Franciji, kjer se je rodil in deloval, proslavlja 250-letnico rojstva filozofa in pisatelja Jeana Jacquesa Rousseauja, avtorja »Izpovedi«, »Nove Heloise« in drugih del. V počastitev velikega misleca, čigar geslo »nazaj k naravi« je še danes živo, so tudi številne založbe znova ponatisle njegova dela oziroma objavile nove biografske ali analitične razprave. Tako je M. Bretonneau napisal »Človečanske vrednote« in delih Jeana Jacquesa Rousseauja, Bernard Gagnebin je objavil album »Srečanja z Jeanom Jacquesom Rousseaujem«, pri univerzitetni založbi v Parizu je izšla nova izdaja Cressonovega »Rousseauja«, medtem ko je pri Gallimardu Jean Guhenno objavil zgodovino Rousseaujeve zavesti.

NEW YORK: balet Stravinskega o Noetu na televiziji — V počastitev 80-letnice znanega sodobnega skladatelja Igorja Stravinskega je ameriška televizija pripravila slavnostno oddajo njegove nove baletne skladbe oziroma plesne drame »Noe in vesoljni potop«. Koreografijo je našel tudi umetniški vodja ansambla New York City Ballets, George Balanchine. V tej novi skladbi Stravinskega so baletni prizori pomešani s pantomimo, petjem in govornim tekstom.

PARIZ: Palermna opera z Verdijevim Othello — Na svojem gostovanju v Parizu je ansambel Teatro Massimo iz Palerma dosegel nenavaden navdušen odmev med občinstvom in kritiko. Zlasti izvedba Verdijeve opere Othello je počela priznanje, češ da je bila to najboljša uprizoritev tega dela v Parizu. Med pevci je mimo Desdemone — Ilve Ligabue pripravil presenečenje zlasti mladi ameriški tenor James Mac Cracken v vlogi Othella.

NEW DELHI: vloga univerz pri ustvarjanju indijske enotnosti — V zadnjem času se kažejo velike težnje po ustvarjanju indijske enotnosti na področju celotne države ne glede na različne jezike. Na letni konferenci univerze Padma je minister za pravosodje izjavil, da bi morale indijske univerze igrati civilizacijsko vlogo pri kalitvi nacionalne integracije z univerzalnimi svojimi cilji in kulturnega bivanja. Zvezni minister za znanstvene raziskave in kulturna vprašanja pa je odprl v Kalkuti indološki muzej s posebnim poudarkom na sanskritu, matici vseh indijskih jezikov.

DUNAJ: razstava ameriškega slikarja Ben Shana — V dunajski galeriji Albertina je odprta razstava odličnega idejno angažiranega ameriškega slikarja Ben Shana. Iz njegovih socialno kritičnih likovnih



stvaritev spoznajo lahko gledalci drugo Ameriko, kot je običajno naslikana v propagandnih proskriptih. Med slikarskimi deli in ilustracijami je razstavljen tudi nekaj portretov, n. pr. Alberta Schweitzerja, Hemingwayja in drugih.

VARSAVA: mednarodna razstava knjige — Na mednarodnem sejmu knjige v Varšavi so se srečale najnovejšie knjižne publikacije z Vzhoda in Zahoda. Med drugimi je letos prvič razstavila svoje knjige tudi Avstrija. Po ugotovitvah proizvajalce in nakupa vlada trenutno na Poljskem veliko zanimanje za nakup knjig. Ker je na razpolago sorazmerno malo papirja, so omejene knjižne naklade, zlasti belestike, zelo hitro razprodane.

DUNAJ: razpis nagrade Fritz Jensena — Kuratorji anti-fašistične nagrade Fritz Jensena (Dunaj XX, Hochstadtplatz 3), je ta dni pozval vse, ki se za to nagrado zanimajo, naj mu do konca leta pošljijo reportažo, ki ne sme prekašati 12 strani. Letos so to nagrado podelili avstrijski komunisti Rosl Grossmann-Breuer, ki je preživela več let v ženskem koncentracijskem taborišču Ravensbrück in je dala svoji reportaži naslov »Srečanja 1962«. Nagradjena dela redno objavlja komunistični list »Volksstimme«.

BERLIN: Erwin Piscator uprizarja Gerharta Hauptmanna — Nemški režiser Erwin Piscator (Fischer), ki je pred letom 1933 pripadal k avantgardistični nemški dramaturgiji, je dobil sedaj privolitev direktorja Gerharta Hauptmanna, da v enem večeru uprizarjemo pesnikovo veliko »tetralogijo Atridov«. Štirje deli (»Ifigenija v Avliidi«, »Agamemnonova smrt«, »Elektra« in »Ifigenija na Tavridi«) naj bi doživeli prvo predstavo 7. oktobra v berlinskem gledališču Kurfürstendamm, čigar intendant bo Piscator v novi sezoni.

LONDON: tristo milijonov televizijskih gledalcev — Na vsem svetu je trenutno več kot sto milijonov televizijskih sprejemnikov. Po tem računajo, da bi bilo število rednih gledalcev televizije okoli 300 milijonov. Tako je sporočil predsednik organizacijskega odbora mednarodne konference o televiziji, Williams, v Londonu. Po njegovih sporočilih pride vsako leto na trg deset milijonov novih televizijskih sprejemnikov.

PARIZ: kolokvij o literarni kritiki — Pred kratkim je bil v Parizu mednarodni kolokvij o literarni kritiki. Zastopane so bile skoraj vse države sveta, med njimi tudi Sovjetska zveza in Poljska.

KÖLN: upad zanimanja za kino in gledališče? — Število kinematografov v nemški zvezni republiki se je v preteklem letu zmanjšalo za 284 na 6666. Ze leta 1960 je nehala obratovati 227 kinematografov. Število gledaliških obiskovalcev v sezoni 1980/81 je primerljivo s prejšnjim letom prav tako nazadnjevalo za pol milijona ali 2,5 odstotka. Javna gledališča so bila v splošnem zasedena le do 77 oz. 79 odstotkov. Posebno operete so menda izgubile svojo prejšnjo priljubljenost: število njihovih obiskovalcev je padlo za 4,7 odstotka. Za 1 odstotek pa so pridobile na obiskovalcih plesne prireditve, koncerti pa celo za 3 odstotke.

GRAZ: 2000 mladih pevcev — Od 24. do 26. junija bo v Grazu zaključna prireditev avstrijske pevске mladine. Pričakujejo, da bo nastopilo 2000 pev in pevcev, med njimi štirje zbori avstrijske zvezne vojske.

BEOGRAD: štipendisti narodnih manjšin — Več kot tri tisoč pripadnikov narodnih manjšin v naši državi, ki se šolajo, prejema štipendije od ljudskih odborov, gospodarskih organizacij in ustanov; to so med drugim poudarili na seji sveta za prosvetne zadeve narodnih manjšin.

PULJ: Batičev relief na brasliški preokocanad ladji — Slovenski kipar Stojan Batič je dokončal simboličen relief, prikazujoč dejavnosti jugoslovanskih narodov, na glavnem hodniku nove brasliške čezoceanske ladje »Anna Nerys«. To ladjo so za brasliškega naročnika izdelali v ladjedelnici Ulanik v Pulju. Po starem običaju je delala, kjer je bila ladja izdelana, poskrbela tudi za osrednji umetniški okrasek.

TRIZ: uprizoritev DFD Svoboda — Kako željni so občani kulturnega življenja, priča nastop DFD Svoboda z Bučarjevo opereto »Študentje smole«. Občinstvo je navdušeno pozdravilo amaterske igralce in izrazilo željo po tem, da kulturna prireditev v takšnem središču, kakršno je Triz, ne bi bila tako redek dogodek.

Za vsakogar, ki živi z dramatikom in gledališčem, je vsaka nova uprizoritev »Hamleta« zanimiv dogodek, zlasti če gre za uprizoritev v velikem in slovitom gledališču, kakršno Jugoslovensko dramsko pozorišče vsekakor je, saj razpolaga z izkušenimi režiserji in s številno in visoko sposobno igralno družino. Vsaka nova uprizoritev je zanimiv dogodek, hkrati pa tudi vzemirljiv, zakaj tragedija o danskem kraljeviču je stroga preizkušnja zmogljivosti ne samo za igralca naslovne vloge, marveč tudi za zmogljivost in disciplino odrske kulture celotnega izvajajočega osebja; od igralcev do režiserja, inscenatorja in drugih tvorcev končne odrske podobe.

Kako je svojo preizkušnjo prestalo jugoslovensko dramsko pozorišče?

Glede zunanje podobe te uprizoritve je s priznanjem omeniti kostumografijo (M. Giliš), hkrati z njo pa tudi slikarja mask (K. Bulić) ki sta oba z okusom in smislom izvršila svoji nalogi. Ni pa se moglo sprijazniti z enotnim prizoriščem M. Šerbanu. S svojimi visokimi vertikalami in z utesnitvijo ploščadi duši njegova scena gibanje, ki se ni moglo razmahniti v prostoru niti na primer v začetnem prisegnanju na Hamletov meč niti v končnem dvoboju. Seveda pa bi bilo zadnje omeniti izreči od predstav na odru, za katerega je scena značilna, da si mi zdi v osnovi skoraj suhoparno trezna, kar nikakor ni primerno za to slikovito in poetično dramo.

Režiser Mata Milošević očitno pozna angleško in francosko gledališče in je za svojo režijo porabil marsikaj koristnega iz teh dveh virov. Toda začeti predstav o za ključnim prizorom drame, to je z nastopom Fortimbrasa na morišču knezov, je sicer verjetno izvirna domislila, ni pa sprejemljiva, ker dobi s tem drama neko epsko potezo in pa ker tako ostane kadenca njenih dogodkov brez pravega zaključnega akorda. Povsem subjektivna in nesprejemljiva, hkrati pa komaj razumljiva je simbolna vmesna slika med koncem prologom in pravim začetkom drame, slika za »mrežo«, ki ji je geslo Hamletova repika: »besede, besede, besede...« in ki z nekim svojim smislom korepondira s Hamletovo smrtjo za mrežo.

Osnovna tendenca režije, ki je skušala ustvariti dogodek na najnaravnejše prizorišče in najpreprostejši potek, je hvalovredna in je v glavnem dostojno uspešna, da se mi zdi, da manjka režiserju misla za velikepotne slikovito skupaj, s katero bi mogel dati predstavi potrebno veličino in svečanost. Glede organizacije in izpolnitve posameznih važnih prizorov — naslednje: prizor med duhom in Hamletom je bil povzrjen s prenosom pokonikovega glasu po mikrofoni. Ostal je brez pretresljivosti, ki jo mora imeti in ki naj bi bila prvi čustveni vzgib za



BRANKO PLEŠA — HAMLET

vso celoto. Monologi Hamleta so vsi nameščenji premišljeni in smotrni. Čudovitemu prizoru s piščalko je nemara dan preintenziven poudarek. Mnjenja sem, da naj s svojo bleščeto duhovitostjo zdrzne mimo nas in nas samo obsije. Sicer so prizori z Rosenkrancom in Gildensternom izvršeni. Zaključek mišljenja je bil neobvladana panika, namesto da bi bil umetniško organiziran preplah. Nespretno je uprizorjen prizor z Yorickovo lobanjo. Pošastno pomenljivo in globoko človeško je bilo Hamletovo tavanje med mrtvi, med katere ima v kratkem leči tudi sam. Seveda v Plešovi izvedbi. Boli me črtanje najlakoničnejšega in hkrati nemara najpoetičnejšega slovesa v literaturi — Horacijeve replike: »Lahko noč, premili kraljevič...« in »Fovsem nesprejmljivo je končno Hamletovo otprjenje (ali smrt?) v mreži«.

Psihološko postavila ta drama vsakega interpreta pred dve težji vprašanji. Prvo je osebnost kraljice. Ali je soudeležena v Klavdijevih zločinih? Ali ve zanje? Ali morda samo noče vedeti, ali celo res ne ve zanje? Mislim, da se je M. Milošević odločil za predzadnjo možnost, ki jo je povezal s kraljičino spolno zasunjenostjo, o kateri ne govori samo Hamlet, marveč tudi duh pokojnega kralja. To dvojje sestavlja pri njem ta komplicirani lik. Drugo vprašanje je moralna podoba Laerta. Dejstvo, da se ta mladi, po vsem videzu plemeniti mož spajda s Klavdijem, s katerim se domeni, da bo za hrabro umoril Hamleta, nam nekako ni združljivo s tem sicer dovolj viteškim človekom. Režiserji rešujejo ta problem na razne načine. M. Milošević ga je skušal rešiti tako, da pri njem skuje kralj zaroto v trenutku, ki je za Laerta najbolj briden. Toda s tem je sklenil zelo odmaknil od dejanja, kar spet daje Laertu preveč časa za moralni predmislek. Tudi to je tedaj komaj rešitev.

Kar zadeva igralce, imam določen vtis, da jih je v tem osebu precejšnje število, ki imajo določeno vlogo. Tak vtis sem imel celo v začetnih prizorih B. Pleše, ki je kreiral vlogo Hamleta. Toda res samo v začetnih prizorih. S koncepcijo svoje vloge stremi Pleša k naravnosti in preprostosti. Z njima je izredno plemenito okril nekatera svoja tragična preživljanja. Če si obnavljam njegovo vlogo v spominu, mu v prizoru z duhom manjka tiste preplevajajoče in zamaknjene sinovske ljubezni do očeta, ki je gotovo značilna za tega kraljeviča, četudi trdi T. S. Eliot, da njegova drama ni drugega kakor razočarana in ogorčena ljubezen do matere, s čimer se seveda ni moglo strinjati. Prvi monolog je Pleša govoril, rekli bi, dovolj konvencionalno. Monolog o Hekubi je bil pretresljiv in občudovanja vreden, medtem ko je samo govor »biti ne bita« spet zdrknil na skromnejšo raven. V vsaj njegovi kreaciji je se

je literarni format tega besedila, njegova notranja veličina. Resnično, ko slediš tej kolektivni dramati neke srbske vasi, se ti nenehoma pojavljajo asociacije o monumentalni grški klasični drami. Ravno tako pa se ti vzbujajo spomini na resnobno srednjeveško krščansko moraliteto; tako je ta tekst preprost in velik, naiven in odpuščajoč, naraven in poln spoznanja, kritičen in odpuščajoč, naraven in poln pravega umetniškega znanja, ki spominja na znanje dobrih razbarjev in po-

Behan:

Ta tridejanska igra sodobnega irskega pisatelja je po svoji zamisli nekakša kombinacija »Beraške opere« in gledališke igre »Na dnu« Maksima Gorkega. Na sredini, v kateri se življenje in usode Behanovih junakov odvijajo, je v bližnjem sorodstvu z nekaterimi igrami avtorjevega starejšega tovariša in vzornika O'Caseya. Skratka: dno dublinskega življenja, javna hiša, s svojimi tipičnimi prebivalci in prebivalkami, morda na pol hotel, v katerem pa se odigra drama preprostega in nedolžnega angleškega vojaka, ki je v to beznočno zaprt kot talec irske republikanske armade. Življenje, ki ga v tej hiši spoznamo, je velikomestno propale, vendar je zelo karakteristično irsko, kajti v njem nastopajo še generali in kraljici iz nedavnih bojev irskega naroda za samostojnost. Na »Beraško opero« spominjajo deli intenzivno po posebnosti, ki jo poznamo iz Brechtovih predelav Gayeove komedije, po tem namreč, da je v dialog vpletenih veliko število soigrov in da skoraj vsaka oseba svoje najvažnejše izpovedi razodeva ravno v tej obliki. Seveda zahteva ta način igralske družine, ki poleg igre obvlada tudi petje in pevski izraz.

Režiral je igro M. Belović. Treba mu je priznati, da je znal iz pisane vrste teh oseb in njihovih usod splesti trdno celoto, ki učinkuje intenzivno in homogeno. Neka divja živahnost preveva prizore njegove uprizoritve, med katerimi pa je tudi nekaj takih, ki so polni lepe čustvene utranosti. Toda tudi ti nastajajo po njegovi zaslugi na odru organsko in toplo. Edino, kar bi mi bilo očitno, je to, da mi čutili dolžin, ki jih je v igri precej in ki gledalca resnično utrjujejo. Mnjenja sem, da bi bilo treba igro izdatno krajsati, in to v njeno korist.

Seveda je težavnost uprizorjanja te igre, kakor je rečeno, tudi v predpisanih sonjih. Razpolagati z igralcem pri izvajanju teh muzikalnih točk je tvegana stvar, kajti le redkim od njih je dano, da znajo te vrste pesmi peti jasno, izrazito in pevsko ustrezno. Tako se je tudi pri uprizoritvi Jugoslovenskega dramskega pozorišča izgubilo zelo veliko vsaj zanimivih, če ne za dramo kot tako važnih mest, ki jih gledalec kratko malo ni mogel razumeti. To pa pomeni za predstavno precejšnjo pomanjkljivost.

Igralsko je dala nastopajoča družina od sebe vse,

CASOPISNO PODJETJE
KOMERCIJALISTA
Za samostojno delo v Ljubljani.
POTREBNA JE SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN PET LET PRAKSE. — PONUDBE Z ŽIVILNE NIJEPIŠOM POSLITE V
OGLASNI ODDELEK JELA POD VREZ.
7908

L. Jovanovića se živo razlikuje od komičnih Polonijev, ki smo jih vajeni pri nas. Toda ravno ti nas opozarjajo, da se vendarle ta dvorjan včasih nemara tudi pošali. V tem bežnem poročilu je treba vsekakor s posebnim poudarkom omeniti Ofelijo Irene Kolesarjeve, ki je v svojem deklativu in prvih ljubezenskih slutnjah, kakor tudi v močno spolno akcentuiranem deliriju blaznosti enako prepričljiva in očarljiva. Omeniti je ponovno Rosenkranca in Gildensterna v interpretaciji P. Slovenskega in M. Radovanovića. Dva prepričljiva lika. Z dobrimi in krepkimi storitvami so k celoti te predstave znatno prispevali še S. Simić kot prvi grobar, M. Samardžić kot prvi igralec, Sonja Hlebkova kot igralca, M. Levi kot Oskir in St. Zigon kot Fortimbras.

Kakšna je tedaj bila ta preizkušnja? Jugoslovensko dramsko pozorišče nam je nudilo predstavo, ki je po delu režiserja deloma presamovoljna, deloma konvencionalna, po igri glavnega igralca veliko obetajoča, toda še ne do kraja izpolnjena, po igri osebja pa nesnakomerna, mestoma odlična, mestoma pa tudi povsem povprečna.

PRIZOR IZ BEHANOVEGA TALCA V IZVEDBI JUGOSLOVENSKEGA DRAMSKEGA POZORIŠTA

Čosić:

Izmed treh predstav, ki nam jih je odigralo Jugoslovensko dramsko pozorišče, nas je na razumljiv način najintenzivnejše zanimalo »Odkritje«, odsko delo, adaptirano po odlomku iz obsežnega romana Dobrice Čosića: »Debes«. Dejal sem odsko delo iz predvidnosti, zakaj ta dramatičnija ali adaptacija ima značilno pravega umotvorca, ustvarjenega za odo, hkrati pa je takšna, da je težko opredeliti podrobneje. Eno je pri nji nedvomno, to

Behan:

kar ji je bilo mogoče. Priznati je treba temu ansamblu zares izredno požrtvovalnost in delovno vnemo. J. Vojnović, Olga Spiridonović, Rahela Ferari, M. Radovanović, Z. Mitrović in drugi so domiselno in prepričljivo podajali svoje slikovite like tega propale sveta, aredi katerega poteka čudno nesmiselna in temno vzbujajoča politična drama, in to ravno tam, kjer iz te gnojne jame, kakor po čudežnem naključju, vzvete resnično poetična roža mlade ljubezni, ki bo takoj nato neusmiljeno pohojena. Mladi par sta podajala M. Dimitrijević in St. Dežermić, prva z navnostjo in preprostostjo, pa tudi pristnostjo povsem nepokvarjenega bitja, ki je po čudni volji usode zabredlo v ta brlog; drugi pa po krivdi avtorja nekoliko enolično prestrašeno in obupno od trenutka, ko se zave svojega položaja. Njegova začetna sproščnost pa nas je osvojila. Seveda je tu še vrsta igralcev in igralcev, kakor B. Veselinović, B. Stojanović, B. Fehmić, Z. Radković, D. Bugarić, A. Mielč, ki so z dobro igro vzdrževali živo in prepričljivo odsko halucinacijo tega pisanega, divjega in nekoliko tragičnega sveta.

JOSIP VIDMAR

KOMISIJA ZA SKLEPANJE IN ODPovedOVANJE DELOVNIH RAZMERIJ pri
Montažnem podjetju »TOPLOVOD«
LJUBLJANA, CRTOMIROVA ULICA STEV. 6 —
RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA ZA:
STROJNE TEHNIKE — KONSTRUKTERJE
ANALITIKA-KALKULANTA z ustreznim prakso
MATERIALNEGA KNJIGOVODJO s prakso
STROJEPIŠKO s prakso
KVALIFICIRANE DELAVCE za instalacijo centralne kurjave
KVALIFICIRANE DELAVCE za instalacijo vodovoda
KLEPARJE
MONTERJE za šibki tok
KOVINOSTRUGARJE
NEKVALIFICIRANE DELAVCE iz Ljubljane in bližnje okolice
VAJENCE za izučitev v naslednjih strokah:
instalacija centralne kurjave in vodovoda,
elektrike, strojne in stavbene ključavničarje,
kovinostrugarje in livarje.
PISME NE V USTNE PONUDBE SPREJEMA TAJNISTVO PODJETJA. 4899

CASOPISNO PODJETJE
KOMERCIJALISTA
Za samostojno delo v Ljubljani.
POTREBNA JE SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN PET LET PRAKSE. — PONUDBE Z ŽIVILNE NIJEPIŠOM POSLITE V
OGLASNI ODDELEK JELA POD VREZ.
7908

mi so k celoti te predstave znatno prispevali še S. Simić kot prvi grobar, M. Samardžić kot prvi igralec, Sonja Hlebkova kot igralca, M. Levi kot Oskir in St. Zigon kot Fortimbras.

Kakšna je tedaj bila ta preizkušnja? Jugoslovensko dramsko pozorišče nam je nudilo predstavo, ki je po delu režiserja deloma presamovoljna, deloma konvencionalna, po igri glavnega igralca veliko obetajoča, toda še ne do kraja izpolnjena, po igri osebja pa nesnakomerna, mestoma odlična, mestoma pa tudi povsem povprečna.

PRIZOR IZ BEHANOVEGA TALCA V IZVEDBI JUGOSLOVENSKEGA DRAMSKEGA POZORIŠTA

Čosić:

Izmed treh predstav, ki nam jih je odigralo Jugoslovensko dramsko pozorišče, nas je na razumljiv način najintenzivnejše zanimalo »Odkritje«, odsko delo, adaptirano po odlomku iz obsežnega romana Dobrice Čosića: »Debes«. Dejal sem odsko delo iz predvidnosti, zakaj ta dramatičnija ali adaptacija ima značilno pravega umotvorca, ustvarjenega za odo, hkrati pa je takšna, da je težko opredeliti podrobneje. Eno je pri nji nedvomno, to

Behan:

kar ji je bilo mogoče. Priznati je treba temu ansamblu zares izredno požrtvovalnost in delovno vnemo. J. Vojnović, Olga Spiridonović, Rahela Ferari, M. Radovanović, Z. Mitrović in drugi so domiselno in prepričljivo podajali svoje slikovite like tega propale sveta, aredi katerega poteka čudno nesmiselna in temno vzbujajoča politična drama, in to ravno tam, kjer iz te gnojne jame, kakor po čudežnem naključju, vzvete resnično poetična roža mlade ljubezni, ki bo takoj nato neusmiljeno pohojena. Mladi par sta podajala M. Dimitrijević in St. Dežermić, prva z navnostjo in preprostostjo, pa tudi pristnostjo povsem nepokvarjenega bitja, ki je po čudni volji usode zabredlo v ta brlog; drugi pa po krivdi avtorja nekoliko enolično prestrašeno in obupno od trenutka, ko se zave svojega položaja. Njegova začetna sproščnost pa nas je osvojila. Seveda je tu še vrsta igralcev in igralcev, kakor B. Veselinović, B. Stojanović, B. Fehmić, Z. Radković, D. Bugarić, A. Mielč, ki so z dobro igro vzdrževali živo in prepričljivo odsko halucinacijo tega pisanega, divjega in nekoliko tragičnega sveta.

JOSIP VIDMAR

KOMISIJA ZA SKLEPANJE IN ODPovedOVANJE DELOVNIH RAZMERIJ pri
Montažnem podjetju »TOPLOVOD«
LJUBLJANA, CRTOMIROVA ULICA STEV. 6 —
RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA ZA:
STROJNE TEHNIKE — KONSTRUKTERJE
ANALITIKA-KALKULANTA z ustreznim prakso
MATERIALNEGA KNJIGOVODJO s prakso
STROJEPIŠKO s prakso
KVALIFICIRANE DELAVCE za instalacijo centralne kurjave
KVALIFICIRANE DELAVCE za instalacijo vodovoda
KLEPARJE
MONTERJE za šibki tok
KOVINOSTRUGARJE
NEKVALIFICIRANE DELAVCE iz Ljubljane in bližnje okolice
VAJENCE za izučitev v naslednjih strokah:
instalacija centralne kurjave in vodovoda,
elektrike, strojne in stavbene ključavničarje,
kovinostrugarje in livarje.
PISME NE V USTNE PONUDBE SPREJEMA TAJNISTVO PODJETJA. 4899

CASOPISNO PODJETJE
KOMERCIJALISTA
Za samostojno delo v Ljubljani.
POTREBNA JE SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN PET LET PRAKSE. — PONUDBE Z ŽIVILNE NIJEPIŠOM POSLITE V
OGLASNI ODDELEK JELA POD VREZ.
7908

mi so k celoti te predstave znatno prispevali še S. Simić kot prvi grobar, M. Samardžić kot prvi igralec, Sonja Hlebkova kot igralca, M. Levi kot Oskir in St. Zigon kot Fortimbras.

Kakšna je tedaj bila ta preizkušnja? Jugoslovensko dramsko pozorišče nam je nudilo predstavo, ki je po delu režiserja deloma presamovoljna, deloma konvencionalna, po igri glavnega igralca veliko obetajoča, toda še ne do kraja izpolnjena, po igri osebja pa nesnakomerna, mestoma odlična, mestoma pa tudi povsem povprečna.

PRIZOR IZ BEHANOVEGA TALCA V IZVEDBI JUGOSLOVENSKEGA DRAMSKEGA POZORIŠTA

Čosić:

Izmed treh predstav, ki nam jih je odigralo Jugoslovensko dramsko pozorišče, nas je na razumljiv način najintenzivnejše zanimalo »Odkritje«, odsko delo, adaptirano po odlomku iz obsežnega romana Dobrice Čosića: »Debes«. Dejal sem odsko delo iz predvidnosti, zakaj ta dramatičnija ali adaptacija ima značilno pravega umotvorca, ustvarjenega za odo, hkrati pa je takšna, da je težko opredeliti podrobneje. Eno je pri nji nedvomno, to

Behan:

kar ji je bilo mogoče. Priznati je treba temu ansamblu zares izredno požrtvovalnost in delovno vnemo. J. Vojnović, Olga Spiridonović, Rahela Ferari, M. Radovanović, Z. Mitrović in drugi so domiselno in prepričljivo podajali svoje slikovite like tega propale sveta, aredi katerega poteka čudno nesmiselna in temno vzbujajoča politična drama, in to ravno tam, kjer iz te gnojne jame, kakor po čudežnem naključju, vzvete resnično poetična roža mlade ljubezni, ki bo takoj nato neusmiljeno pohojena. Mladi par sta podajala M. Dimitrijević in St. Dežermić, prva z navnostjo in preprostostjo, pa tudi pristnostjo povsem nepokvarjenega bitja, ki je po čudni volji usode zabredlo v ta brlog; drugi pa po krivdi avtorja nekoliko enolično prestrašeno in obupno od trenutka, ko se zave svojega položaja. Njegova začetna sproščnost pa nas je osvojila. Seveda je tu še vrsta igralcev in igralcev, kakor B. Veselinović, B. Stojanović, B. Fehmić, Z. Radković, D. Bugarić, A. Mielč, ki so z dobro igro vzdrževali živo in prepričljivo odsko halucinacijo tega pisanega, divjega in nekoliko tragičnega sveta.

JOSIP VIDMAR

KOMISIJA ZA SKLEPANJE IN ODPovedOVANJE DELOVNIH RAZMERIJ pri
Montažnem podjetju »TOPLOVOD«
LJUBLJANA, CRTOMIROVA ULICA STEV. 6 —
RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA ZA:
STROJNE TEHNIKE — KONSTRUKTERJE
ANALITIKA-KALKULANTA z ustreznim prakso
MATERIALNEGA KNJIGOVODJO s prakso
STROJEPIŠKO s prakso
KVALIFICIRANE DELAVCE za instalacijo centralne kurjave
KVALIFICIRANE DELAVCE za instalacijo vodovoda
KLEPARJE
MONTERJE za šibki tok
KOVINOSTRUGARJE
NEKVALIFICIRANE DELAVCE iz Ljubljane in bližnje okolice
VAJENCE za izučitev v naslednjih strokah:
instalacija centralne kurjave in vodovoda,
elektrike, strojne in stavbene ključavničarje,
kovinostrugarje in livarje.
PISME NE V USTNE PONUDBE SPREJEMA TAJNISTVO PODJETJA. 4899

CASOPISNO PODJETJE
KOMERCIJALISTA
Za samostojno delo v Ljubljani.
POTREBNA JE SREDNJA STROKOVNA IZOBRAZBA IN PET LET PRAKSE. — PONUDBE Z ŽIVILNE NIJEPIŠOM POSLITE V
OGLASNI ODDELEK JELA POD VREZ.
7908

BRANKO PLEŠA — HAMLET

BRANKO PLEŠA — HAMLET

BRANKO PLEŠA — HAMLET

BRANKO PLEŠA — HAMLET



Se en posnetek iz Arice: jugoslovanska enajstovrstica, ki je premagala Kolumbijo s 5:0

Naučimo otroke plavanja

Poletje je pred duri, pa čeprav tega dneva temperatura ne kaže prav. Zato je skrajni čas, da pripravimo bazene in zasilna plavališča za sezono.

Ni dolgo tega, kar so časopisi poročali o požrtvovalnem in korajžnem fantu s Prul, ki se ni obotavljal skočiti v naraslo Ljubljano in rešiti iz valov nekaj let mlajšega vrstnika, ki ni znal plavati.

Nedvomno tega ne bi bil tvegal, če sam ne bi bil dober plavalec. Plavanje je najbolj zdrav šport, saj se na zraku, soncu in vodi izredno okrepi telo in poveča kapaciteta pljuč. Plavanje je vrh tega telesne spretnosti, ki je za življenje skoraj neogibna. Iz izkušenj pa vemo, da se odrasli le težko orije telesnih spretnosti. Zato je osnovna dolž-

nost vseh športnih zvez in organizacij, šol in vodstev kolonij, da naučimo otroke plavanja. Bazenov je v Sloveniji razmeroma precej. Tako so bazeni v Novi Gorici, Jesenicah, Hriški Bistrici, Dolenjskih in Rimskih toplicah, Medijah Izlakeh, v Radovljici, Krškem, Kamniku, Kranju, Slovenskih Konjicah, Krizah, Trzinu, Mariboru, Trbovljah, Vrhniki, Domžalah, Celju, Kropi, Vevčah in mor- da še kje. Prav tako je pri nas precej primerno toplih in velikih vod, kjer bi se dalo s skromnimi sredstvi urediti primerna plavališča.

Odkar je Plavalna zveza nehala financirati plavalne šole in prireditelj inštruktorje, se je število plavalnih šol v Sloveniji padlo. Mnenja smo, naj bi bila osnovna skrb občinskih zvez, da organizirajo s pomočjo šol ali Partizana plovost tam, kjer so bazeni, ali kjer je možno urediti plavališče, plavalno šolo, ki bi delovala med šolskimi počitnicami. Vsi otro-

ci pa tako ne morejo v kolonije, na taborjenja in drugače na počitnice. Bazenov je v dopoldanskih urah večina le malo zasedeni. Tudi ure bi se dale izrabi za plavalne tečaje, zlasti tam, kjer še ni plavalnega kluba.

V učnih načrtih prvega letnika učiteljske je plavalni tečaj s taborjenjem na morju. V teh tečajih se bodo učitelji seznanjali s plavalnimi slogi in plavalno tehniko sploh. V vsakem kraju bi se moralo le našel kak mlajši prostovoljec, ki bi v dopoldanskih urah prevzel delo z otroki v plavalnišči. Seveda bi morali neke najti primerni honorar za požitvalno delo. Prav tako morajo imeti vsa taborjenja in letovanja ob jezerih in morju v delovnem programu sistematično učenje plavanja z neplavalci in vztrajnostno plavanje s plavalci. Le tako bomo otroke obvarovali nesreč v vodi, saj vsako leto utone v morju 400 do 500 ljudi.

Med štiri polfinaliste je samo CSSR popravila količnik prejetih in oddanih golov, in sicer od 1 na 1,51. Brazilija je imela najprej 3,50, po tekmi s Čilom pa znanja njen količnik samo 2,75, medtem ko ima Čile 1,12. Jugoslavija si je pokvarila odlični količnik 3,00, tako da znaša zdaj 1,66.

Na polfinalnih tekmah Brazilija: Čile ter CSSR: Jugoslavija je bilo doseženih 10 golov. Na šampionatu na Švedskem 1968 pa so polfinalisti spravili v mrežo 11 zadetkov. Po statističnih podatkih so rezultati v čilu skoraj identični z izidi polfinalnih dvobojev pred štiri leti. Tedaj je Švedska premagala ZDAJ Nemčijo 3:1, CSSR pa ZDAJ Jugoslavijo z enakim rezultatom. V drugem srečanju je Brazilija na Švedskem odpravila Francijo 5:2, v Santiagu pa je Didjeva četa izločila Čile s 4:2.

Brazilija in Čehoslovaška imata najboljši obrambi. Na dosedanjih tekmah sta nastopila prejeti po gole. To da, Brazilci imajo boljši napad (11 golov), medtem ko je CSSR šele četrta s 6 zadetki, saj je pred njo Jugoslavija (10) ter Čile (10).

Poslanci in senatorji v čilenskem parlamentu so imeli nedavno svoje referendum, na katerem naj bi odločili, kdo bo novi svetovni prvak. Referendum je pokazal, da so bili vsi zastopniki soglasni za Čile...

Za čimboljši plasman v čilu se razen moštvo borijo tudi posamezniki — strelici. Borba je negotova. Na listi s štirin zadetki vodijo Jerkovic, Albert (Madž.), L. Sanchez (Čile), Garrincha (Br.) ter Ivanov (SZ). Glede na to, da so nogometaši SZ in Madžarske že izpadli iz nadaljnjega tekmovanja, bo borba za najboljšega strelica zdaj edino še med Jerkovicem, Sanchezom in Garrincho.

Nekdanji nemški teniski prvak in večkratni zastopnik v Davisovi četvorici Engelbert Koch se je pred nedavnimi na igrališču nenkrat zgrudil nezavesten in je malo pozneje — se med prevozom v bolnišnico — umrl. Zdelo ga je srčna kap. Mož je še isti dan dopoldne uspešno odigral svojo prvenstveno partijo z nekimi Turčinom, v dopoldanskem dopolu pa je s tesno prednostjo končal samo prvi niz. Star je bil 43 let.

Predsednik kluba Botafogo je izjavil, da napadavec Garrincha ni napredaj. V Santiagu so namreč govorili, da sta torinski Juventus in Roma zelo zainteresirana za tega igrača, ki velja za najboljšega desno krilo na svetu. O njem se to, da je bil v 70. minuti igre s Čilom izključen iz igre, da verjetno ne bo mogel igrati v finalu. O tem bo posebej odločala FIFA.



Garrincha se je opravičil

Garrincha je na tekmi s Čilom zabil dva gola. Takoj potem ko ga je sodnik izključil iz igre, je dejal: »Obžalujem, kar sem storil. Reagiraj sem mehanično, verjetno iz zvan od udarcev, ki sem jih prejel med igro. Opravičujem se členski publiki. Čile ima odlično moštvo, ki bo imelo v prihodnjih letih pomembno vlogo na mednarodnih tekmah.«

Prav tako morajo imeti vsa taborjenja in letovanja ob jezerih in morju v delovnem programu sistematično učenje plavanja z neplavalci in vztrajnostno plavanje s plavalci. Le tako bomo otroke obvarovali nesreč v vodi, saj vsako leto utone v morju 400 do 500 ljudi.

Med štiri polfinaliste je samo CSSR popravila količnik prejetih in oddanih golov, in sicer od 1 na 1,51. Brazilija je imela najprej 3,50, po tekmi s Čilom pa znanja njen količnik samo 2,75, medtem ko ima Čile 1,12. Jugoslavija si je pokvarila odlični količnik 3,00, tako da znaša zdaj 1,66.

Na polfinalnih tekmah Brazilija: Čile ter CSSR: Jugoslavija je bilo doseženih 10 golov. Na šampionatu na Švedskem 1968 pa so polfinalisti spravili v mrežo 11 zadetkov. Po statističnih podatkih so rezultati v čilu skoraj identični z izidi polfinalnih dvobojev pred štiri leti. Tedaj je Švedska premagala ZDAJ Nemčijo 3:1, CSSR pa ZDAJ Jugoslavijo z enakim rezultatom. V drugem srečanju je Brazilija na Švedskem odpravila Francijo 5:2, v Santiagu pa je Didjeva četa izločila Čile s 4:2.

Poslanci in senatorji v čilenskem parlamentu so imeli nedavno svoje referendum, na katerem naj bi odločili, kdo bo novi svetovni prvak. Referendum je pokazal, da so bili vsi zastopniki soglasni za Čile...

Za čimboljši plasman v čilu se razen moštvo borijo tudi posamezniki — strelici. Borba je negotova. Na listi s štirin zadetki vodijo Jerkovic, Albert (Madž.), L. Sanchez (Čile), Garrincha (Br.) ter Ivanov (SZ). Glede na to, da so nogometaši SZ in Madžarske že izpadli iz nadaljnjega tekmovanja, bo borba za najboljšega strelica zdaj edino še med Jerkovicem, Sanchezom in Garrincho.

Nekdanji nemški teniski prvak in večkratni zastopnik v Davisovi četvorici Engelbert Koch se je pred nedavnimi na igrališču nenkrat zgrudil nezavesten in je malo pozneje — se med prevozom v bolnišnico — umrl. Zdelo ga je srčna kap. Mož je še isti dan dopoldne uspešno odigral svojo prvenstveno partijo z nekimi Turčinom, v dopoldanskem dopolu pa je s tesno prednostjo končal samo prvi niz. Star je bil 43 let.

Predsednik kluba Botafogo je izjavil, da napadavec Garrincha ni napredaj. V Santiagu so namreč govorili, da sta torinski Juventus in Roma zelo zainteresirana za tega igrača, ki velja za najboljšega desno krilo na svetu. O njem se to, da je bil v 70. minuti igre s Čilom izključen iz igre, da verjetno ne bo mogel igrati v finalu. O tem bo posebej odločala FIFA.

Garrincha je na tekmi s Čilom zabil dva gola. Takoj potem ko ga je sodnik izključil iz igre, je dejal: »Obžalujem, kar sem storil. Reagiraj sem mehanično, verjetno iz zvan od udarcev, ki sem jih prejel med igro. Opravičujem se členski publiki. Čile ima odlično moštvo, ki bo imelo v prihodnjih letih pomembno vlogo na mednarodnih tekmah.«

Prav tako morajo imeti vsa taborjenja in letovanja ob jezerih in morju v delovnem programu sistematično učenje plavanja z neplavalci in vztrajnostno plavanje s plavalci. Le tako bomo otroke obvarovali nesreč v vodi, saj vsako leto utone v morju 400 do 500 ljudi.

Med štiri polfinaliste je samo CSSR popravila količnik prejetih in oddanih golov, in sicer od 1 na 1,51. Brazilija je imela najprej 3,50, po tekmi s Čilom pa znanja njen količnik samo 2,75, medtem ko ima Čile 1,12. Jugoslavija si je pokvarila odlični količnik 3,00, tako da znaša zdaj 1,66.

Na polfinalnih tekmah Brazilija: Čile ter CSSR: Jugoslavija je bilo doseženih 10 golov. Na šampionatu na Švedskem 1968 pa so polfinalisti spravili v mrežo 11 zadetkov. Po statističnih podatkih so rezultati v čilu skoraj identični z izidi polfinalnih dvobojev pred štiri leti. Tedaj je Švedska premagala ZDAJ Nemčijo 3:1, CSSR pa ZDAJ Jugoslavijo z enakim rezultatom. V drugem srečanju je Brazilija na Švedskem odpravila Francijo 5:2, v Santiagu pa je Didjeva četa izločila Čile s 4:2.

Poslanci in senatorji v čilenskem parlamentu so imeli nedavno svoje referendum, na katerem naj bi odločili, kdo bo novi svetovni prvak. Referendum je pokazal, da so bili vsi zastopniki soglasni za Čile...

Za čimboljši plasman v čilu se razen moštvo borijo tudi posamezniki — strelici. Borba je negotova. Na listi s štirin zadetki vodijo Jerkovic, Albert (Madž.), L. Sanchez (Čile), Garrincha (Br.) ter Ivanov (SZ). Glede na to, da so nogometaši SZ in Madžarske že izpadli iz nadaljnjega tekmovanja, bo borba za najboljšega strelica zdaj edino še med Jerkovicem, Sanchezom in Garrincho.

Precej besed - malo rešitev

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da

naša šahovska organizacija ni dorekla številnih nalogam, ki jih postavlja hitri razvoj šaha v svetu. Zato je generalni sekretar Jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo Milan Ercegan popolnoma pravilno poudaril, da so športne organizacije daleč pred šahovsko, tako po organizacijskih prijemih kakor

pri reševanju bistvenih problemov. Novinarji, ki so spremljali delo VIII. skupščine SZJ, so prišli do soglasnega zaključka: skupščina je bila izredno slabo pripravljena! Delegati so dobili nekatere materiale o katerih bi morali na skupščini razpravljati, dan ali dva pred sejo. Tako so ure in ure razpravljali o nebitnih problemih, medtem ko za nekatere najvažnejše — čeprav je tokrat skupščina prvič trajala dva dni — ni ostalo časa in jih bo reševal nov izvršni odbor. Najzanimivejša je bila vsekakor razprava o naslednjem državnem prvenstvu, ki bo odločalo o petih jugoslovanskih zastopnikih na conskih turnirjih — FIDE. Po dolgi razpravi so se delegati sicer odločili za turnir z 32 udeleženci po švicarskem sistemu, toda število udeležencev iz posameznih republik bo določil šele izvršni odbor. Če bi bila skupščina boljše pripravljena, bi vsekakor morala rešiti to pomembno vprašanje.

Letošnje državno prvenstvo, ki bo zaradi bližnjih conskih turnirjev za svetovno šahovsko prvenstvo verjetno že novembra, bo prvič v zgodovini jugoslovanskega šaha odigrano po švicarskem sistemu. Pravico udeležbe bodo imeli vsi velemojstri, šest najboljših z zadnjega državnega prvenstva v Skopju, mednarodni mojstri, ki jih bo po zadnjih uspehih določila SZJ, dva najboljša z mladinskega državnega prvenstva in najboljši z republiških prvenstev. Zanimivo je, da so številni naši najvišjeji igralci, ki jih Glorigor, Matanović, Bertok, Minić, Udovčić, Mi-

Letošnja VIII. skupščina Šahovske zveze Jugoslavije, ki je bila pred tednom v Zagrebu, je sicer opozorila na številne negativne pojave v našem šahovskem življenju, nikakor pa ni našla tudi izhoda iz slepe ulice, v katero je v zadnjih letih našel jugoslovanski šah. V dveh sejnih dneh v Zagrebu smo se lahko še enkrat prepričali, da



»Pravite, da sem ozdravela... Toda, o čem se bova poslej pogovarjala?«

IZGUBLJENI PREDMETI



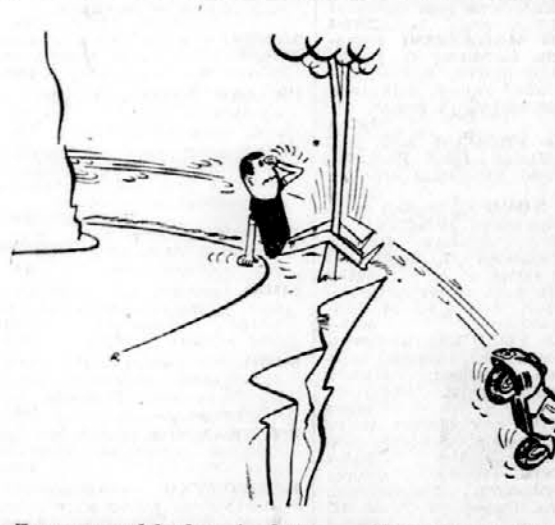
»Pravzaprav ne vem, kaj sem izgubil. Bi lahko pogledal tam zadaj, kaj mi manjka?«



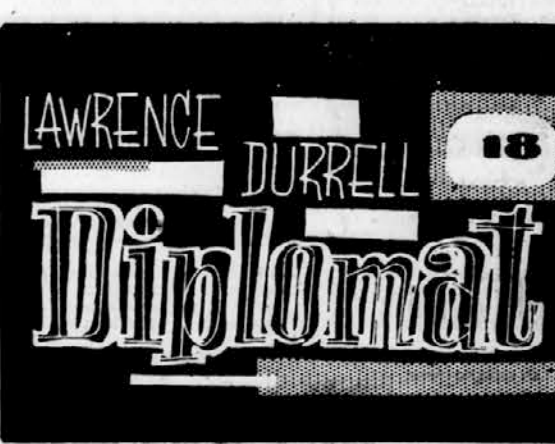
»Zadnjič opozarjam: konec obiska!«



»Boš videla, koliko se jih bo zdaj ustavilo!«

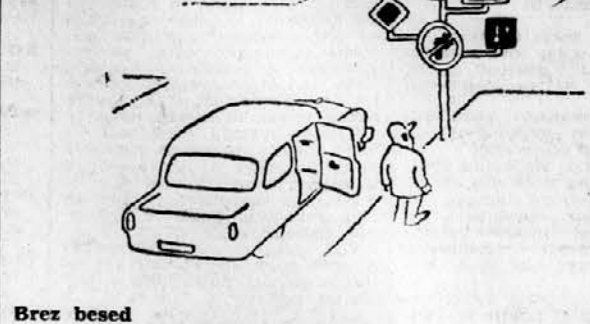


»Za vraga, od kod pa to drevo... Skoraj bi se ubil.«



In potem ga je hkrati s tem občutkom vznemirila zlobna snafila skopost. Mountolive kot večina ljudi, ki nimajo koga, da bi ga obšipali k slaskštvu. Čeprav je bilo nerazumno, je bila nenadoma spletno veselje, ko je ponosil na drago uradno uniformo, ki jo terja njegov novi položaj. Se prejšnji teden je prišel Skinnerjev katalog z močno zvišanimi cenami za diplomatske uniforme.

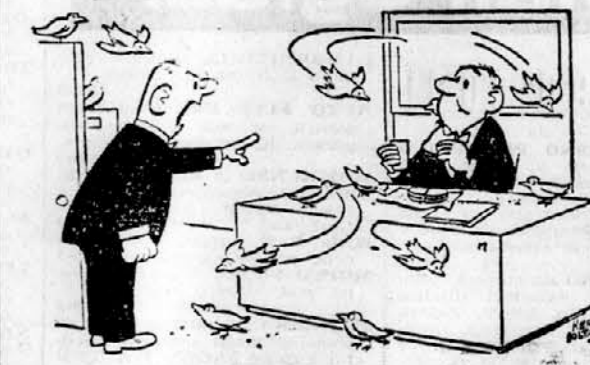
Vstal je in odšel v sosednjo sobo, da bi se pogovoril z zasebnim sekretarjem. Soba je bila prazna. Gorela je električna pečica. Prižgana cigareta se je kadila v pepelniku poleg dveh zvončev, označenih z »Nj. Eksc.« in »Njena Eksc.«



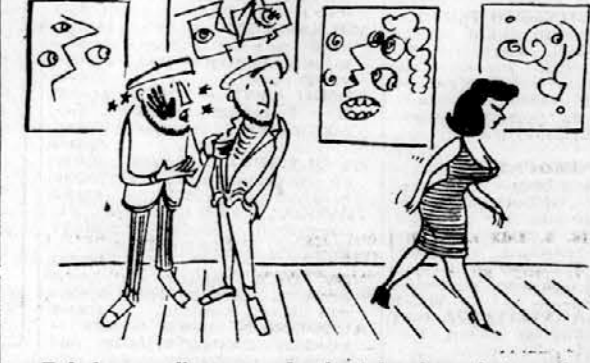
Brez besed



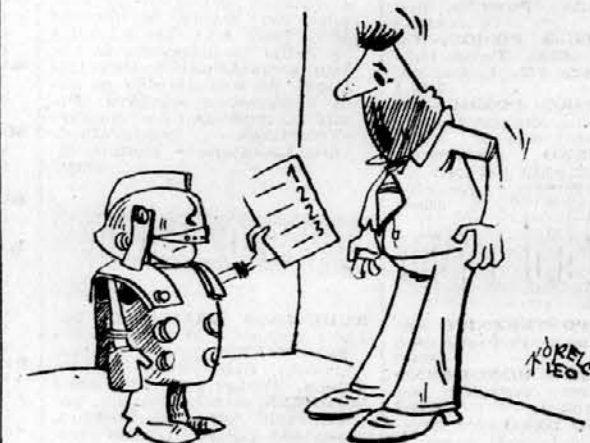
»Rad bi kako lepo tajnico.«



»Odslej spet mirno lahko malicate v parku.«



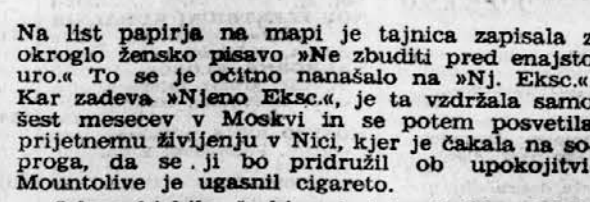
»Rekel sem ji samo, da je tako lepa kot najine slike.«



Brez besed



Brez besed



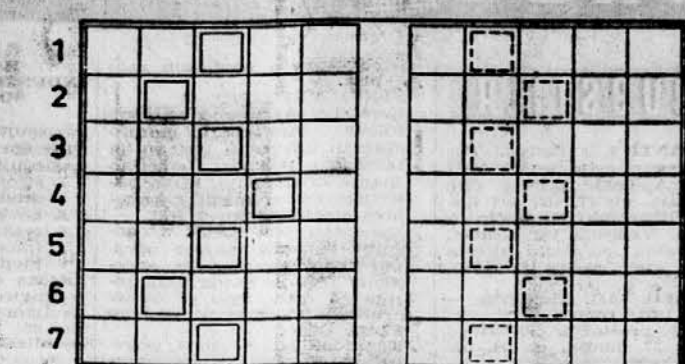
Brez besed

Na list papirja na mapi je tajnica zapisala z okroglo žensko pisavo »Ne zbuditi pred enajsto uro.« To se je očito nanašalo na »Nj. Eksc.« Kar zadeva »Njeno Eksc.«, je ta vzdržala samo šest mesecev v Moskvi in se potem posvetila prijetnemu življenju v Nici, kjer je čakala na soproga, da se ji bo pridružil ob upokojitvi. Mountolive je ugasnil cigareto.

Jalovo bi bilo, če bi se hotel oglašati pri šefu pred poldnevom, zakaj ruska jutra so vzbujala v sir Louisu zlovoljno apatijo, da je bil dosti kratkoročno gluh za ideje. In čeprav ni po vesti moretosti nič, kar bi skalo Mountolivevo sredo, bi mu bil prav lahko zameril, da se ni prejel, kot je običaj, posvetoval z njim glavni zasebni sekretar. Kar je bilo, je bilo. Vrnili se je v svojo pisarno, ki je bila zdaj prazna, se zatopil v najnovejšo številko »Timesa« in s slabo prikrito nestrojnostjo čakal, da bo pisarniška ura s svojim hreščajočim hrnenjem nadušljivo odbila polnoč. Potem je stopil po stopnicah navzdol in smuknil spet nazaj v rezidenčno skodelnico vrtne vrata. Stopal je s svojim naglim, šepetajočim korakom po položnem podu, ki je bil prekrit z mehkimi otčiji preprog nevaljive barve. Vse je dehal po starinskem in ločilu za pod. Med zavetimi je vstrajal duh po cigarah. Pri vsakem oknu zaslon padajočih senčnik.

Sluga Merritt se je začel vpenjati po stopnicah s pladnjem, na katerem je stal mešanik za koktajle, poln martinija, in en sam kozarec. Bil je bled, širokopleč možakar, ki se je držal resno ko kak cerkveni ključar, ko je opravljal svoje posle v rezidenči. Ustavil se je, ko je bil Mountolive vstric z njim, in hripavo dejal: »Pravkar

NAGRADNA IZPOLNJEVANKA

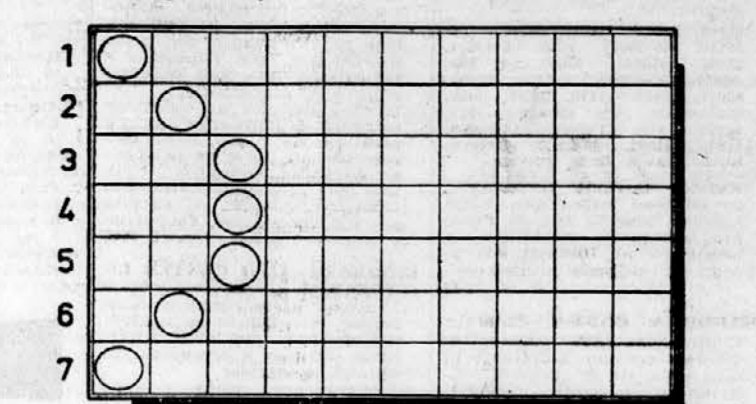


Prvi lik:

1. rusko moško ime (ljubkvalno za Grigorija), 2. italijansko nogometno moštvo, član I. lige, 3. žival iz družine kun, ki živi ob vodi in lovi ribe, 4. odprto sobno ognjišče, 5. čer, velike kamnite gnote, 6. ime našega največjega epika Askercar, 7. vršilec dolžnosti generalnega sekretarja OZN.

Drugi lik:

1. spiralače zareze na vijaku, 2. italijanski fizik, po katerem se imenuje enota za merjenje električne energije, 3. gozdni bog s konjskimi nogami in repom v grški mitologiji, 4. človek — avtomat, 5. mandolino podobno amer. glasbilo, ki ga uporabljajo tudi v jazzu, 6. ime osvoboditelja Južne Amerike Bolivarja, 7. primankljaj v blagajniškem poslovanju.

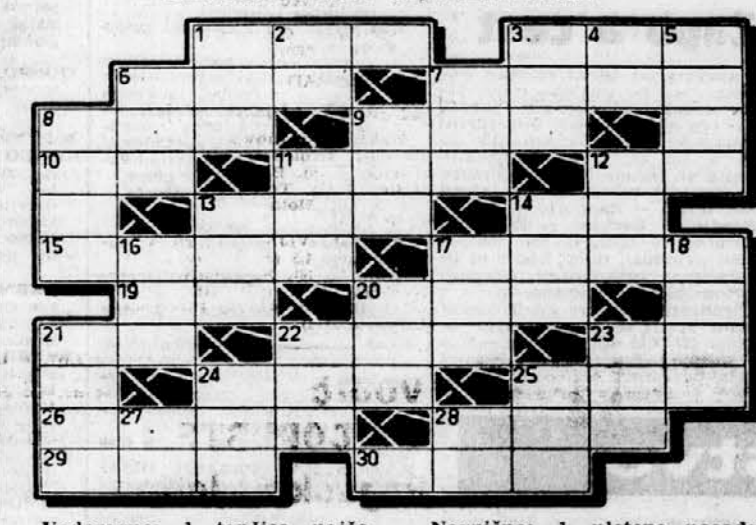


Crke besed pod isto številko premešaj in sestavi iz njih nove besede za tretji lik:

1. staro mestice ob cesti Ljubljana—Novo mesto, 2. električna naprava, ki skrbi za ohlajevanje zraka, 3. znameniti izdelovalec gosli v Cremoni, 4. mojster kombinacij, 5. čevkanje, tveženje, 6. brezimnost, nepisarnost, 7. egipčanski faraon, znamenit po zlati maski, ki so jo našli v njegovi grobnici.

Na označenih poljih v vseh treh likih dobiš tri zvezne države ZDA.

ZLOGOVNA KRIŽANKA



Vodoravno: 1. tančica, pajčolan, 3. polje v jugovzhodni Jugoslaviji, kjer so Turki leta 1389 odločno premagali Srbe, 6. golgolavost, 7. napev, 8. primerjava, komparacija, 9. ime več otokov v indijski otočju v Bengalskem zalivu, 10. alko-holna pijača, 11. starinski ples, 12. žensko ime, 13. čevlje za telesu, po katerem se prečka tri, 14. svojevleto, 15. kubanski šahovski veleojster, nekaj let svetovni šahovski prvak, 17. navlača, šara, 19. ljubkvalno moško ime, 20. večji kraj na Nortranskem, 21. del prebavila, 22. vadba, učenje, 23. rimski pesnik (»Metamorfoze«), 24. leprozen bolnik, 25. svetovljanstvo, 26. virtuoz na godalni instrument, 28. mestice v Zasavju, 29. slast, užitek, 30. država v Prednji Aziji.

Navpično: 1. pletena posoda, 2. francoski pisatelj (»Manon Lescaut«), 3. ime več madžarskih kraljev, 4. lesene posode za tekočine, 5. služba pod orožjem, 6. za razplod določena žival, 7. obsek s sličico, 8. prometno sredstvo brez lastne pogonske sile, 9. otok v Karibskem morju, 11. mnenica, opna, 12. družina slavnih izdelovalcev violin iz Cremona, 13. odpadki pri oblanju, 14. zdravilna travniška rastlina, 16. ime znamenitega finskega tekača Nurmija, 17. norčevanje, zasmehovanje, 18. sposobnost gledanja v bodočnost, 20. zelo mehke mineral, 21. tanin, 22. strokovnjak za ureditev mest in naselij, 23. del posteljnine, 24. plitva posoda za mleko, 25. španska filmska igralka in pevka (Sara), »Prodajalka jolice«, 27. brza za koso, 28. italijanska valuta.

NAGRADE ZA PREJŠNJO NEDELJO

Vreteno v prejšnji nedeljski številki je bilo dokaj trd ugankarski oreh, zato rešitev ni bilo več kot 441. Zreš je razdelil nagrade takole:

1. nagrada (3000 din): Boža Božić, Ljubljana, Zaloška, Blok B-I/V
2. nagrada (2000 din): Fani Snój, Orle 32 pri Ljubljani
Deset nagrad po 1000 din prejmejo:

Ivo Stekar, Ajdovščina, Jurčičeva 5
Janez Tomazini, Naklo 100 pri Kranju
Darinka Fuchs, Ljubljana, Postojnska 7
Mitja Ponkvar, Ljubljana, Cebelarova 6
Filip Urh, Sebenje 1, p. Krži
Ivan Kodrič, Zador 99, p. Dobrunje pri Ljubljani
Mariči Peš, Ljubljana, Hlarska 16
Vera Novak, Kranj, Cesta talcev 33
Mariči Peš, Kranj, Cesta talcev 33
Vanda Kušej, Ljubljana, Vodnikova 93

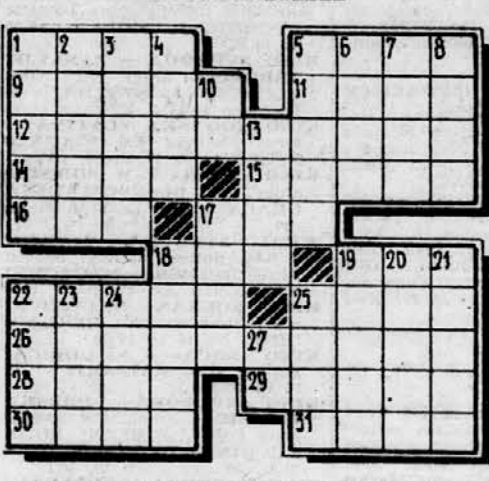
Za pravilno rešitev izpolnjevanke razpisujemo 12 nagrad:

1. nagrada: 3000 din
2. nagrada: 2000 din
3. do 12. nagrada: po 1000 din

Izstrižek vseh treh likov z vplasnimi rešitvami pošljite na naslov: Uredništvo »Delo«, Ljubljana, Tomšičeva 3, pošti predal 29. Rešitev je lahko prilepljen na dopisnico, če pa bo v pisnu, napišite na ovitek NAGRADNA IZPOLNJEVANKA. Rešitvi ne prilagajate drugih dopisov ali obvestil. Pri izrečanju bomo upoštevali vse rešitve, ki bodo v uredništvu do petka, 22. junija opoldne.

Reševalci iz Ljubljane lahko vržejo rešitve v nabiralnik nagradnih ugank »Delo« in »Tovariša« v veži postopja v Tomšičevi ul. 3.

KRIŽANKA



Vodoravno: 1. pretep, 5. kontakt, stik, 9. nakit, ornamet, 11. del telesa, 12. slovenski literarni zgodovinar (Ivan), 14. boljši prostori v gledališču, 15. kurivo iz žganega lesa, 16. ime znamenite ruske plesalke Pavlove, 17. zemeljska ožina na Malajskem polotoku, 18. števnik, 19. belgijsko kopališko mesto, 20.



ERICH GIMPEL
agent št. 176

In navadil sem se, da sem izpostavil glavo nevarnosti prikrival presenečenje in strah. Kadar glava mrzlično dela, se roka ne sme tresti. Pogled mora ostati miren in brezbržen, kot da bi razmišljal o svojem prihodnjem znenku ali o računu za plin. To naj bi mi pozneje prišlo prav v Ameriki.

SMRTNA NEVARNOST

Pišemo 1944. leto in jaz sem v New Yorku. Če me dobi, grem na večala. Prošnjo za pomilostitev zmeraj odbijem. Med vojno predsednik ne utegne pomilostiti vohunov, ker ima veliko drugega dela.

Sedem za mizo v restavraciji na 51. ulici. Devet zvez. Specialiteta restavracije je zrezek s krompirjem.

»Kakšnega želite? Dobro pečene ali krvavega?« me vpraša natakar.

»Krvavega.« odvrnem.

Godba igra: trobenta, violina, harfa in bobni »You belong to my heart«. Jem po ameriško, kot so me naučili v šoli za vohune. Nož vzamem v desno roko, razrežem me, odločim nož, vzamem vilice v desno roko in ješ.

Natakar prinese zrezek.

»Dobro tek.« pravi.

»Hvala.«

Nenadoma me zadene udarec, da se znajdem sele čez nekaj sekund.

Pri sosedni mizi, meni nasproti, sedi Nizozemec Henry Louten. Dvojni agent. Kot jaz je hodil v šolo za vohune v Hamburgu in v Berlinu. V Ameriko je prišel skozi Španijo. Takoj je prestopil k »Fankesom«, za katere dela še zdaj. V Nemčijo pošilja potvorbena poročila in to vemo, vendar še naprej igramo. Henry Louten je agent F. B. I.

In zdaj sem se v restavraciji na 5. ulici našel pred njim iz oči v oči. Pozna me. Tudi jaz ga poznam in če me zgrabi, bom plačal z glavo...

V roko vzamem nož, kot smo se naučili. Počasi režem meso. Nizozemec me neopazno gleda. Prepoznal me je, prav gotovo me je prepoznal. Med menoj in izhodom sta dve mizi. Če bo vstal in zavpil, sem izgubljen. Prav nobene upanja nimam. In za to je bilo potrebno tako smešno naključje, da sva se srečala v največjem mestu na svetu. Ema proti sedmurnemu večerju.

Pogoltnem svoj zrezek, ne da bi hitel. Kako se iznebiti vsiljivca? Godba utihne. Ljudje malo ploskajo, nato se spet oglasi. Serenada mesecu. Moja najljubša skladba. Romančična glasba je moja šibka točka.

Plača. Tudi jaz pokličem natakarja. Zakaj Louten ne pokliče policije? Kakšen članek bi bil to!

»Nemški agent retiriran pri mizi!«
»Nacist, ki ima rad angleške zrezke!«
»Vohun — strasten ljubitelj glasbe!«
»Glasba ga bo spravila na večala!«
»Jaj manj in boš dlje živel!«

Počasi vstane in gre mimo mene. Dva koraka naju ločita. Ne pogleda me. Navsezadnje sva sošola. Imela sva iste profesorje. Velik je in močan, oči so skoraj brezbarvne, njegov obraz je mrtvaško bled.

priloge za usidranje ladij, 25. pesnik, 26. pristanišče na reki Ohio v ZDA, eno izmed največjih tržišč tobaka na svetu, 28. angleški utopični socialist (Robert), 29. ime francoskega filmskega igralca Delona, 30. akupina ptic, 31. žensko ime.

Navpično: 1. vrh v Pohorju, 2. mesto v državi Ohio (ZDA), središče gumarske industrije, 3. uvera, verovanje in uroke, 4. bančni predal, 5. potna kaplja, 6. nemško moško ime, 7. strpuena rastlina iz družine zlatičnic, 8. jagnje, 10. kemični znak za selen, 13. Ibsenova drama, 17. snov za vzdrževanje testa, 18. velika reka v Švici, 19. dealec v solinah, 20. grenka travniška rastlina, 21. grška boginja modrosti, 22. plast, 23. država v severozahodnem osrednjem delu ZDA, 24. dvospev, 25. orodje za obdelavo kovin (množ.), 27. avtomobilski znak okraja Valjevo.

REŠITVE UGANK IZ PREJŠNJE NEDELJSKE ŠTEVILKE

Nagradno vreteno: 1. s (tudi o), 2. os, 3. OAS, 4. roca, 5. sorta, 6. arist, 7. ostrina, 8. Romant, 9. trianon, 10. Norina, 11. Arion, 12. Oran, 13. Joa, 14. ar, 15. r.

Križanka: V o d: 1. posestvo, 8. Colon, 13. ostriz, 14. kladivo, 16. trlj, 17. Peoria, 18. zrak, 19. pentan, 20. ko, 21. voh, 22. Koncar, 24. Tom, 24. E(dvard) G(rieg), 25. polder, 26. Gere, 27. vlnjak, 28. pasus, 29. Britten, 31. talent, 32. sorta, 33. tardo.

Povezani zlogovni magični kvadrati. Prvi: 1. ritmika, 2. miljenka, 3. kakao. Drugi: 1. abonma, 2. bonboni, 3. manifest. Tretji: 1. diploma, 2. pošlona, 3. manštr, 4. cetrl. 1. ostriz, 2. stizanje, 3. garjnost. Srednji: 1. oprema, 2. preslica, 3. Macao. Rebus: strasio (ilustra, silo).

REBUS



Lasje so že redkejši. Seveda je Henry Louten.

Ostati moram miren, ne sme mi uiti nobena sunkovita kretnja. Ne smem se potiti, ne smem hitreje dihati. Toda moje srce ni bilo v šoli...

Louten je nekaj rekel vratarju. Nekaj nepomembnega. Desno je telefonska govornica. Gre mimo nje. Jaz sem dva metra za njim. Mimo naju pripelje policijski avtomobil. Vozi počasi. Louten naj samo dvigne roko in poravnati bom moral račun. Priveda na konec ulice. Zavije levo, jaz desno. Nič!

Prepoznal me je, pa ni storil ničesar. Prostovoljno mi je prizanesel. Zakaj? Nima pojma in nikoli ne bom izvedel. Mogče si je hotel zagotoviti odprta vrata, če bi Nemčija navsezadnje le zmaga. Ali se mu je mudilo na kak sestanek? Lahko pa tudi, da ni hotel imeti zapletljajev s FBI. Skratka, dovolil mi je, da sem pogledal. In zdaj sem svoboden; še sedem najst dni...

DOKAZ NA PLOŠCI

Tri tedne sem pod Heinzovim nadzorom vadil Morsjeve znake. Prepočasni dem. Moral bi veliko hitreje. V uvozniznem podjetju na Münchbergerstrasse ne srečam skoraj nikogar. To podjetje se ukvarja s svojo posebno dejavnostjo. Jaz sem samo učenec, Springerjev učenec.

Proti koncu učne dobe z Morsjevimi znaki moram odtkipati precej dolgo besedilo, ki ga sploh ne razumem.

»Zdaj imamo tvoj podpis,« mi je rekel Heinz.

»Kakovo?«

»Vsak telegrafist ima svoj način,« mi je pojasnil profesor. »Eden preveč stiska s prostorom, drugi ima prekratke črte, tretji pretrava z razmakli. Vse te posebnosti si zapisem in naši strokovnjaki zlahka ugotovijo, ali je res naš telegrafist oddajal sporočila, ali pa se je kdo drug udeležil na njegov prostor. Ne da bi vedel, si pravkar dal svoj kontrolni podpis. Osemdeset odstotkov agentov polovijo nasproti in in potem skušajo to izkoristiti tako, da oddajajo napadne podatke. Vendar pa primerjamo znake. Če ugotovimo razlike v pisavi, se lahko zavarujemo...«

Hamburška šola za vohune je imela razrede raztresene po vsem mestu. Nikoli nisi mogel srečati katerega sošola. Mene so poslali v radijsko delavnico blizu stanja Hitlerjevega trga. Tam sem se naučil, kako sestavi kratkavalovni radijski oddajnik. Potem sem hodil v dešifrirno službo v Baumwallu. Pri farmaceutu na Rüdigerstrasse sem se naučil uporabljati nekatera simpatična črnila, ki jih je iznašel moj profesor. Bil je diplomirani kemik, doktor znanosti in zelo ponosen na svoj izum, ki ga je kmalu zatem zamenjal nek izum podjetja I. G. Farben. Pisali smo s zobobreci, ki so imeli bombažno konico, da ne bi trgali papirja.

odobrava joče pokimal, ko je opazil, da sta mrzla kozarca orošana. Napila sta drug drugemu in se ljubezno nasmešnila. V zadnjih dveh letih sta postala največja prijatelja.

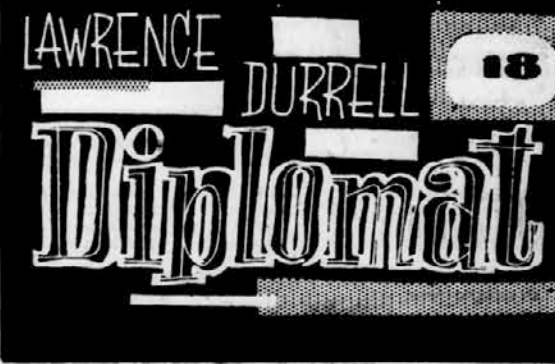
»Pogrešal vas bom. Toda saj bom čez tri mesece daleč proč... od tega kraja.« Te besede je izrekel z neprikritim veseljem. »Nobenih neumnosti več o objektivnosti. Vzhodni oddelek si lahko izbere katere lepe nepristranske proizvode londonske šole za ekonomiko, če bo hotel imeti poročila.«

Pred kratkim se je zunanje ministrstvo pritožilo, da so poročila veleposlaništva neuravnotežena. To je razkačilo sira Louisa. Razjel se je celo ob najbolj bežnem spominu na to žaltav. Odločil je prazen kozarec in nadaljeval sam zase, obrnjen proti ogledalu:

»Urvanovešenosti! Če bi Foreign Office poslal odpisništvo na Polinezijo, naj bi se po njegovem poročilu začelja takole (začel je govoriti s priljubljenim v očiščem glasom): »Čeprav je res, da prebivalci jedo drug drugega, je tudi res, da je potrebna hrana po osebi nenavadno visoka.«

Nenadoma je umolknil in ko je sedel, da bi si zavezal vezalke, je dejal: »Oh, David, moj fant, s kom se bom vraga, lahko pogovarjal, ko vas ne bo več? Kaj? Vi boste hodili naokoli v svoji smešni uniformi s perjem v klobutku, da boste podobni kakim redki indijski ptici, ki se ženi, jaz — jaz pa bom peketal v Krenelji in nazaj, da bi videl tiste dolgočasne kmetavce.«

• privolitev vlade, pri kateri je akreditiran



In potem ga je hkrati s tem občutkom vznemirila zlobna snafila skopost. Mountolive kot večina ljudi, ki nimajo koga, da bi ga obšipali k slaskštvu. Čeprav je bilo nerazumno, je bila nenadoma spletno veselje, ko je ponosil na drago uradno uniformo, ki jo terja njegov novi položaj. Se prejšnji teden je prišel Skinnerjev katalog z močno zvišanimi cenami za diplomatske uniforme.

Vstal je in odšel v sosednjo sobo, da bi se pogovoril z zasebnim sekretarjem. Soba je bila prazna. Gorela je električna pečica. Prižgana cigareta se je kadila v pepelniku poleg dveh zvončev, označenih z »Nj. Eksc.« in »Njena Eksc.«

Gledališče

DRAMA
Ponedeljek, 18. junija, ob 20. uri:
Zupanič: Hisa na robu
pustice, Abonma 12. (Vstopnice
so tudi v prodaji).
Torek, 19. junija, ob 20. uri:
Cankar: Kralj in njegovi
Abonma K. Vstopnice so tudi
v prodaji).

OPERA
Torek, 19. junija, ob 20. uri:
Rimski-Korsakov: ZLATI PE-
TELIN. Abonma F. (Vstopnice
so tudi v prodaji).
Sreda, 20. junija, ob 20. uri:
Massenet: WERTHER. Abonma
G. (Vstopnice so tudi v
prodaji).

MESTNO GLEDALIŠČE
GLADALIŠKA PASAŽA
Nedelja, 17. junija, ob 20.30: M.
Držić: Triptide de Utočnica. Iz-
ven. (V predvorju Krizank).
Zaključek sezone v Ljubljani.
Ponedeljek, 18. junija, ob 20.30:
ur: M. Vilhar: Večer v stav-
nici. Gostovanje v Metliki.

MESTNO GLEDALIŠČE
Marionette, Levstikov trg 2
Nedelja, 17. junija, ob 11. uri:
J. Malk: "Carobna vrečka".
Zaključek sezone 1981-82 v
marionetnem gledališču.

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KONCERT
JUTRI, 18. t. m. ob 20.30. 3. kon-
cert mladik glasbenih in-
strikov. Spored: Božić, Haydn,
Beethoven, Solist Alojz Mor-
de (Maribor), dirigent Mar-
co. Vstopnice ob 18.00, od
500 dobiti pri blagajni SF,
abonenti in študenti popust.

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

KRIZANK
PREMOC BISTRIH ZENA od-
seva vodja M. Krizank. Iz-
medij TRIPIDE DE UTOČNICA.
Ki bo doživela svojo premie-
ro v Krizankah drevi ob 20.30
v okviru 1. polne revije Lju-
bljanskega gledališča, v organi-
zaciji Priljubljene posloval-
nice "Festivale" in izvedbi

Šolstvo

**KINO "SVOBODA" - VIDEM-
KIRSKO: Turec, barvni VV
film BOLJE JE RAZUMETI,
ob 18. in 20. uri.**
KINO "UNION" - CELJE:
ital. film CIOCIARA, ob 18.
in 20. uri.

KINO "METROPOL" - CELJE:
japonski film SAMPION IN
PLESALKA, ob 18. in 20. uri.
LETKI KINO - CELJE:
vzh-nemški barvni film MA-
ZURKA LUBEZNI, ob 18. in
20. uri.

**KINO "ROMELI": ameriški
barvni CS film CIRKUS, ob
17 in 20. uri.**
**KINO DELAVSKI DOM - TR-
STRELEC: ital. barvni CS film
BELE SPENCE, ob 18. uri.**
KINO "REKA SMRTI":
jugosl. film REKA SMRTI,
ob 20. uri.

KINO "SVOBODA" - TRSTRELEC:
mehiški barvni film PESEM
UPNIKOV, ob 13.30, 17.30
in 20.30.

KINO "SVOBODA" - ZASAVE:
TREVILJE: amer. barvni film
ZLOMLJENA ZVEZDA, ob
18. in 20. uri.

KINO "ROGASKA SLATINA":
amer. barvni CS film KO-
RNI, ob 17 in 20. uri.

**KINO "PABLO": amer. VV film
POSLEDNJA ORALJA, ob 18. in
20. uri.**

**KINO "SVOBODA" - Sempeter
v Sav. dolini: nemški barvni
film NOLDSKI NAGROBNI
SPOMENIK, ob 18. in 20. uri.**
KINO "SOLKAN": N. GORICA:
amer. barvni film BERNAR-
DINO, ob 18. in 20. uri.

KINO "SOCA" - N. GORICA:
poljski film KRIPARJI - ob
18. in 20. uri.

**KINO "SVOBODA": ILIRSKA
BISTRICA: amer. CS barvni
film DVE LUBEZNE EDDY
DUCHINA, ob 18. in 20. uri.**
KINO "SVOBODA" - BEZANA:
amer. CS film OBRAČUN NA
ATLANTIKU, ob 18. in 20. uri.

MARIPOR
DEZURNA LEKARNA
Nedelja, 17. junija 1982: lekarna
"Planinka", Glavni trg 20.

KINO "UNION": Zaprto!
**PARTIZAN: ital. film SMRTO-
VOST, ob 18. in 20. uri.**
**UPNIK: nem. krim. film
STRELEC V ZELENEM**

**KINO "SVOBODA": NABODNO
GLEDALIŠČE**
Nedelja, 17. junija, ob 20. uri:
Brendan Behar: TALEC, Go-
stovanje v Notranjih Gorah.
Prodaja vstopnic dve uri pred
predstavo.

CESTITKE
HELENI BAVEŠI za diplomu
na germanistiki fakulteti
Dr. DRAGU PETRACU iz Kra-
njstva čestitamo za promocijo
na Medicinski fakulteti. So-
rodniki.

RAZNO
BOLJUTJE NA ZELOUCU:
Jelenc, Zolcu, črevesni, pre-
bavni film "DONAT" vodi: "Hvaležni
boste temu priložnemu zdra-
veču, komar na slovenski
M. Roman".

KINO "SVOBODA" - SENTVID:
ameriški barvni film MOBY
DICK, ob 18. in 20. uri.

**KINO "SAVLE": nem. film DE-
NOVO: amer. barvni CS film
KINOLITE: amer. barvni CS film
POSEBEN NASEH, ob 18. in 20. uri.**

**KINO "DRAVILJE": amer. barvni
CS film NI IMENA NA NA-
BOJU, ob 18. in 20. uri.**
**KINO "MATEJ": amer. barvni
film PROSTOR ZA DIV-
JE, ob 18. in 20. uri.**

**KINO "VEČE": amer. barvni film
V 80 DNEH OKROG SVETA,
ob 18. in 20. uri. Matineja ob
18.00.**

**KINO "ZADOBROVA": ameriški
barvni CS film SONCE SE
ZAPLET PORAJA, ob 17 in 19. uri.**
**KINO "ZALOG": francoski film
TAKSI IN PRIKOLICA, ob
18. in 20. uri.**

**KINO "CERKNA": amer. barvni
CS film AVTOBUSNA PO-
LETA, ob 18. in 20. uri.**
**KINO "CERKNA": amer. barvni
CS film AVTOBUSNA PO-
LETA, ob 18. in 20. uri.**

**KINO "CERKNA": amer. barvni
CS film AVTOBUSNA PO-
LETA, ob 18. in 20. uri.**
**KINO "CERKNA": amer. barvni
CS film AVTOBUSNA PO-
LETA, ob 18. in 20. uri.**

Ma oglas

**INDUSTRIJSKO KOVINSKE
SOLE LJUBLJANA**
Kupujemo: 1. železo, 2. alu-
minij, 3. bakro, 4. stališče, 5. krom, 6. kobalt, 7. nikelj, 8. mangan, 9. titan, 10. volfram, 11. molibden, 12. niob, 13. tantal, 14. vanadij, 15. selen, 16. telur, 17. jod, 18. bismut, 19. srebro, 20. zlato, 21. platina, 22. rodij, 23. paladij, 24. irij, 25. rutenij, 26. kobalt, 27. nikelj, 28. mangan, 29. titan, 30. volfram, 31. molibden, 32. niob, 33. tantal, 34. vanadij, 35. selen, 36. telur, 37. jod, 38. bismut, 39. srebro, 40. zlato, 41. platina, 42. rodij, 43. paladij, 44. irij, 45. rutenij, 46. kobalt, 47. nikelj, 48. mangan, 49. titan, 50. volfram, 51. molibden, 52. niob, 53. tantal, 54. vanadij, 55. selen, 56. telur, 57. jod, 58. bismut, 59. srebro, 60. zlato, 61. platina, 62. rodij, 63. paladij, 64. irij, 65. rutenij, 66. kobalt, 67. nikelj, 68. mangan, 69. titan, 70. volfram, 71. molibden, 72. niob, 73. tantal, 74. vanadij, 75. selen, 76. telur, 77. jod, 78. bismut, 79. srebro, 80. zlato, 81. platina, 82. rodij, 83. paladij, 84. irij, 85. rutenij, 86. kobalt, 87. nikelj, 88. mangan, 89. titan, 90. volfram, 91. molibden, 92. niob, 93. tantal, 94. vanadij, 95. selen, 96. telur, 97. jod, 98. bismut, 99. srebro, 100. zlato, 101. platina, 102. rodij, 103. paladij, 104. irij, 105. rutenij, 106. kobalt, 107. nikelj, 108. mangan, 109. titan, 110. volfram, 111. molibden, 112. niob, 113. tantal, 114. vanadij, 115. selen, 116. telur, 117. jod, 118. bismut, 119. srebro, 120. zlato, 121. platina, 122. rodij, 123. paladij, 124. irij, 125. rutenij, 126. kobalt, 127. nikelj, 128. mangan, 129. titan, 130. volfram, 131. molibden, 132. niob, 133. tantal, 134. vanadij, 135. selen, 136. telur, 137. jod, 138. bismut, 139. srebro, 140. zlato, 141. platina, 142. rodij, 143. paladij, 144. irij, 145. rutenij, 146. kobalt, 147. nikelj, 148. mangan, 149. titan, 150. volfram, 151. molibden, 152. niob, 153. tantal, 154. vanadij, 155. selen, 156. telur, 157. jod, 158. bismut, 159. srebro, 160. zlato, 161. platina, 162. rodij, 163. paladij, 164. irij, 165. rutenij, 166. kobalt, 167. nikelj, 168. mangan, 169. titan, 170. volfram, 171. molibden, 172. niob, 173. tantal, 174. vanadij, 175. selen, 176. telur, 177. jod, 178. bismut, 179. srebro, 180. zlato, 181. platina, 182. rodij, 183. paladij, 184. irij, 185. rutenij, 186. kobalt, 187. nikelj, 188. mangan, 189. titan, 190. volfram, 191. molibden, 192. niob, 193. tantal, 194. vanadij, 195. selen, 196. telur, 197. jod, 198. bismut, 199. srebro, 200. zlato, 201. platina, 202. rodij, 203. paladij, 204. irij, 205. rutenij, 206. kobalt, 207. nikelj, 208. mangan, 209. titan, 210. volfram, 211. molibden, 212. niob, 213. tantal, 214. vanadij, 215. selen, 216. telur, 217. jod, 218. bismut, 219. srebro, 220. zlato, 221. platina, 222. rodij, 223. paladij, 224. irij, 225. rutenij, 226. kobalt, 227. nikelj, 228. mangan, 229. titan, 230. volfram, 231. molibden, 232. niob, 233. tantal, 234. vanadij, 235. selen, 236. telur, 237. jod, 238. bismut, 239. srebro, 240. zlato, 241. platina, 242. rodij, 243. paladij, 244. irij, 245. rutenij, 246. kobalt, 247. nikelj, 248. mangan, 249. titan, 250. volfram, 251. molibden, 252. niob, 253. tantal, 254. vanadij, 255. selen, 256. telur, 257. jod, 258. bismut, 259. srebro, 260. zlato, 261. platina, 262. rodij, 263. paladij, 264. irij, 265. rutenij, 266. kobalt, 267. nikelj, 268. mangan, 269. titan, 270. volfram, 271. molibden, 272. niob, 273. tantal, 274. vanadij, 275. selen, 276. telur, 277. jod, 278. bismut, 279. srebro, 280. zlato, 281. platina, 282. rodij, 283. paladij, 284. irij, 285. rutenij, 286. kobalt, 287. nikelj, 288. mangan, 289. titan, 290. volfram, 291. molibden, 292. niob, 293. tantal, 294. vanadij, 295. selen, 296. telur, 297. jod, 298. bismut, 299. srebro, 300. zlato, 301. platina, 302. rodij, 303. paladij, 304. irij, 305. rutenij, 306. kobalt, 307. nikelj, 308. mangan, 309. titan, 310. volfram, 311. molibden, 312. niob, 313. tantal, 314. vanadij, 315. selen, 316. telur, 317. jod, 318. bismut, 319. srebro, 320. zlato, 321. platina, 322. rodij, 323. paladij, 324. irij, 325. rutenij, 326. kobalt, 327. nikelj, 328. mangan, 329. titan, 330. volfram, 331. molibden, 332. niob, 333. tantal, 334. vanadij, 335. selen, 336. telur, 337. jod, 338. bismut, 339. srebro, 340. zlato, 341. platina, 342. rodij, 343. paladij, 344. irij, 345. rutenij, 346. kobalt, 347. nikelj, 348. mangan, 349. titan, 350. volfram, 351. molibden, 352. niob, 353. tantal, 354. vanadij, 355. selen, 356. telur, 357. jod, 358. bismut, 359. srebro, 360. zlato, 361. platina, 362. rodij, 363. paladij, 364. irij, 365. rutenij, 366. kobalt, 367. nikelj, 368. mangan, 369. titan, 370. volfram, 371. molibden, 372. niob, 373. tantal, 374. vanadij, 375. selen, 376. telur, 377. jod, 378. bismut, 379. srebro, 380. zlato, 381. platina, 382. rodij, 383. paladij, 384. irij, 385. rutenij, 386. kobalt, 387. nikelj, 388. mangan, 389. titan, 390. volfram, 391. molibden, 392. niob, 393. tantal, 394. vanadij, 395. selen, 396. telur, 397. jod, 398. bismut, 399. srebro, 400. zlato, 401. platina, 402. rodij, 403. paladij, 404. irij, 405. rutenij, 406. kobalt, 407. nikelj, 408. mangan, 409. titan, 410. volfram, 411. molibden, 412. niob, 413. tantal, 414. vanadij, 415. selen, 416. telur, 417. jod, 418. bismut, 419. srebro, 420. zlato, 421. platina, 422. rodij, 423. paladij, 424. irij, 425. rutenij, 426. kobalt, 427. nikelj, 428. mangan, 429. titan, 430. volfram, 431. molibden, 432. niob, 433. tantal, 434. vanadij, 435. selen, 436. telur, 437. jod, 438. bismut, 439. srebro, 440. zlato, 441. platina, 442. rodij, 443. paladij, 444. irij, 445. rutenij, 446. kobalt, 447. nikelj, 448. mangan, 449. titan, 450. volfram, 451. molibden, 452. niob, 453. tantal, 454. vanadij, 455. selen, 456. telur, 457. jod, 458. bismut, 459. srebro, 460. zlato, 461. platina, 462. rodij, 463. paladij, 464. irij, 465. rutenij, 466. kobalt, 467. nikelj, 468. mangan, 469. titan, 470. volfram, 471. molibden, 472. niob, 473. tantal, 474. vanadij, 475. selen, 476. telur, 477. jod, 478. bismut, 479. srebro, 480. zlato, 481. platina, 482. rodij, 483. paladij, 484. irij, 485. rutenij, 486. kobalt, 487. nikelj, 488. mangan, 489. titan, 490. volfram, 491. molibden, 492. niob, 493. tantal, 494. vanadij, 495. selen, 496. telur, 497. jod, 498. bismut, 499. srebro, 500

ZAMENJAM trošobno komforno stanovanje — izola za dvo- sobno ali večje enosobno — Ljubljana, Sestri Čvelja, Izla, Ulica svobode 36, 701-6.

KOMFORTNO, trošobno stanovanje na Ravni (Koroška) zamenjam za podobno v Jesenicah ali v Ljubljani. Ponudbe pod »Stojnica«, 4892-6.

ZA PRAZNO SOBO dam posojilo ali plačam vnaprej. So- bo ali garsonjero tudi ku- pim. Ponudbe pod »Mirna- na«, 8002-6.

DVOBOJNO, komforno stanovanje zamenjam za enako ali komforno trošobno kjeroli v Ljubljani. Moenik, Majde Vrhnjanske 14-2, 7897-6.

ZAMENJAM dvobojno, komforno stanovanje v Ljubljani za enako v Zagrebu ali Sa- rajevu. Ponudbe pod »Ta- koi«, 8002-6.

SOBO isčem do 1. sept. letos. Plačam dobro. Ponudbe pod 2. meseca, 8018-6.

INZENIR, potuje, z lastno po- steljino, isče sobo takoj. Po- nudbe pod »Tržačan«, 8015-6.

ISČEM VEČJO SOBO proti po- sojilu, Ponudbe pod »Ljub- liana«, 8014-6.

STIRI STANOVANJA, trenutno zasedena, s sturimi razpo- rimimi garažami, Rimska št. 2, napredaj. Pojasniti: Čel, Kapiteljska 7 (13, 17), 8012-6.

SOBO isče študentska, hono- rarno zaposlena v zdravstveni ustanovi. Ponudbe pod »Ta- koi«, 8011-6.

MIRNA USLUŽBENKA isče so- bo, po možnosti v centru. Po- nudbe pod »Cimprej«, 8007-6.

KUPIM ali dam posojilo, Ponudbe pod »Ugodna prilika«, 8003-6.

POSOJILEM večjo prazno sobo, Ponudbe pod »Televi- zor — Degovori«, 7998-6.

IZOBRAZENA brez otrok želi v Ljubljani, Ponudbe pod »Mirna zakonca«, 7997-6.

VELIKO STANOVANJE za- menjam za manjše ali sobo z zadrževalno — Ponudbe pod »Ugodno«, 8008-6.

STANOVANJE v centru Tržica, vesljivo, primerno tudi za podjetja (plačati) posojilo. Ponudbe pod »Gorenjska«, 8004-6.

ZAMENJAM trisobno stanova- nje v centru za večje ali ena- ko, Kovac Marija, Zupančič- va 10-IV, nadst. 8007-6.

POSESI

VSELJIVO stanovanje ali vse- livjo enosobno ali dvo- sobno, v Ljubljani ali bližnji okolici, kupim. Pismene ponudbe pod »Av- gust 1962«, 7853-7.

VSELJIVO erodružinsko hišo prodam v Ljubljani. Ponudbe v oči. odd. pod »Siska«, 7920-7.

ENOSTANOVANSKO hišo ali polovico hiše kupim, za vrto do tri milijone. Ponudbe pod »Okolica Ljubljane«, 7921-7.

STANOVANSKA ZADRUGA v Ljubljani sprejme 2 člana za dvoipol- ozi, trisobno stanovanje proti takojšnjemu plačilu. Posojilo sredstev (2.550.000 oziroma 2.800.000). Za lastna sredstva šteje tudi posojilo delodajalca. Sposojiti v oči. odd. pod »Dela- pod enako vseh polet 1963«, 7922-7.

PROJAM majhno leseno letno hišico z lokališčno ozi. za eventualno dograditev, poleg lesa, sadnega s cvet. 30 sadni- ni drevesi, lega na brež. krasnata, takoj uporabna. Posojilo, Smartno po Sma- ro gor. 7937-7.

HISKO prodam. Vseljiva takoj. Pocen, Ljublj. Vrt. Ponud- be pod »Minuta — trojeblju-«, 7962-7.

POLOVICO pritlične hiše z pa- ro st kvadratnih metrov vrta prodam v bližnjem centru. Po- nudbe pod »Siska«, 7963-7.

KNEČKO hišico, majhno, z nekaj vrta ali gozda kupim. Ponudbe pod »Sončna lega-«, 7964-7.

DVOBRUŠINSKO hišo z vr- tom in garažo prodam v Lju- bliani. Enosobno stanovanje vesljivo, hramba, klet. Po- nudbe pod »4.000.000«, 7874-7.

VILLO, vesljivo in prostorno ali zadržljivo vrt kupim. V radu- damo lahko krasno dvoipol- sobno vesljivo stanovanje. Ponudbe pod »Centar«, 7887-7.

VILLO v Ljubljani prodam, tudi za weekend in doplačilo. Po- nudbe pod »Morje ali Go- renjska«, 7888-7.

DVOBOJNO komforno stanova- nje z dvema kabineta v centru prodam. Ponudbe pod »Garaža — delno vesljivo«, 7898-7.

DVOIPOLSOBNO hišico z vr- tom na lepem kraju pri krajini, delno vesljivo, pro- dam. Ponudbe pod »Gar-ža 2.000.000«, 7897-7.

ENODRUŠINSKO vesljivo hišo prodam. Zakrajšek, Matena 7, I. pri Ljubljani. 7911-7.

HISO, soba in kuhinja, vrt, na Viti ob trojeblju postaji, prodam. Pogoji: zamenjava stanovanja. Ponudbe v oči. odd. pod »1.000.000«, 7789-7.

DVOIPOLSOBNO komforno stanovanje zamenjam za eno- sobno komforno — center za center. Ponudbe pod »Po do- govori«, 7832-7.

SOBO v strogem centru, vse- livjo, primerno za mirno obrt, poseben vhod, prodam. Ponudbe v oči. oddelček pod 7900-7.

VSELJIVO stanovanje prodam. Zakrajšek, Matena 7, p. I. pri Ljubljani. 7725-7.

SOBO s posebnim vhomom ali garsonjero kupim v centru ali v širšem centru Ljubljane. Ponudbe v oči. oddelček pod »Ugodna prilika«, 7880-7.

POSESTVO, 6 ha 68 a 40 kv. m zemlje in posojilo prodam. — Edvard Sabotnik, Loka pri Zidanem mostu. 7897-7.

KNEČKO hišo, vesljivo, na čezli, ugodno prodam. Po- nudbe pod »Prometna lega-«, 7795-7.

HISO v okolici Škofje Loke ku- pim. Ponudbe pošljite na po- družnico »Dela« Kranj pod »Vesljivo«. 685-7.

STAVBNO PARELO v Lju- bliani ali v bližnji okolici ku- pim. Ponudbe pošljite v oči. oddelček pod »Gotovina«, 7887-7.

DAM V NAJEM ali prodam posamezno ali skupaj, pose- stvo, Sušica 11, D. Dobrova — Ljubljana — Polhov Gradec. 8006-7.

DOBROŠČNEGA tovarila želim spoznati. Oglas naj re- moi. Ponudbe »Dela« Celje pod »40 letna«, 689-9.

200.000 DIN POSOJILA do de- cembra 1962, vrnem z visoki- mi obrestmi. Ponudbe pošljite čimprej na podr. Delo — Kranj pod »Garandja«, 793-9.

FRIZERSKO POMOČNIKO in VAJENKO takoj sprej- me salon Kos, Mestni trg št. 3. R 7989

INŠTITUT za gozdno in lesno gospodarstvo Slo- venije, Ljubljana, Večna pot 30, sprejme kovinostругarja takoj ali 1. julija. R 7983

FRIZERKO sprejme takoj Ziblar Vladimir, Tržič. R 7981

VEČ MIZARJEV za furni- rano pohištvo sprejme Mizarstvo Moste, Ljublja- na, Vide Pregarčeva 8.a. Samsko stanovanje za- govejeno. R 7968

ČEVLJARSKEGA POMOČ- NIK, mlajšega, sprej- mem takoj. Čevljarstvo Blažič Jože, Ljubljana, Poljanska 33. R 7959

PO SKLEPU UO zaposlimo grobarja lahko tudi upokojenca, za pokopališče v Polju. Osebn prejemki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov, ostali pogoji po dogovoru. Ponudbe sprejma Komun- alno podjetje Sostro, p. Dobrunje pri Ljubljani. Razpis velja do zasedbe. R 7950

SKLADIŠČNE IN TRANS- PORTNE DELAVCE sprejme v službo trgo- vsko podjetje »Sadje-zele- njava« — Ljubljana, Kre- kov trg 2-I. Nastop mogč takoj ali po dogovoru. R 7846

VEČJE TRG. PODJETJE sprejme več honorarnih ali sezonskih prodajalcev za mesce julij, avgust, september za prodajo bla- ga v svojih poslovalnicah. Ponudbe pošljite pod »Za- časno«. R 7839

FRIZERSKO POMOČNIKO, samostojno, dobro delav- ko, isčem po dogovoru. Za hrano in stanovanje je prisrbljeno. Langenvalter, Vrhnika — Stara cesta. R 7678

V CVETLIČARNO sprej- memo učenko. Ponudbe pod »Resna«. R 7893

SOBOLIKARSKEGA VA- JENCA sprejem. Sedej, Samova 13. R 7899

PRIČUENGA ali mlajšega mizarja sprejem za izdelovanje kamnj. Perko, Celovška 97. R 7806

VAJENCA za avtokepar- sko obrt sprejem. Avtokeparstvo Selan Fr., Savlje 23, Ljubljana. R 7918

FRIZERSKO MOČ z mo- strskim izpitom isčem. Lokal opremljen v Crik- livenici. Informacije vsak dan od 14. do 17. ure. Škafar, Ljubljana, Poko- pališka 43-I, pri Levac. R 7797

AVTOMEHANIKA — PO- MOČNIKA sprejem. Za hrano, stanovanje je prisrbljeno. — Dolinar. Ramor 12, p. Dobrova pri Ljubljani. R 7925

ZOBNO ASISTENTKO in FIZIOTERAPEVTKO(A) s prakso sprejme Zavod za rehabilitacijo invali- dov, Ljubljana, Linhar- tova 51. R 7946

MLAJŠEGA POLKALIF. PRODAJAVCA sprejme- mo za delo v prodajalni vina. Naslov: »Tikveš«, Vidov- dankska 1. R 7951

DVE SODELAVKI, ki ima- ta smisel za trgovino, po- trebujemo. Resne ponudbe pod »Pe- ro« v oči. odd. R 7684

PODJETJE »KOVINAR« — Ljubljana, Aljaževa 8a — sprejme v službo visokokvalificiranega sa- mostojnega delavca za oblaganje aluminija in 3 nekvalificirane delavce. Interesni naj se zgleda- jo Ljubljane. Informacije do 8. ure po tel. 22-009. 8016-7

PREPROGE vseh vrst poprav- ljamo in sanjamo. Selan Fr., Ljubljana, Poljanska cesta 13, tel. 32-800. 7896-9.

USLUŽBENKA želi iskreno prijatelja, samostojno, od 38 do 44 let, Ponudbe pošljite pod »Dionisa«. 7884-9.

200.000 DIN POSOJILA isčem takoj, Ponudbe pod »Garand- cija — dobre obresti«. 7848-9.

OD ŽAL do linke ulice sem izgradila lemsko uto Arben- Vrnite proti razgradi. Ponud- be pod »Ljubljana«. 8048-9.

SESTANEK 28. V. nasproti Drame, Gregorčičeva bli ne- mogč. Pisite »Plemenita«. 1000-9.

TOV. SLAVKA M. prošim pre- vzemite pošto leče. M. 8004-9.

PREMOŽEN, dobro zaposlen to- varis isče tovarišico, vdovo ali ločeno, 25-35 let, zaradi ženitve. Ponudbe »Dela« Celje pod »Lepe življenje«. 694-9.

OBČ. LJUDSKI ODBOR LJUBLJANA-CENTER razpisuje mesto DIREKTORJA

Zavoda za prosvetno-pe- dag. službo Ljubljana 1. (za območje občin: Cen- ter, Moste, Bežigrad, Si- ška in Medvode).

Pogoji: visoka strokovna izobrazba ter najmanj 6 let službe v prosvetno- pedagoški službi.

Kolkovane ponudbe z živ- ljenjem in opisom dosedanjih zaposlitev poš- ljite Obč. LO Ljubljana- Center, Zupančičeva ul. 6, I. soba 28, do 5. julija 1962.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. R 4854

MIZARSKEGA POMOČNI- KA za pohištvo sprej- mem takoj. Stanovanje v hiši. Zavodnik Franc, Vižmarje, Štehtid, Ljub- ljana. R 8040

FINANČNO — MATERIAL- NO KNJIGOVODKINJO sprejme takoj ali po do- govoru podjetje »Tapet- dekor« — Ljubljana, Ti- tova c. 51. R 8026

USLUŽBENKA dobi službo za sprejem in izdajo pi- samniških strojev. Nastop službe po možnosti takoj. Plača po pravilniku. Pi- smene ponudbe na na- slov »Birotehnik« — Lju- bliana, Dalmatinova 11. R 8033

DVE SPREJEMALKI za naše poslovalnice sprej- memo takoj. »Labod« — Ljubljana, Poljanski na- sip 6. R 8039

VAJENCA za pleskarsko in sobodniškarsko stroko sprejemmo. Naslov: Re- bernik Branko, Ljublja- na, Njegoševa 15. R 1729

OSNOVNA ŠOLA Valenti- na Vodnika — Ljubljana- Siska, Vodnikova c. 162, razpisuje službeni mesti: 1. tajnika — personala, 2. blaginika — admini- stratorja.

Pogoji za sprejem: Pod točko 1. višja ali srednja šolska izobrazba z najmanj 3-letno prakso na takem mestu.

Pod točko 2. srednja eko- nomika šola. Pod točko 3. Plača po pravilniku. Nastop službe takoj. Upraviteljstvo R 4859

KUHARICO za inozemstvo isče PENZION BLEB — Via Statilia 19, ROMA. Ponudbe s priporočili poš- ljite na gornji naslov. R 4880

VEČ ČEVLJARSKIH PRE- ŠIVALK sprejme takoj Čevljarstvo »Zmaga« — Ljubljana — Moša Pijade 12. R 4858

KOMISIJA za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij in zavodov pri Občinskem ljudskem odboru Kočevje razpisuje delovno mesto UPRAVNIKA Delavske univerze, Kočevje.

Pogoji: višja strokovna izobrazba in 5-letna prak- sa na vodilnem delov- nem mestu.

Kolkovane ponudbe (50.- din drž. takse) pošljite ObLO Kočevje do 30. ju- nija 1962. R 4857

SVET ZA PROSVETO Obč. LO Ljubljana-Center v soglasju z drugimi sveti za prosveto občin — usta- novitelji razpisuje me- sta pedagoških svetoval- cev pri Zavodu za pro- svetno-pedagoško službo Ljubljana 1 (za območje občin: Center, Moste, Be- žigrad, Siška, Medvode), in sicer:

1. pomočnika direktorja zavoda;

3. 3 svetovalcev za stro- kovni pouk;

3. 5 svetovalcev za pred- metni pouk;

4. 4 svetovalcev za raz- redni pouk;

5. svetovalca za estetsko- učeno vzgojo;

6. svetovalca za telesno in predvzgojko vzgojo;

7. 2 svetovalcev za pred- šolske in vzgojne zavode;

8. 2 svetovalcev za peda- goško dokumentacijo, sta- tiistično službo in strokov- ne knjičice.

Pogoji: pod 1. visoka stro- kovna izobrazba ter naj- manj 6 let službe v pro- svetno-pedagoški službi.

Pod 2. visoka ali višja strokovna izobrazba ter najmanj 6 let službe v pro- svetno-pedagoški službi.

Za vsa druga mesta se zahteva najmanj srednja strokovna izobrazba ter najmanj 6 let službe v prosvetno-pedag. službi.

Kolkovane ponudbe z življenjepisom ter opisom dosedanjih zaposlitev poš- ljite Oddelku za družbe- ne službe ObLO Ljublja- na-Center, Resljeva c. 18, do 5. julija 1962.

Razpis velja do izpolni- litive delovnih mest. R 4855

STUDENTSKO NASLJE v Ljubljani pod Rožnikom razpisuje prosto delovno mesto

Pogoji: višja strokovna izobrazba in primerno pe- dagogsko izobrazbo.

Prijave z opisom doseda- njega dela in kratkim živ- ljenjepisom sprejemajo najkasneje do 20. t. m. Nastop službe 1. avgusta oziroma po dogovoru. R 4856

OBČ. LJUDSKI ODBOR LJUBLJANA-CENTER razpisuje mesto DIREKTORJA

Zavoda za prosvetno-pe- dag. službo Ljubljana 1. (za območje občin: Cen- ter, Moste, Bežigrad, Si- ška in Medvode).

Pogoji: visoka strokovna izobrazba ter najmanj 6 let službe v prosvetno- pedagoški službi.

Kolkovane ponudbe z živ- ljenjepisom ter opisom dosedanjih zaposlitev poš- ljite Obč. LO Ljubljana- Center, Zupančičeva ul. 6, I. soba 28, do 5. julija 1962.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. R 4854

MIZARSKEGA POMOČNI- KA za pohištvo sprej- mem takoj. Stanovanje v hiši. Zavodnik Franc, Vižmarje, Štehtid, Ljub- ljana. R 8040

FINANČNO — MATERIAL- NO KNJIGOVODKINJO sprejme takoj ali po do- govoru podjetje »Tapet- dekor« — Ljubljana, Ti- tova c. 51. R 8026

USLUŽBENKA dobi službo za sprejem in izdajo pi- samniških strojev. Nastop službe po možnosti takoj. Plača po pravilniku. Pi- smene ponudbe na na- slov »Birotehnik« — Lju- bliana, Dalmatinova 11. R 8033

DVE SPREJEMALKI za naše poslovalnice sprej- memo takoj. »Labod« — Ljubljana, Poljanski na- sip 6. R 8039

VAJENCA za pleskarsko in sobodniškarsko stroko sprejemmo. Naslov: Re- bernik Branko, Ljublja- na, Njegoševa 15. R 1729

OSNOVNA ŠOLA Valenti- na Vodnika — Ljubljana- Siska, Vodnikova c. 162, razpisuje službeni mesti: 1. tajnika — personala, 2. blaginika — admini- stratorja.

Pogoji za sprejem: Pod točko 1. višja ali srednja šolska izobrazba z najmanj 3-letno prakso na takem mestu.

Pod točko 2. srednja eko- nomika šola. Pod točko 3. Plača po pravilniku. Nastop službe takoj. Upraviteljstvo R 4859

KUHARICO za inozemstvo isče PENZION BLEB — Via Statilia 19, ROMA. Ponudbe s priporočili poš- ljite na gornji naslov. R 4880

VEČ ČEVLJARSKIH PRE- ŠIVALK sprejme takoj Čevljarstvo »Zmaga« — Ljubljana — Moša Pijade 12. R 4858

KOMISIJA za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij in zavodov pri Občinskem ljudskem odboru Kočevje razpisuje delovno mesto UPRAVNIKA Delavske univerze, Kočevje.

Pogoji: višja strokovna izobrazba in 5-letna prak- sa na vodilnem delov- nem mestu.

Kolkovane ponudbe (50.- din drž. takse) pošljite ObLO Kočevje do 30. ju- nija 1962. R 4857

SVET ZA PROSVETO Obč. LO Ljubljana-Center v soglasju z drugimi sveti za prosveto občin — usta- novitelji razpisuje me- sta pedagoških svetoval- cev pri Zavodu za pro- svetno-pedagoško službo Ljubljana 1 (za območje občin: Center, Moste, Be- žigrad, Siška, Medvode), in sicer:

1. pomočnika direktorja zavoda;

3. 3 svetovalcev za stro- kovni pouk;

3. 5 svetovalcev za pred- metni pouk;

4. 4 svetovalcev za raz- redni pouk;

5. svetovalca za estetsko- učeno vzgojo;

6. svetovalca za telesno in predvzgojko vzgojo;

7. 2 svetovalcev za pred- šolske in vzgojne zavode;

8. 2 svetovalcev za peda- goško dokumentacijo, sta- tiistično službo in strokov- ne knjičice.

Pogoji: pod 1. visoka stro- kovna izobrazba ter naj- manj 6 let službe v pro- svetno-pedagoški službi.

Pod 2. visoka ali višja strokovna izobrazba ter najmanj 6 let službe v pro- svetno-pedagoški službi.

Za vsa druga mesta se zahteva najmanj srednja strokovna izobrazba ter najmanj 6 let službe v prosvetno-pedag. službi.

Kolkovane ponudbe z življenjepisom ter opisom dosedanjih zaposlitev poš- ljite Oddelku za družbe- ne službe ObLO Ljublja- na-Center, Resljeva c. 18, do 5. julija 1962.

Razpis velja do izpolni- litive delovnih mest. R 4855

OSKREBNICO, dobro kuha- rico sprejme za stalno. Obrtniški dom Govejek. Ponudbe in informacije Lampič, Trubarjeva 7. R 8009

PODJETJE Elektrosignal — Ljubljana, Parmova 33, razpisuje prosta delovna mesta za

2 tehniška jakotokaša za konstrukcijska dela;

2 vratarja, ki bosta v rednem delovnem raz- merju;

Več visokokvalificiranih in kvalificiranih ličarjev za delo z nitro laki.

Pismene ponudbe sprejema kadrovska služba, »Elektrosignal«, Ljublja- na, Parmova 33, do za- sedbe delovnih mest.

Za razpisana mesta pod- jetje nima priskrbljenih stanovanj. R 4836

Komisija za sklepanje in od- povedovanje del. raz- merij pri Komunalnem podjetju Ivančna gorica razpisuje

prosto delovno mesto RACUNOVODJE

Pogoji: srednja šolska izobrazba s petletno prak- so na vodilnem delov- nem mestu ali neopolna srednješolska izobrazba z desetletno prakso samo- stojnega vodenja finan- čnih poslov pri gospodar- skih organizacijah. Oseb- ni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohod- kov. Nastop službe mogč takoj ali po dogovoru. R 4897

ZAVOD za zdravstveno varstvo Koper razpisuje mesto higieničarja (dezinfektorja)

Razpis velja do zasedbe mesta. Nastop službe po dogo- voru. R 699

Industrijsko podjetje v Ljubljani razpisuje delovno mesto

SALDAKONTISTA, FAKTURISTA in ADMINISTRATORJA v komercialni

Nastop službe je mogč takoj ozi. po dogovoru. Ponudbe pošljite v oglas- ni oddelček »Dela« pod oznako »SPOSOBEN«.

Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. — Ponudbe pošljite na naslov: »ADRIA AVIOPROMET« — LJUBLJANA, Titova cesta 48.

Za enotnost Afrike

Kor pa niso antagonistične. To tudi omogoča minimalni skupni afriški program, znanovan na splošnih skupnih potrebah. V zaključku svoje izjave, je gvinejski predsednik napovedal možnost, da bi vsem afriškim vladam razpoložali vabila za vseafriški sešestanek na vrhu.

Kakor poudarjajo v Kairu, je ta izjava izraz težnje, da bi začele casablanske države bolj intenzivno sodelovati, zlasti na gospodarskem področju, z drugimi afriškimi državami ne glede na to, ali so pristopile k afriški ustanovi listini. Izjava povzema odkrito manifestacijo potrebe, da bi se razširila osnova medafriškega sodelovanja in da bi se vse afriške države povezale v skupnih enotnih akcijah. Dobro poučen krogi pravijo, da so o tem že bila posvetovanja med casablanskimi državami.

Politični krogi in tisk v Kairu prisojajo zasedanju medafriškega političnega odbora največji pomen. Politiki opozarjajo na dejstvo, da je predsednik Naser opozoril na več važnih problemov sodobnega razvoja in boja Afrike za popolno neodvisnost in pri tem osvetlil glavna vprašanja, ki jih bodo obravnavali na sedanjem zasedanju: alžirski položaj in zadnje etape na poti do popolne neodvisnosti Alžirije, nadaljnji razvoj medafriškega sodelovanja in v tem okviru nadaljnja skupna dejavnost casablanskih držav in splošno neodvisnih afriških držav na mednarodnem trgu, v krepitvi politične nenaštraničnosti ter analiza razvoja mednarod-

nih odnosov in splošnega razvoja položaja na afriški celini.

Po določenem dnevnem redu razpravljajo na današnji plenarni seji o poročilih in priporočilih z zasedanja medafriškega gospodarskega in kulturnega odbora kot tudi o predlogu, da bi imenovali Mohameda El Vazanija za generalnega sekretarja stalnega sekretariata casablanskih držav.

Zanimanje za referendum

Včeraj je predsednika časne izvršne oblasti Furea obiskala delegacija francoskih priseljencev, ki mu je baje izročila kompromisni predlog OAS. Podrobnosti niso znane.

OAS se nadalje skuša onemogočiti izvajanje evinških sporazumov. Teror se vedno bolj usmerja na zahodna območja, kjer so osnovna oporišča najmočnejša. V Sidi bel Abesu so zagrali sodišče, šolo in diaški dom. Danes dopoldne so razstrelili dve največji hidrocentrali in uničili hidroenergetski sistem v Kabiliji. V mestu Alžiru, kjer so včeraj razstrelili občinso poslopje, so oblasti izvedle izredne ukrepe, da bi takšna dejanja onemogočili. Okrog vrste poslopij so postavili bojeve žice.

Množično izseljevanje Francozov v Francijo se nadaljuje. Samo v zadnjih 48 urah je v Marsellu pristalo 46 letal s 3.800 Francozi.

KONČANA VOLILNA KAMPANJA V KANADI

Izenačena tekmeča

Kanadski tisk sodi, da so možnosti za uspeh obeh glavnih strank v glavnem enake – Liberalci bolj popustljivi do ZDA kot vladajoča Progresivna konservativna stranka

OTTAWA, 16. jun. (AP-Tanjug). V Kanadi je bila danes končana volilna kampanja, ki je potekala v znamenju boja za vpliv na volivce med dvema glavnima kanadskima političnima strankama – vladajočo Progresivno konservativno, ki jo vodi predsednik vlade Diefenbaker, in Liberalno stranko, katere voditelj je Lester Pearson.

V enem zadnjih govorov ob zaključku predvolilne kampanje je premier John Diefenbaker odkrito kritiziral ZDA, da na tihem želijo, da bi na ponedeljskih volitvah v Kanadi zmagala Liberalna stranka. Diefenbaker je rekel, da ZDA ne želijo zmage konservativne stranke, ki je doslej vladala v Kanadi, iz preprostega razloga, »ker mi nečemo delati, kot bi hoteli ZDA.« »Naša naloga je –« nadaljeval – »da se ukvarjamo z našimi kanadskimi problemi, da izvajamo svojo politiko, in tako bo, dokler bom jaz predsednik kanadske vlade.«

Diefenbaker je poudaril, da je brezposelnost manjša in da bo v juniju in juliju v Kanadi zaposlenost precej visoka. Bila naj bi precej višja, kot splošno pričakujejo v državi.

Kar zadeva novi tečaj dolarja – 92,5 ameriških za 100 kanadskih dolarjev – je Diefenbaker poudaril, da je reforma prizadela milijonarje, ne pa široke kanadske množice. Reforma naj bi pripomogla k povečanju kanadskega »izvoza, spodbudila poslovno dejavnost in omogočila zaposlitvi novo delovno silo, medtem ko se bo hkrati zmanjšal uvoz iz tujine.

Na volitvah v ponedeljek

bodo skupno izvolili 264 poslancev. Razen Progresivne konservativne in Liberalne stranke sta kandidirali tudi dve manjši stranki – Nova demokratska stranka in Stranka socialnega zaupanja. Opazovalci ne pričakujejo, da bi kateri teh dveh strank dosegla na volitvah večji uspeh.

V predvolilni kampanji so prevladovala pretežno gospodarska vprašanja. Glavni argument opozicijske Liberalne stranke je bil, da se je gospodarski položaj poslabšal, da se je brezposelnost povečala in da je vrednost kanadskega dolarja znatno padla. Premier Diefenbaker pa je v svojih volilnih govorih odgovarjal, da je gospodarski položaj v Kanadi dober, in je obtožil liberalce, da si prizadevajo dokopati se oblasti z »mračno politiko«.

Kakor sodi kanadski tisk na podlagi analiz ob zaključku volilne kampanje, so možnosti za uspeh obeh največjih strank na volitvah v glavnem enake. Če nobena stranka ne bo doblila potrebne večine, bodo čez leto dni verjetno nove volitve.

Konservativna stranka premiera Diefenbakerja je na krmilu od leta 1957, ko je na volitvah dobila znat-

Tito IV. proletarski brigadi

Beograd, 16. jun. (Tanjug). Vrhovni komandant oboroženih sil FLRJ maršal Josip Broz Tito je poslal danes volivcem, podoficirjem in oficirjem IV. proletarske brigade naslednje brzojavke: »Tovariši vojniki, podoficirji in oficirji! Naprimerneje vas pozdravljam in vam čestitam k 20-letnici ustanovitve vaše brigade. Četrta proletarska brigada, ki je med vojno uspešno izpolnjevala zelo težavne in zamotane naloge, sodi med najuglednejše enote naše narodnoosvobodilne vojske. Naj vam bodo zato čestitke in uspehi vaše brigade iz vojnih časov tudi v prihodnje najuspešnejši spori v izpolnjevanju nalog ter v vzgoji sedanjih in novih rodov mladih ljudi, ki pridejo v vašo enoto.«

Predrag Ajtić veleposlanik FLRJ v Bolgariji

Beograd, 16. junija. (Tanjug). Z ukazom predsednika republike je bil imenovan za izrednega in opolnomočenega veleposlanika FLRJ v Bolgariji, dosedanj opolnomočeni ministar v državnem sekretariatu za zunanje zadeve FLRJ Predrag Ajtić.

Čestitke islandskemu predsedniku

Beograd, 16. jun. (Tanjug). Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal predsedniku republike Islandije Asgeiru Asgeirsonu naslednje brzojavke:

»Ob narodnem prazniku Islandije pošiljam vašim ekscelencijam in imenu narodov Jugoslavije in v svojem imenu najlepša čestitka in iskrene želje za blaginjo islandske ljudstva in za vašo osebno srečo.«

Natečaj za prototip tehničnih igrač

Ljubljana, 16. jun. (Tanjug). V prizadevanju, da bi povečali izbiro domačih vzgojnih tehničnih igrač, so Ljudska tehnika Slovenije, kot Ljudska tehnika Slovenije, v Izoli in Zveza prijateljev mladine Slovenije razpisali natečaj za prototipe tehničnih igrač. Za najboljši igralec, ki jih bo ocenila posebna komisija, bodo podelili pet nagrad v vrednosti od 20.000 do 100.000 din. Skrajni rok za oddajo del je 15. december.

Telegrami

U TANT SE BO RAZGOVARJAL Z DE GAULLOM. — NEW YORK. Vršilec dolžnosti generalnega sekretarja OZN U Tant je izjavil, da se bo 16. in 17. julija v Parizu razgovarjal s francoskim predsednikom de Gaulleom.

NORVEŠKI PRISPEVEK ZA ALŽIRSKO BEGUNCE

CE. — ZENJEA. Norveška vlada je obvestila visokega komisarja OZN za begunce Felixa Schneiderja, da bo prispevala še 100.000 kron, ki jih je že dodelila v okviru regularnega programa visokega komisarja.

CEJLONSKA VLADA PREVZEMA PETROLEJSKO INDUSTRIJO. — COLOMBO. Predstavniki vlade zdaj nadzorujejo polovico petrolejske trgovine v državi, potem ko je prevzela od 25 do 30 % imetja britanskih in ameriških petrolejskih družb na otoku.

KASEM: MED IRAKOM IN SIRIJO NE BO MEJE. — BAGDAD. Irakiški premier Kasem je v govoru na bagdaski univerzi izjavil, da bodo v kratkem odpravili mejo med Irakom in Sirijo. Dejal je: »Irakiška zastava se bo vira v Iraku, sirski pa v Siriji. Toda meja med Sirijo in Irakom ne bo več, ker smo eno ljudstvo in ena dežela.«

PREBIVANSTVO INDOZONEZIJ IN NJEGOVA PREHRANA. — DZAKARTA. Predsednik Nacionalne fronte Indonezije za južno Sumatro dr. Gani je zahteval nadzorstvo nad rojstvi v Indoneziji in povečanje živilske proizvodnje, da bi tako uredili problem prehrane in problem populacije. Število prebivalstva se je od leta 1931 do danes povečalo od 60 na 96 milijonov.

WELENSKY PROTI RAZPRAVI O JUŽNI RODEZIJ. — OZN. — SALISBURY. Predsednik južnoro-dezijske vlade Roy Welensky se je izrazil proti sklepu OZN, da sprejme na dnevni red vprašanje Južne Rodezije. Rekel je, da je to »oviranje« proti Južni Rodeziji.

VENEZUELSKA UDELEŽBA NA KAIRSKI GO-SPODARSKI KONFERENCI. — CARACAS. Venezuelsko zunanje ministrstvo razpravlja o možnosti, da bi se Venezuela udeležila gospodarske konference razvijajočih se držav, ki niso povezane z zaprtimi gospodarskimi skupinami. Konferenca se bo začela v Kairu 9. julija.



SPREJEM PRI PREDSEDNIKU TITU. Predsednik republike je sprejel prvega veleposlanika Senegalije v Jugoslaviji Louisu Geja, ki mu je izročil svoje poverilnice. Na sliki: predsednik republike Tito, veleposlanik Gej in državni sekretar za zunanje zadeve Koča Popović v razgovoru.

NACIONALNI KONGRES DR NEMČIJE

OKREPITEV SUVERENOSTI

Na kongresu bodo obravnavali dokument »o zgodovinski nalogi DR Nemčije in prihodnosti« — Zanimanje za Ulbrichtov govor

BERLIN, 16. jun. (Tanjug). Dokument »o zgodovinski nalogi DR Nemčije in prihodnosti Nemčije«, ki ga je dne 25. marca letos na predlog EK Enotne socialistične stranke sprejel svet nacionalne fronte, je v središču razpravljanja na nacionalnem kongresu, ki se je začel danes v vzhodnem Berlinu.

Bistvo dokumenta je v tem, da pripisuje DR Nemčiji vlogo stvariteljice socialistične družbe v vsej Nemčiji in združitev nemškega naroda. Dokument razen tega zahtuje pot politične in gospodarske krepitve DR Nemčije zdaj in v prihodnosti. Kakor poudarjajo, pomeni dokument program nemškega naroda v boju za novo Nemčijo.

V središču pozornosti kongresa, katerega delegati niso bili voljeni po strankarski pripadnosti (v nacionalni fronti so štiri stranke in več družbenih organizacij) je okrepitev suverenosti DR Nemčije, politična in gospodarska krepitev države, utrjevanje prijateljstva z državami tabora, zlasti s Sovjetsko zvezo, kot tudi z vsemi mi-

rojljubnimi narodi, nadalje sklenitev mirovne pogodbe in spremenitev zahodnega Berlina v svobodno in demilitarizirano mesto.

Na gospodarskem področju pa naj bi kongres, kot je rečeno v referatu o dosedanjem proučevanju dokumenta, razglasil na-

daljnje tekmovanje v dose-danji akciji »v istem času in za isti zaslužek več proizvajati«.

Tukajšnji opazovalci z zanimanjem pričakujejo jutrišnji govor prvega sekretarja SED Ulbrichta, ki se je kot voditelj delegacije DR Nemčije udeležil prejšnjega tedna posvetovanja predstavnikov komunističnih in delavskih partij držav, ki so članice SEV (Sveta za medsebojno gospodarsko pomoč) v Moskvi.

EL SAUDI V DUBROVNIKU

Dubrovnik, 16. jun. (Tanjug). V Dubrovnik je prišel iz Ljubljane državni podsekretar ministrstva za kulturo in nacionalno orientacijo ZAR Abdul Moneim El Saud. Visokega gosta je sprejel direktor dubrovniških poletnih iger prof. Joško Depol.

Danes si je El Saud ogledal znamenitosti mesta, potem pa je obiskal dubrovniške poletne igre. V pogovoru je poudaril, da so izkušnje Dubrovniku v vzdrževanju in obnovi zgodovinskih spomenikov in njegovega izkoriščanja za kulturne prireditve izredno zanimive za njegovo deželo. Po njegovem mnenju bi bilo zelo koristno poslati v Dubrovnik skupino strokovnjakov iz ZAR, zlasti arheologov in geologov, da bi se seznanili s temi izkušnjami, ki bi jih lahko uporabili posebej v znani mestni utrdbi v Kairu.

Ugledni gost bo odpotoval v ponedeljek iz Dubrovnika v Beograd.

Obisk dveh čeških gostov

Beograd, 16. junija. (Tanjug). V Beograd sta prispe-la iz Prage direktor državnega pedagoškega založniškega zavoda Bedřih Štrapa in sodelavec zavoda za poučne filme E. Sadek. V okviru načrta o kulturnem sodelovanju med FLR Jugoslavijo in CSSR bosta med desetdnevni bivanjem pri nas obiskala več pedagoških in založniških ustanov v Beogradu. Sarejevi in Zagrebu ter imela razgovore v ustanovah, ki delajo na torišču izdajanja učbenikov in uporabe filmov v pouku.

Posvetovanje na Zmajevih Igrah

Novi Sad, 16. jun. (Tanjug). Pedagog, umetnik in knjižni otroških listov iz vse države, ki so navzoči na petih Zmajevih otroških igrah v Novem Sadu, so danes nadaljevali posvetovanje. Temne razgovore so »Literatura za starejše otroke«, »Otrok v družini, šoli in prostem času« ter »Ko

Smrtna nesreča pri prehitvevanju

Kostanjevica, 16. junija. — Včeraj ob 16.30 de je v Kostanjevici smrtno ponesrečel Janez Cveblar, ki se je vračal s konjske vprege s sejnja v Šent-Jernej. V Kostanjevici je v galopu prehitel dva vprežna voza, ki sta peljala hodi. Pri prehitvevanju je zapeljal najprej na levo, nato na desno stran ceste in zaradi vinjenosti padel z voza pred vprego Alojza Mravljeca. Cestni je zapeljal levo kolo voza. Kmalu po nesreči je umrl.

ODTEGALO MU JE ROKO

Slovenj Gradec, 16. junija. — Na železniški postaji v Slovenj Gradcu se je v četrtek ob 15.30 hudo ponesrečil Jože Polovnik, ki je prevažal hidroelektrično konjeto vprege iz skladnice krmilnice gospodarskega podjetja. Ker pri postaji zaradi dolgega časa ni mogel izpeljati ovinka, je zavolil v železniški drog. Med drog in naklonsko vzo mu je stisnil roko ter mu je v zaprežni odrgalo.

UMRLI SO

Umrl je 68-letni PAVELJ iz Velikih Lašev, ki je bil v ponedeljek, 16. junija, ob 11.30 po dolgi bolezni umrl v Velikih Laševih.

DAVISOV POKAL

Švedsko : CSSR 2:0
Italija : Madžarska 1:1
Anglija : Brazilija 2:1

Sergej Kraigher sprejel češkoslovaškega veleposlanika

Beograd, 16. jun. (Tanjug). Državni sekretar za zunanjo trgovino Sergej Kraigher je sprejel na poslovilni obisk češkoslovaškega veleposlanika v Beogradu dr. Bedřiha Svestko. Ob tej priložnosti sta govorila o preloženih vprašanjih med obema deželama. Obojestransko je bilo izraženo mnenje, da so perspektive za povečanje medsebojne blagovne menjave in razvijanje drugih oblik gospodarskega sodelovanja med češkoslovaško in Jugoslavijo ugodne.

Sprejem pri Momi Markoviću

Beograd, 16. jun. (Tanjug). Član ZIS in sekretar za ljudsko zdravstvo in socialno politiko Moma Marković je sprejel danes pomočnika generalnega direktorja Svetovne zdravstvene organizacije dr. Prince Kaula, ki se kot gost sekretariata ZIS za ljudsko zdravstvo in socialno politiko od 9. junija mudi v naši državi. Med bivanjem v Jugoslaviji je dr. Prince Kaul obiskal več zdravstvenih ustanov in govoril z našimi strokovnjaki o akcijah za pomoč svetovni zdravstveni organizaciji v naši državi kakor so: zatiranje malarije, proučevanje tifusa cepiva, mikotičnih obolenj itd.

»Kostrena« — nova ladja Jugoslovanske linijske plovbe

Reka, 16. jun. (Tanjug). V ladjeladnici »8. maja na Reki« so danes potisnili na morje so danes tonsko motorno ladjo »Kostrena«, zadnjo v seriji štirih ladij, ki jih gradi v tej ladjeladnici za Jugoslovansko linijsko plovbo iz Reke. S tem so naše ladjeladnice prilepšale pomembnem jubilej. Po osvojitvi so namreč zgradile vrsto novih ladij s skupno nosilnostjo 1.005.500 brt.

Zahvalno pismo Makarčanov

Makarska, 16. jun. (Tanjug). Okrajni ljudski odbor in okrajni odbor Socialistične zveze Makarske sta se v posebnem pismu zahvalila vsem, ki so prispevali na pomoč, da bi omilili posledice elementarnih nesgod, ki so zadale prebivalstvo in gospodarstvo teh krajev.

IZ VČERAJSNJE DRUGE IZDAJE

Odlikovanja v Rimu

Sinoči je podpredsednik Ranković izročil odlikovanja visokim italijanskim osebnostim

RIM, 15. junija. (Tanjug). Podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Aleksander Ranković je nocoj izročil visoke jugoslovanske odlikovanja, s katerimi je predsednik republike Josip Broz Tito odlikoval italijanske državljane in visoke državne funkcionarje za zasluge v razvijanju in utrjevanju prijateljskih odnosov in mednarodnega sodelovanja med FLR in Italijo.

Red jugoslovanske zastave v lehto je podpredsednik Ranković izročil podpredsedniku italijanske vlade in zunanjemu ministru Attiliju Preccioni, nadalje ministru za trgovino in industrijo in predsedniku italijanske komisije za jedrsko energijo Emiliju Colombo, ministru za zunanjo trgovino Luigi-u Pretiju, ministru za turizem in kulturo Alberto Folchiju, nadalje državnim podsekretarjem Carlu Rus-su, Giuseppeu Lubisu in Umberto Delle Fave, nadalje visokim funkcionarjem zunanjenega ministrstva veleposlanikom Giovanni-ju Farmariu, Umberto Graciu, Giuliju del Balzu in Egidiju Ortonu.

Z redom jugoslovanske zastave z zlatim venci-om je bilo odlikovanih osem italijanskih opolnomočenih ministrov, rektor rimske univerze dr. Ugo Papi in ge-

Veleposlanik Mijatović pri Gromiku

Moskva, 15. junija. (Tanjug). Veleposlanik FLRJ v Moskvi Cvjetan Mijatović je obiskal danes sovjetskega zunanjega ministra Gromika in se s njim v krajšem razgovoru o vprašanjih, ki zanimajo obe državi.

Naši književniki odpotovali v ZSSR

Beograd, 15. junija. (Tanjug). Jugoslovanski književniki Anton Ingolić, Mirko Božić, Dimitar Solev in Dragan Jeremić so nocoj odpotovali na 15-dnevni obisk v Sovjetsko zvezo, kjer bodo gostje sovjetskih književnikov.

Nov svetovni rekord v skoku ob palci

HELSINKI, 15. junija. (AP). Finaki atlet Nikula je zbiljal svetovni rekord v skoku s palci s tem, da je preskočil 4 metro 51 centimetrov.

Nov svetovni rekord v skoku ob palci

HELSINKI, 15. junija. (AP). Finaki atlet Nikula je zbiljal svetovni rekord v skoku s palci s tem, da je preskočil 4 metro 51 centimetrov.

Nov svetovni rekord v skoku ob palci

HELSINKI, 15. junija. (AP). Finaki atlet Nikula je zbiljal svetovni rekord v skoku s palci s tem, da je preskočil 4 metro 51 centimetrov.

NOVI REKORDI V OPATIJI

Opatija, 16. junija. — Točno ob 16.30 je direktor mednarodne motorne in avtomobilne dirke za »Veliko nagrado Jadrana« Miroslav Gotić poveljal 140 tekmovalcev iz Francije, Madžarske, Avstrije, CSSR, Zahod, Nemčije, Švedske, Italije, Švice, Irske, Rodezije, Nizozemske, Anglije, Bolgarije in Jugoslavije ter več kot 25.000 gledalcev ob 6 km dolgi krožni progi ob Kvarnerskem zalivu.

Privedel je začetna sezonska dirka v razredu motorjev do 125 ccm (19 tekmovalcev, 10 krogov, 90 km) sta zmagala vzhodnoevropska dirkača: 1. Szabo (M) 29:57,1 (povpreček 120,200 km), 2. Malina (CSSR)

Polčas v Čilu Jugoslavija : Čile 0:0

29:57,3 (120,150), 3. Reisz (M) 31:22,1 (117,750) ... 10. Obiak (J) 22:10,0 (101,250); 35. ccm: 1. Sinišić (CSSR) 42:01,4 (126,300 km), 2. Klaus (ZN) 41:02 (122,600), 3. Kurucz (M) 44:04,2 (122,500) ... Jugoslovani niso startali.

V obeh omenjenih kategorijah sta zmagovalca dosegla nova rekorda v enem krogu: Sza-

Zagreb : Melbourne 2:0

Zagreb, 16. junija. — V mednarodnem teniskem dvoboju reprezentance Zagreba in Melbourne sta včeraj Jovanović in Pilić premagala brata Fraser z 2:0. Posamezni rezultati: Pilić : John Fraser 6:2, 4:6, 6:3; Jovanović : Neil Fraser 11:5, 7:5. Igra parov Jovanović-Pilić : John in Neil Fraser je bila pri stanju 6:4 in 7:9 prekinitve zaradi mraza.

PRED ODDAJO NAJBOLJŠIH MEST V ČILU

Tudi zadnji štirje - optimisti

Santiago, 16. junija. »Jugoslovanska nogometna reprezentanca je včeraj do polodne prispela semkaj iz Vine del Mar in se nastanila v hotelu »Imperador«.

Zadnji trening v Vini del Mar je pokazal, da si Melić še ni docela opomogel od poškodbe, Jusufi pa sploh ne bo mogel nastopiti v današnji tekmi. Isto velja tudi za Ankoviča, ki tudi še ni sposoben za to naporno zadnjo igr. Kandidata za desno krilo sta zdaj Kovačević in Mujić, mesto Jusufija pa bo prevzel Svinjarević. Po vsem tem bi utegnula Jugoslavija v tekmi proti Čilu igrati v telni sestavi:

Šoškić (Krivokuča), Durković, Svinjarević, Rada-ković, Marković, Popović, Kovačević (Mujić), Sekula-rac, Jerković, Galić, Sko-bilar.

Čilski tisk v zvezi z današnjim srečanjem se razpravlja o smoli jugoslovanske enajstovice v tekmi s CSSR, pri čemer zatrjuje predvsem, da je igrala si-cer lepoto, toda neučinkovito. V ostalem pa spodbuja se-veda domače igralce, češ da imajo realne možnosti, da postanejo tretja nogo-metna veloleta na svetu. Zanimanje za tekmo je ogromno in poznavalci ra-

ZVEZNA ODBOJKARSKA LIGA

Ljubljana : Mladost 1:3

KVALIFIKACIJE ZA SCL

Grafičar : Jesenice

Danes ob 17.30 na stadionu Ljubljane kvalifikacijsko srečanje za vstop v slovensko cono ligo med ljubljanskim Grafičarjem in Jesenicami.

»Maribor« : Ilirija 65:47 (27:25)

122.700 in Statisti 130.200

Med avtomobili »Grand Turismo« je zmagal Italijan Predo-lin na Alfa Romeo pred rojakom Caprio, prav tako na Alfa Romeo v času ko to poročajo (ob 19.30) tekmujejo v kategoriji motorjev do 175 ccm z naj-števnejšo udeležbo Jugoslo-vanov.

REPREZENTANCA ČILA. Sinoči je v nekoli ko spremenjeni postavi igrala z jugoslovansko reprezentanco. Stojte (od leve proti desni): Contreras, Escuti, Ortiz, Lepe, Eyzaguirre, Navarro, Cepijo; Moreno, Toro, Landa, Fouilloux in Saueck.



REPREZENTANCA ČILA. Sinoči je v nekoli ko spremenjeni postavi igrala z jugoslovansko reprezentanco. Stojte (od leve proti desni): Contreras, Escuti, Ortiz, Lepe, Eyzaguirre, Navarro, Cepijo; Moreno, Toro, Landa, Fouilloux in Saueck.

Atletski troboj republik v Zagrebu

Med moškimi zmagala Hr-vatska s 137 pred Srbijo 135 in Slovenijo 125, med ženska-mi prav tako Hr-vatska s 83 pred Slovenijo 79 in Srbijo 57.

Studentska olimpiada

Praga, 16. jun. (CTK). Za udeležbo na študentski šahovski olimpiadi, ki bo od 7. do 22. julija v Mariánských Láznih, se je doslej prijavilo 12 držav, pričakujejo pa še prijave sedmih. Med prijavitelji imi ekipami je tudi Jugoslavija.

PRED ŠAHOVSKIM DVOBOJEM JUGOSLAVIJA - ZSSR

Reprezentanci določeni

Beograd, 15. jun. — Šahovski zvezi ZSSR in Jugoslavije sta že določili reprezentanci za mednarodni dvoboj, ki bo od 24. junija do 2. julija v Lvovu. Na prvih šestih de-skah se bodo pomerili člani po š

Stanje 16. jun.: Nad zahodno Evropo in vzhodnim Balkanom se razširja dvoje področij visokega tlačnega sistema. Nad Avstrijo se združuje sistem, boten val atlantskih frontalnih motenj, ki ne bodo bistveno vplivale na vreme pri nas.

Napoved za nedeljo: Pretežno sončno in toplo z zmerno oblačnostjo. Popoldne so možni alpski snegovi in krajevne nevihte. Temperature bodo po noči okoli 12, v Primoreju 18, najvišje dnevne med 26 in 30 stopinjami C.

stopinjami C.